

MONSIEUR LEBRAND... ACABA DE LLEGAR UN DOCUMENTO FIRMADO POR ALAIN DELIGN, JEAN LOUIS TRIAUSTIGNIANT, YVES DE SAINT LAURENT, JEAN PAUL BELMADO Y OTROS... RESPECTO AL PREMIO QUE OTORGAMOS AL HOMBRE MEJOR VESTIDO... ¿QUÉ DICE?



Spadone pidió  
licencia como asesor  
presidencial

## SALE UNO CORTADO

Página/13

**PIZZAS  
CONTAMINADAS**

Un 30% de  
muzzarellas  
a la bacteria

Página/12

# Página/12

Buenos Aires, miércoles 11 de diciembre de 1991

el país a diario

Año 5 - N° 1395 - Precio de este ejemplar: \$ 8000 Recargo venta interior: \$ 500.  
En Uruguay: \$ 3000

Menem asistió especialmente al acto de asunción de Rousselot  
"para reparar una de las mayores injusticias". El flamante  
intendente aseguró que ahora sí se harán las cloacas. Página/3

# SIEMPRE SE VUELVE AL PRIMER AMOR

## TRADICION

La coima en la Argentina es una tradición. El policía detiene por una infracción y la gente responde: ¿Agente, cómo lo podemos arreglar? ¿Nunca vio cómo en un casamiento siempre hay alguien que mira cuál es el mozo que le va tocar y luego mete la mano en el bolsillo para arreglarlo así lo atienden mejor? Para que haya cohecho tiene que haber dos o más (...)

—¿Y en las pizzerías, nunca vio a su gente pidiendo comida, o bebida o lo que fuese, gratis?

—Y el comerciante se la da... ¿Por qué?

—¿Porque queda marcado?

—¡Mentira!... Se la da porque vive en infracción. Seguro que ese pizzero tiene el negocio lleno de borrachos y le da pizza para que no le aplique el edicto."

(Del comisario general Jorge Pasero a la revista Noticias.)

Ricardo Billarzo



El fin del  
siglo americano,  
por  
James Neilson **22**

**21** Frontera,  
por  
Manuel Vicent

**DOS ELECTOS Y  
UNO INTERINO**

**CORRIENTES  
EN SU DIA  
DE LOS TRES  
GOBERNADORES**

Página/2

Preventiva  
no excarcelable  
para Vanrell  
**El Trucha  
ya no juega**

Página/11



## Carapintadas, último acto

Con la acusación por escrito contra ex miembros de la Prefectura Naval y unos 30 civiles, entre los que figura el sacerdote Luis Moisés Jardín, asesor espiritual y confesor del condenado a perpetuidad Mohamed Ali Seineldín, se iniciará hoy la cuenta regresiva del tercer proceso ante la Justicia Federal por el sangriento alzamiento carapintada del 3 de diciembre de 1990. Tras la acusación, que estará a cargo del fiscal federal Luis Moreno Ocampo y de sus adjuntos Gustavo Bruzzone y Cecilia Pombo, la Sala II de la Cámara Federal, que preside el juez Jorge Casanova, abrirá el proceso a prueba y comenzará a recibir los descargos de las defensas, pero será recién en febrero o en marzo venideros en que, con la presencia de todos los acusados, ventilará el caso en juicio oral y público. El primer juicio oral y público a los carapintadas culminó el 2 de septiembre pasado con condenas que van desde los dos años y un mes hasta la reclusión por tiempo indeterminado a Seineldín y a otros 14 jefes del Ejército acusados de organizar y comandar el motín, mientras el segundo proceso —también oral y público— concluyó hace seis días con la imposición de penas de 2 a 7 años de prisión a 16 oficiales subalternos que participaron de la asonada.

## Eduardo Menem presidente

El senador Eduardo Menem se convertirá por primera vez mañana en presidente interino de la República Argentina, al reemplazar a su hermano Carlos mientras dure el viaje que el jefe del Estado emprenderá a Viena, Austria, para suscribir un acuerdo nuclear con su par de Brasil, Fernando Collor de Mello. Eduardo Menem quedó ubicado el último viernes como el primer hombre en la línea de sucesión presidencial, al haber renunciado Eduardo Duhalde a la vicepresidencia para poder asumir hoy la gobernación de la provincia de Buenos Aires. Con la jura de Eduardo Menem —presidente provisional del Senado— como jefe de Estado interino, quedará establecida por primera vez la fórmula de gobierno Menem-Menem.

## Visita de Croacia

Hoy llegará a la Argentina el presidente del Parlamento de la República de Croacia, Zarko Domljan, para realizar una visita de cuatro días al país, durante la cual mantendrá reuniones con diversas autoridades. Según trascendió en medios allegados a la representación croata en Buenos Aires, Domljan se reunirá con el presidente provisional del Senado, Eduardo Menem, el titular de la Cámara de Diputados, Alberto Pierri, y el vicescanciller Juan Carlos Olima. En este sentido, las fuentes indicaron que el visitante acudirá mañana al Senado y estimaron que ese día se reunirá con Eduardo Menem.

# Tres gobernadores, pero ninguno de verdad, para los correntinos

Mancini, Romero Feris y Di Filippo se proclaman gobernadores de Corrientes. Acusación del PAL a la Corte Suprema.

El conflicto institucional de Corrientes se profundizó a tal punto que la provincia cuenta con tres gobernadores —dos electos y uno interino—, pero ninguno es reconocido como tal. Ayer al mediodía asumió como mandatario transitorio el vicepresidente primero del Senado, Hugo Mancini (autonomista) a raíz del fallo de no innovar que la Corte Suprema de Justicia dictó el lunes. Esa medida fue duramente criticada por el frustrado candidato del Pacto Autonomista Liberal, Raúl "Tato" Romero Feris, que tenía planeado hacerse cargo del Ejecutivo provincial en la mañana de ayer. "Indudablemente hubo un intento de presión política a la Justicia", dijo a *Página/12* y acusó al ministro Rodolfo Barra de ser "el hombre puesto por el Gobierno (nacional) para operar políticamente en la Corte". Los 13 electores del justicialismo y el radicalismo, por su parte, proclamaron en la madrugada de ayer a su candidato, Alberto Di Filippo, e intentaron ingresar a la Legislatura para hacerlo asumir provocando enfrentamientos con la policía que custodiaba el recinto. Horas después, llegó a la provincia una ampliatoria de la Corte señalando que la medida de no innovar corre tanto para el Pacto como para sus opositores.

Tato Romero Feris, además, había anunciado en horas de la mañana su disposición a recurrir a un tribunal internacional, como la Corte de Costa Rica, para que dirima el conflicto institucional. De este modo, se sumó a las intenciones expresadas por el radicalismo de Santiago del Estero, que también atraviesa por un pleito electoral.

La designación de Mancini como gobernador interino fue desconocida por los opositores al Pacto por entender que "la situación institucional no permite que se haga un reemplazo por línea sucesoria sino que debería asumir un comisionado federal", según explicó el apoderado del PJ correntino, Pedro Velázquez Ibarra. "Nosotros advertimos a los presidentes del Senado y de Diputados, al gobernador saliente y al propio Mancini de que su actitud está penada por el Código Penal argentino, pero como no nos hicieron caso en las próximas horas vamos a presentar una denuncia penal", agregó.

El vocero del PJ añadió que cuando los 13 electores del anti-Pacto, acompañados por legisladores provinciales y nacionales, intentaron ingresar a la Legislatura para hacer asumir como gobernador a Di Filippo "fuimos reprimidos por la policía y resultaron golpeados el diputado nacional Walter González Cabañas y el provincial Rito Delfino Aguirre". Y aclaró que mandaron las denuncias correspondientes al Ministerio del Interior.

En su descargo, el apoderado partidario señaló que en esos momentos todavía la Corte no había aclarado que la medida de no innovar que aplicó el lunes también comprendía a los electores del PJ y la UCR. Una aclaración que los obligará a esperar el fallo definitivo del máximo tribunal.

Velázquez Ibarra también criticó la falta de independencia del Poder Judicial de Corrientes, sin la cual "no hay posibilidades de lograr una convivencia civilizada en la provincia".

—Bueno, ésa es también una crítica que se hace sobre la relación entre el gobierno nacional y la Corte —advirtió el cronista.

—Mi necesidad no alcanza para negar esa realidad —se sinceró el dirigente—, pero no podemos admitir que lo mismo pase en Corrientes.

Por su parte, el gobernador electo del Pacto, Tato Romero Feris, amplió sus críticas al ministro del Interior, José Luis Manzano, quien "está operando políticamente para tratar de ganar por todos los medios la provincia que no pudo ganar en las urnas". Y agregó que "si vemos que siguen operando de esta manera vamos a recurrir a todos los medios políticos que tengamos para defender nuestra verdad".

—¿Se refiere a algún pedido de juicio político?

—Yo no anticipo qué vamos a hacer, digo que vamos a usar todos los medios lícitos de los que dispongamos.

Manzano, en tanto, volvió a descartar una eventual intervención de la provincia, e instó a los correntinos a que "encuentren una solución local" al conflicto creado por el empate en 13 electores. No obstante, opinó que el sistema de designación del gobernador —similar al que elige al Presidente de la Nación—, "distorsiona la voluntad popular".

Al margen de las chicanas y vaivenes provinciales, lo concreto es que todos tienen los ojos puestos en la resolución que tome la Corte nacional. Ayer se especulaba en Tribunales con que los ministros se van a tomar su tiempo para estudiar en detalle el conflicto antes de decidir si se declara



Tato Romero Feris acusa a la Corte Suprema.

"Hay presión política", denuncia el correntino.

ran competentes. Según la Constitución correntina, aunque cada uno la interpreta a su manera, el gobernador interino tendría un plazo de 60 días para organizar la transición, y dentro de ese margen se moverían los miembros del máximo tribunal.

Una versión interesada aseguraba en los pasillos tribunales que "de última la Corte se va a abocar y va a reinterpretar el artículo 114 de la Constitución de Corrientes para asignarle la presidencia del Colegio Electoral —que tiene doble voto y

desempata— al peronismo". Sin embargo, voceros del Pacto aseguraban que "si quieren guardar un mínimo de coherencia, los jueces no pueden olvidar la doctrina que aplicaron hace dos meses en los casos de Ruiz Palacios y Angeloz y decidir que Corrientes es un tema federal".

Por las dudas, el senador José Antonio Romero Feris visitó ayer los despachos de los ministros de la Corte para fortalecer el recurso de revocatoria contra la medida de no innovar que presentó el Pacto.

## COMO PROTESTAR EN COSTA RICA

# En la manga, el Pacto de San José

(Por Martín Granovsky) Si el Pacto Autonomista correntino y los radicales de Santiago presentan sus demandas en la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, será la segunda vez durante el gobierno de Carlos Menem en que un organismo continental es percibido como un freno a decisiones del poder político. La primera fue cuando el Gobierno no pudo cumplir con su deseo de reimplantar la pena de muerte porque lo prohibía el Pacto de San José de Costa Rica.

En el '90 ya hubo una demanda por presunto fraude electoral, después de las elecciones en el estado mexicano de Michoacán. Naturalmente, sea cual fuere el resultado, "el gobierno denunciado paga un costo político internacional importante en una época en que la limpieza de las elecciones no aparece cuestionada en América latina", comentó ayer un diplomático a este diario.

Pero, a diferencia del ejemplo mexicano, cuando se discutió aquí sobre la pena de muerte nadie llegó a concretar el reclamo. Fue suficiente que la Cancillería y la entonces Secretaría de Justicia informaran a Menem que la reimplantación de la pena de muerte violaba el Pacto de San José de Costa Rica para que el Presidente suspendiese una de sus campañas más tenaces.

Para los casos de Corrientes y Santiago, una eventual presentación podría invocar el capítulo I, artículo 1 del Pacto, sobre la obligación de

respetar los derechos por parte de los Estados. "Los Estados partes en esta Convención —dice— se comprometen a respetar los derechos y libertades reconocidos en ella y a garantizar su libre y pleno ejercicio a toda persona que esté sujeta a su jurisdicción, sin discriminación alguna por motivos de raza, color, sexo, idioma, religión, opiniones políticas o de cualquier otra índole, origen nacional o social, posición económica, nacimiento o cualquier otra condición social."

Pero el artículo clave sería el 23, Derechos políticos. Dice: "Todos los ciudadanos deberán gozar de los siguientes derechos y oportunidades: a) de participar en la dirección de los asuntos públicos, directamente o por medio de representantes libremente elegidos; b) de votar y ser elegidos en elecciones periódicas auténticas, realizadas por sufragio universal e igual y por voto secreto que garantice la libre expresión de la voluntad de los electores; c) de tener acceso, en condiciones generales de igualdad, a las funciones públicas de su país".

El Pacto ofrece una ventaja: no es necesaria ninguna autoridad especial para recurrir a las dos instancias de protesta, la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) y la Corte Interamericana de Derechos Humanos. Cualquier ciudadano puede presentarse ante ellas. Por ejemplo, uno de los candidatos a gobernador que no haya

conseguido ocupar el puesto que cree que le corresponde.

Según el mecanismo habitual, primero se recurre a la CIDH, que debe resolver si acepta o no el reclamo. Si lo acepta, pide informes a las autoridades. Además, se ofrece como mediadora para una solución amistosa entre las partes. Si hay acuerdo, informe final y a celebrar. Si no, la CIDH envía un informe reservado al gobierno en el que incluye las conclusiones. Si en tres meses el problema no fue solucionado, ni la CIDH ni el gobierno lo sometieron a la Corte, la CIDH puede emitir su opinión tras un voto interno, después recomienda y fija un plazo al gobierno y, al final, "decidirá, por la mayoría absoluta de votos de sus miembros, si el Estado ha tomado o no medidas adecuadas y si publica o no su informe".

A diferencia de las presentaciones ante la Comisión, "sólo los Estados partes y la CIDH tienen derecho a someter un caso a la decisión de la Corte". Por supuesto, en la hipótesis de las denuncias sobre Corrientes y Santiago, lo haría la Comisión.

La clave, de todos modos, es la CIDH y no la Corte, "porque la Corte es más política y cuida más sus fallos", según informó a *Página/12* un experto de la Cancillería. "Es que el sistema jurídico interamericano es nuevo y la Corte se cuida mucho de no ponerlo en riesgo", agregó.



ROUSSELOT VOLVIO A LA INTENDENCIA DE MORON

# La reparación histórica de Menem

**Menem presidió ayer el retorno de Rousselot a Morón. Vuelven las cloacas y los Vigías de la Comunidad.**

(Por Gabriela Cerruti) La reivindicación finalmente llegó y se concretó con un aleluya a varias voces como música de fondo; Mauricio Macri, Julio Mera Figueroa, Roberto Galán y Raúl Amin en primera fila; una veintena de capitanes en las butacas y señoritas de cabelleras platinadas por todos lados. Sin ahorrar ningún gesto de solemnidad, el presidente Carlos Menem abrazó una y otra vez a su "amigo, hermano, compañero" —según sus definiciones— Juan Carlos Rousselot, le levantó la mano y lo hizo emocionar hasta las lágrimas cuando aseguró que su presencia en la asunción del intendente de Morón era un pago a la "lealtad incondicional" del locutor, chaquero y ex lopezreguista, y una muestra de reparación histórica ante la "terrible injusticia, una de las más terribles cometidas", refiriéndose a la destitución de Rousselot en su gestión anterior por el affaire de las cloacas.

La "terrible injusticia" recordada por Menem fue la decisión del Concejo Deliberante de Morón ratificada por todos los estamentos de la justicia, incluidos dos fallos de la Suprema Corte provincial. "Estuvimos acompañándolo en los duros momentos en que lo alejaron de su cargo, y yo le dije entonces que cuando volviese, porque estaba seguro de que iba a volver, iba a estar a su lado para darle una vez más mi apoyo", aseguró vehementemente el Presidente. Si Menem lo acompañó en el momento de su destitución, lo hizo privadamente porque en aquel momento —abril de 1989, un mes antes de las elecciones nacionales— el entonces candidato prefirió no abrir juicio sobre la cuestión y los organizadores de la campaña se apresuraron en bajar del Menemóvil al cuestionado dirigente para despegar la imagen de la fórmula menemista de la desacreditada ortodoxia justicialista.

Rousselot se subió al escenario de la Universidad de Morón más sonriente que nunca de la mano de Menem y flanqueado por Ramón Hernández —Miguel Ángel Vicco prefirió no ir— y el brigadier Andrés Antonietti. Si no estaba Vicco, el secretario privadísimo presidencial, si estaba en cambio su primo, abogado personal y amigo de toda la vida de Rousselot, Antonietti no llegó sólo en su condición de jefe de la Casa Militar: chaquero como el protagonista, mantienen una vieja amistad de aquellas épocas fortificada por afectos comunes, como el del periodista-marino Carlos Cañón, y odios también comunes, como el de otro comprovinciano, el titular de la Fuerza Aérea, José Juliá.

En la primera fila de asientos, en un salón colmado, se ubicaron los compañeros de trabajo de Rousselot en la época en que hacía prensa para el creador de la Triple A, José López Rega: Julio Ricardo, Quique Dappiagi y Roberto Galán. El cuidado de la imagen del gobierno menemista tuvo sin embargo en cuenta algunos detalles y por pedido expreso y un poco de autocensura no llegaron hasta la ceremonia dos de los mejores amigos del nuevo intendente, como sigue siendo Aldo Rico y Mario Caserta, compadre además.

"Llegó de nuevo, como hace cuatro años, cargado de sueños. Pero

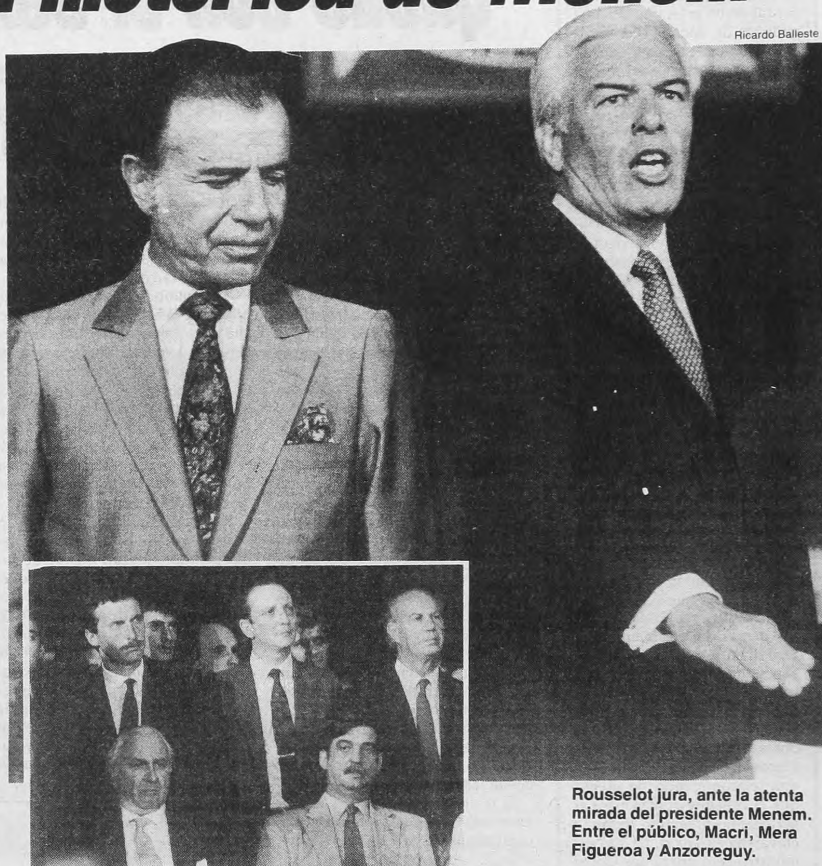
convencido también de que el hombre sabe tanto como recuerda, según decía el general Perón", anunció el intendente en el inicio de su desfile de reivindicación particular. Con sobreactuada dicción de locutor, se apresuró a pasar de la sentencia a la revancha y lanzó su primera medida de gobierno: "Vamos a hacer realidad, y por el plan de concesión que prevé el proyecto económico del presidente Menem, el tendido de la red cloacal en el municipio". Desde un costado del escenario, Mauricio Macri sonrió satisfecho: su empresa fue la que ganó aquella licitación que terminó con la destitución del intendente. Ahora la reivindicación también será para él, y quizá para quien forjó el acuerdo como secretario de Recursos Hídricos del municipio, el procesado por lavado de narcodólares Mario Caserta.

No dejó de recordar ninguna de las iniciativas que quedaron sin concretar por su alejamiento del municipio y volvió, sin mencionarlo con este nombre, a la idea de los Vigías de la Comunidad cuando anunció que una de sus premisas será ir "contra los ladrones, la prostitución y el juego" y que para eso "alentaré personalmente la presencia policial en las calles de Morón". Y exaltó el tono de comunicado oficial para dar la versión local de la reforma del Estado: "Primero acabaremos con los ñoquis, luego con los indolentes y por último con los incapaces".

El tono varió para asemejarse al del Carnaghi de Tato Bore cuando, en medio de los anuncios sobre sus futuras medidas de gobierno, enfatizó que "para acompañarnos en esta fiesta cívica, Mac Klean, fabricantes de las heladeras Patrik, están aquí para inaugurar dos plantas industriales" y el aviso se perdió en medio de los cánticos de las filas posteriores del salón que, cansados del coro de la Universidad que daba aspecto de misa a la ocasión, arrancaron con "ya volvimos, ya volvimos, ya vol-

**Para anunciar que retomará su proyecto de licitar las cloacas de Morón, Juan Carlos Rousselot incorporó el miedo al cólera y la decisión menemista de licitar los servicios públicos. Las dos innovaciones no alcanzaron para diluir el gusto a revancha que tuvo la frase del intendente cuando, inmediatamente después de jurar, engoló la voz para ratificar que llevará adelante el proyecto por el cual lo destituyeron de su cargo hace dos años.**

El 1º de marzo de 1989 el Concejo Deliberante de Morón decidió suspenderlo en sus funciones de intendente para investigar el contrato de la municipalidad con la empresa SIDEDEC, de Mauricio Macri, la única que se había presentado para la licitación llamada por el municipio. Entre las irregularidades que encontró el Concejo para primero suspender y luego destituir al intendente se encontraba que jamás fue discutido, como se debería en cualquier licitación, por ese cuerpo que es el órgano legislativo del municipio; que sólo el intendente había fijado los precios y tarifas estipuladas en la con-



Rousselot jura, ante la atenta mirada del presidente Menem. Entre el público, Macri, Mera Figueroa y Anzorreguy.

vimos a Morón, ya volvimos, ya volvimos, de la mano de Rousselot".

Como en la época del primer Menemóvil, el de la interna justicialista de 1988, allí estaban Alberto Samid, Alberto Kohan y Alberto Brito Lima. Como en esa época, también, no había ningún caferista y los duhaldistas no se hacían notorios. Por segunda vez consecutiva, Eduardo Duhalde —que le mandó un mensaje de salutación telefónico— estará hoy protagonizando un acto soñado por Rousselot: primero, en 1989, cuando fue vicepresidente acompañando a Menem, a pesar de que el

locutor de Morón era el "número puesto" para ese cargo. Ahora, porque será gobernador bonaerense, lugar con el que soñó Rousselot hasta el año pasado.

Cuando le tocó el turno a Menem, el Presidente no perdió la oportunidad de acaparar todo el mérito de las asunciones en las que viene participando: "Estuve en lo de Palito Ortega, a quien incité a largarse a esta aventura apasionante de la política; con mi amigo Bernabé Arnaudo, que me acompañó y a quien le contagié mi pasión por esto; mañana (por hoy) estaré con otro amigo

a quien impulsé, Carlos Reutemann. Y luego con quien es vicepresidente todavía... bueno, hasta hace unos días, y a quien convencí para que fuese a la provincia, Eduardo Duhalde". Semejante racconto fue sólo el prólogo de la reivindicación del ex secretario de Prensa de López Rega, intendente destituido y vuelto a asumir, que desde ayer volvió a pensar qué hará con su futuro cuando Morón le parezca poco y el Presidente siga pagándole su lealtad en las épocas, dijo Menem, "en que tenemos, no como ahora, más penurias que alegrías".

## Las cloacas no se rinden

tratación; que el entonces secretario de Recursos Hídricos, Mario Caserta, había conseguido una extraña cesión de terrenos de la Base Aérea de Morón teóricamente para que funcionara la planta cloacal, pero, en realidad, nadie sabía realmente para qué fines.

Pero el detalle más curioso del acuerdo entre Rousselot y una empresa privada era que el municipio se comprometía a cubrir, con fondos públicos, durante 22 años y mensualmente hasta el 20 por ciento de lo que fortuitamente pudieran adeudarle a SIDEDEC los propietarios morosos. Si todo esto fuera poco, el único presente en la firma del acuerdo había sido el escribano Elbrijo Cigarroa, funcionario del municipio, que un mes más tarde murió asesinado cuando alguien le disparó en la nuca mientras manejaba su automóvil.

Cuando Rousselot dijo frente al Concejo Deliberante "me equivoco", ya era tarde. No podía explicar qué había querido decir con aquello de "simplificar la burocracia para agilizar los expedientes" que fue en realidad dejar en él y Caserta

toda la negociación. En el decreto por el cual se le otorgaba a SIDEDEC la concesión se creaba la figura jurídica de "empresa iniciadora", la cual contaba con la ventaja de que con su proyecto se llamase a concurso de proyecto por oposición. A las posibles empresas competidoras se les dio un plazo de quince días para presentarse, y nadie podía explicar por qué los vecinos debían empezar a pagar las cloacas mientras todavía se estaba discutiendo el tema.

Ayer, Rousselot anunció que volverá sobre el tema, y Mauricio Macri sonrió. Para completar su reivindicación, dijo también que implementará una nueva modalidad de cobro del servicio: se hará casa por casa, para que la empresa no tenga dificultades.

En los carteles que empapelaban Morón, Rousselot sonreía todo lo que puede con esa dentadura que —dice él— "no se lava, se baldea" y les pide a los habitantes del municipio "espérenme". Las encuestas dicen que buena parte de los votos que sacó es porque en Morón la gente quiere cloacas.

DELMA  
OF SWITZERLAND

Ref. 567.014

Supremes

**GUCCHI**  
JOYEROS

FLORIDA 530  
FLORIDA 555  
BS. AS.

Delma Watch Ltd.  
CH-2543 Lengnau  
Switzerland

## Mil palos veldes

El canciller Guido Di Tella afirmó que el gobierno argentino está esperando en recibir del Japón un préstamo de 1000 millones de dólares que servirían como parte de un fondo necesario para poder gestionar el ingreso al Plan Brady (más información en página 15). "El crédito no está confirmado, pero creemos que Japón va a participar", dijo el ministro de Relaciones Exteriores tras entrevistarse con el emperador Akihito, en Tokio. El fondo de financiamiento para entrar en el plan de reducción de la deuda externa es de 5000 millones de dólares, que se esperan reunir a lo largo de 1992. Según Di Tella, las posibilidades de acceder al referido crédito "eran grandes" antes de su visita a Japón y ahora son "excepcionalmente grandes". La entidad crediticia que aportaría los 1000 millones de dólares es el Eximbank del Japón. El canciller se mostró además entusiasmado con los resultados de su visita debido a que —aseguró— el gobierno argentino espera llevar las relaciones bilaterales "muy débiles en la actualidad, al mismo nivel de importancia que las que mantenemos con EE.UU. y Europa".

Además del posible crédito, Di Tella mencionó como logros concretos de su gira la firma de otra línea de préstamos por 150 millones de dólares, parte de los cuales serán destinados a las obras de Yacretá. Los anuncios fueron hechos en el curso de una teleconferencia de prensa que el canciller realizó para el periodismo argentino desde la embajada en Tokio. La gira del ministro continuará por Corea del Sur, otro país que definió como prioritario para las relaciones que el Gobierno busca con los países asiáticos.

## TODOS LOS SABADOS

## La Plata

en **Página/12**

## PARA SEGUIR CONSTRUYENDO UNA VERDADERA ALTERNATIVA PROGRESISTA

**PARA PREPARAR JUNTOS UN ENCUENTRO NACIONAL DE LAS FUERZAS DE IZQUIERDA, DEMOCRATICAS Y PROGRESISTAS**

**NOS CONVOCAMOS**  
**Sab. 14/12 15 hs.**  
**Sexto Plenario**  
**de "Unione e Benevolenza"**

esta vez en el  
**Centro de Panaderos**  
**SARMIENTO 2523 - Cap.**

# El peronismo hizo bingo y se quedó con el Concejo Deliberante

*El peronismo logró la presidencia del Concejo Deliberante porteño, que estaba en manos de la UCR. Con apoyo de la UCeDé, los ex intransigentes y otros sectores, el PJ sumó 30 votos, contra 27 del radicalismo.*

Tal cual se preveía, el justicialista Eduardo Rollano fue elegido ayer presidente del Concejo Deliberante metropolitano, con tres votos de diferencia sobre su competidor radical, José García Arecha, cuya bancada reclamó la titularidad del cuerpo señalando que debía respetarse el resultado de los últimos comicios, en los cuales la UCR se impuso por doce puntos. El justicialismo logró los votos necesarios merced a una alianza con la UCeDé, el bloque Lealtad Peronista, el Partido Socialdemócrata (ex PI), la Democracia Progresista y el Partido Demócrata, pero tras la votación esas mismas fuerzas tardaron ocho horas en ponerse de acuerdo para nominar al vicepresidente segundo del Concejo, cargo que finalmente fue para el liberal Julio Crespo Campos.

En medio de una agitada y bulliciosa sesión que se inició a las 11.20, las posturas sustentadas fundamentalmente por radicales y peronistas estuvieron acompañadas por el apoyo y la rechifla alternativas de nutridas barras que con cánticos, gritos, ruidosas acotaciones y trompadas defendían a sus candidatos.

El triunfo de Rollano fue la consecuencia de la alianza tejida por el justicialismo, que pese a contar con sólo 12 votos propios logró sumar otros 18 de sus aliados y reunir los 30 necesarios para quedarse con la titularidad del cuerpo. El radicalismo contó con los 24 ediles de su bancada más los tres de la Unidad Socialista, que en la nominación de autoridades siempre vota por la primera minoría. Tres concejales se decidieron por la abstención: Guillermo Francos, del Partido Federal; Anibal Ibarra, del FREDEJUSO y Gustavo Cópola, de Izquierda

Democrática. De esta forma, por 30 a 27, el PJ se quedó con la presidencia del Concejo que durante todo este año fue ejercida por el radical Ricardo Marcos.

Al término de la elección, el candidato de la UCR, José García Arecha, dijo que "este ha sido un episodio lamentable, el broche de una maniobra del intendente Carlos Grosso, que de esta manera va a tener facilidades para amortiguar el control que pueda ejercer el Concejo Deliberante". Voceros del PJ respondieron que no pueden censurarse las alianzas en "el marco del juego de las instituciones democráticas".

Para la vicepresidencia primera del cuerpo legislativo fue elegido el radical Carlos Louzán tras un acuerdo de la casi totalidad de los bloques y sin que se llegara a la votación. Poco después, el justicialismo pidió un cuarto intermedio debido a las dificultades de la alianza que encabeza el PJ para nominar al vicepresidente segundo. Al cargo aspiraban los dos sectores en los que está dividida la UCeDé en el Concejo Deliberante. Se postularon Jorge Pirra y Julio Crespo Campos, quien finalmente fue elegido.



Rollano saluda a los suyos luego del triunfo en el Concejo.

El peronismo desbancó a la UCR y se quedó con la presidencia.

Paralelamente, ayer por la tarde se efectivizó parte del acuerdo del PJ con el bloque Lealtad Peronista, que dio sus votos para la elección de Rollano a cambio de una amnistía partidaria para Juan Carlos Suardi y Raúl Padró. Ambos concejales fueron suspendidos en su afiliación a

raíz de los incidentes protagonizados el año pasado.

A lo largo de la sesión de ayer abundaron los incidentes. Un entredicho entre Enrique Mathov (UCR) y Andrés Caamaño (Demócrata Progresista) casi provoca un enfrentamiento a trompadas.

## HOY ASUMEN DUHALDE Y REUTEMANN

# Nuevo lote de gobernadores

El nuevo mapa político del país quedará casi completamente esbozado mañana, cuando Eduardo Angeloz reasuma por segunda vez la gobernación de Córdoba. Lo precedieron siete mandatarios provinciales ayer y otros diez llegarán hoy a sus sillones, entre ellos Eduardo Duhalde en la provincia de Buenos Aires y Carlos Reutemann en Santa Fe, que tendrán como invitado especial al presidente Carlos Menem. El lunes habían asumido los mandatarios de La Rioja y Jujuy y mucho antes, el 29 de octubre, el de Tucumán.

Dos distritos impiden que el trazado del mapa sea definitivo: el conflicto que se vive en Corrientes, donde dos candidatos reclaman para sí la titularidad del Poder Ejecutivo (ver página 2), y Tierra del Fuego, donde el cargo debe dirimirse en una segunda vuelta electoral, luego de que el Movimiento Popular Fueguino aventajara por escaso margen al justicialismo en la primera.

Horacio Massaccesi en Río Negro, Adolfo Rodríguez Saa en San Luis, Roberto Ulloa en Salta, Jorge Sobisch en Neuquén, Jorge Escobar en San Juan, Arnoldo Castillo en Catamarca, Carlos Mujica en Santiago del Estero y Néstor Kirchner en Santa Cruz iniciaron ayer su mandato de cuatro años. Carlos Reutemann en Santa Fe, Eduardo Duhalde en Buenos Aires, Carlos Maestro en Chubut, Rolando Tauguinas en Chaco, Vicente Joga en Formosa, Mario Moine en Entre Ríos, Rubén Marín en La Pampa, Ramón Puerta en Misiones y Rodolfo Gabrielli en Mendoza harán lo propio hoy.

Sin duda, uno de los puntos culminantes de esta renovación será la asunción de Duhalde en el principal distrito del país, para lo cual renunció al cargo de vicepresidente de la

Nación. Con vistas a su nueva función, Duhalde apuntó ayer los principales objetivos de su mandato: dar trabajo, vivienda —"la creación de un nuevo derecho de familia, que es el derecho a un lote para la construcción de una vivienda"—, dijo— garantizar la seguridad y, "en primer término, poner en orden el sistema educativo, que es un verdadero caos", ya que "en 1991 hemos batido el record de días sin clases".

Sin necesidad de que Menem concuerdara a su asunción, el flamante gobernador de Neuquén, Jorge Sobisch, lo citó al enfatizar que "no importa que no sea de nuestro partido, es el presidente de los argentinos", luego pidió a "todos los sectores" de la provincia que "acom-

pañen" las transformaciones impulsadas desde el Ministerio de Economía de la Nación.

Sólo en dos distritos el recambio dejó vislumbrar cierto conflicto con la administración saliente. En Salta, el nuevo gobernador, Roberto Ulloa, (Partido Renovador) advirtió que investigará "la corrupción, todo lo que haya que investigar, hasta sus últimas consecuencias", en una obvia alusión al saliente gobierno justicialista. En Catamarca, con mayor prudencia —ya que el saadismo sigue teniendo considerable peso en la Legislatura—, Arnoldo Castillo anunció que "estamos dispuestos a rescatar el imprescindible marco ético de toda actividad política y a normalizar las prácticas en la función pública".

## La liga de los ganadores

Provincia	Gobernador	Partido
Buenos Aires	Eduardo Duhalde	PJ
Catamarca	Arnoldo Castillo	UCR
Córdoba	Eduardo Angeloz	UCR
Chaco	Rolando Tauguinas	PACH
Chubut	Carlos Maestro	UCR
Entre Ríos	Mario Moine	PJ
Formosa	Vicente Joga	PJ
Jujuy	Roberto Domínguez	PJ
La Pampa	Rubén Marín	PJ
La Rioja	Bernabé Arnaudo	PJ
Mendoza	Rodolfo Gabrielli	PJ
Misiones	Ramón Puerta	PJ
Neuquén	Jorge Sobisch	MPN
Río Negro	Horacio Massaccesi	UCR
Salta	Roberto Ulloa	PR
Santa Cruz	Néstor Kirchner	PJ
Santa Fe	Carlos Reutemann	PJ
Sgo. del Estero	Carlos Mujica	PJ
San Juan	Jorge Escobar	PJ
San Luis	A. Rodríguez Saa	PJ
Tucumán	Ramón Ortega	PJ

Quedan por definirse Corrientes, que enfrenta un grave conflicto institucional, y Tierra del Fuego, que debe realizar un ballottage.



ACTO EN LA FEDERACION DE BOX

# Alfonsín volvió a empezar

(Por Ernesto Tenenbaum)

Ninguno de los casi cinco mil radicales que lo acompañaron podía asegurar que la historia le dará alguna revancha. Pero anoche Raúl Alfonsín, ahora sí absolutamente desde el llano, dio el primer paso en busca de ella. La Federación de Box era un delirio. Todos querían volver a ser gobierno "como en el '83". Hasta Marcelo Stubrin se conmovió y gritaba: "Franja Morada, la patria liberada". Alfonsín acusaba de conservador al Gobierno. "Levantaron el plan de alfabetización. Pero ¿qué le importa a la derecha que el pueblo lea y escriba?", preguntaba. Y entonces le pedían que vuelva. "Vamos a ser gobierno, de la mano de Alfonsín", auguraban, como si más allá de ese estadio nada existiera.

Todo estaba planteado como un revival del acto que, desde el mismo lugar, puso a Alfonsín en carrera hacia la presidencia en julio de 1982. El mismo abrió el discurso recordando la época del gobierno militar. "En tiempos de la dictadura nos reunimos un 10 de diciembre para celebrar el Día de los Derechos Humanos. Fuimos presos pero demostrábamos que el espíritu de la democracia estaba vivo", recordó. "Otro 10 de diciembre la democracia llegó para quedarse. Antes nos uníamos para pelear por la libertad. Ahora debemos hacerlo para luchar por la verdad, que es mucho más difícil." Y la gente saltaba, aplaudía. Algunas mujeres le gritaban que era hermoso. El pedía silencio con la mano derecha y volvía a empezar.

Todos estaban, sin embargo, nueve años más viejos. Ni Stubrin ni Facundo Suárez Lastra se soñaban ayer como parte de "la conducción estratégica del gordo que va a ser presidente", como decían en 1982. Jesús Rodríguez no fue y anunció que hará su propio acto con la misma figura central. Dante Caputo intentó que la gente lo sienta como uno más y entonces se le ocurrió mezclarse con ella en la bandeja superior. Tampoco estaba Federico Storani, pero sí su colaborador Raúl Alcónada Sempé, navegando como siempre entre sus dos amores. Y Simón Lázara, que disfrutaba la ovación que recibió. Y el Changui Cáceres, mucho más gordo que entonces, y el discreto ex ministro Horacio Jaunarena, y el presidente de la Juventud Radical, Sergio Pardo. Y Alfonsín, con esa vena que le cruza la frente apenas empieza a agitar el índice derecho y las ojeras que ya no lo abandonarán.

"Yo sé que las ideologías están en crisis. ¿Cómo no voy a reconocerlo? Pero eso, precisamente eso, es lo que nos obliga a aferrarnos a nuestros valores. Y entre ellos, fundamentalmente, el de la búsqueda de soluciones para los que menos tienen", exigía Alfonsín. "En todo el mundo se discute a qué futuro nos llevan los procesos actuales. En todo el mundo menos en la Argentina, donde al que disiente se lo silencia, se lo tergiversa, se lo ridiculiza, donde se margina al que no adora la religión del mercado", sostenía. Pero las tribunas explotaban cuando el gobierno nacional era el blanco. "Pusieron seis ministros de un solo color en la Corte, disolvieron el Tribunal de Cuentas cuando investigaba negocia-

**Ante casi cinco mil radicales de la Capital afirmó que "en el país reina una corrupción generalizada".**

dos, ¿cómo no va a existir entonces una corrupción generalizada?", respondía el ex presidente.

Es su tercer y quizá último intento desde que salió del gobierno. Primero pensó que podría reinsertarse desde la presidencia del radicalismo.

Luego quiso refundar el alfonsinismo apelando a sus viejos colaboradores, pero ellos estaban tan enojados entre sí que no logró reunirlos. Ahora quiere volver a caminar él. Encontrarse con la gente, mantenerse presente, repetir hasta el cansancio su caracterización del Gobierno.

Si vuelve a convocar multitudes ya se encontrarán los candidatos y los nuevos colaboradores. "La misma política que en la época de Martínez de Hoz se financió con la deuda externa ahora se financia con la venta de activos", razonó ayer. Nadie puede asegurar que la historia le dé revancha. Pero unas mil personas quedaron ayer afuera de la Federación de Box y nada lo entona más a Alfonsín que esos aplausos, esas ovaciones.

## Placet en tiempo record

El mismo día en que recibió el pedido oficial del gobierno argentino, el presidente chileno, Patricio Aylwin, concedió el placet para la designación del saliente gobernador de Buenos Aires, Antonio Cafiero, como embajador en Santiago. La propia embajada de Chile en la Argentina destacó que la celeridad para otorgar el placet constituye "una demostración del excelente estado de las relaciones bilaterales" y un "reconocimiento a los méritos personales del embajador Cafiero".

## UN AÑO DE GESTION

BIBLIOTECA NACIONAL

DONACION

J. GARCIA MARINO

22 FEB 2013

## INSTALAMOS 115.000 NUEVAS LINEAS.

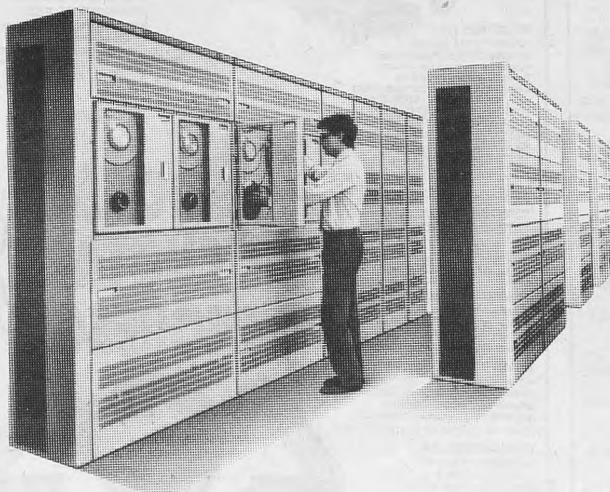
Un 32 por ciento más de lo que fijaba el Pliego de Bases y Condiciones a diciembre de 1991.

De ellas, un 70 por ciento son totalmente nuevas y el resto corresponde al reemplazo de líneas obsoletas.

A todo esto, debemos agregar los 6.000 nuevos enlaces digitales en la Central Interurbana de Buenos Aires.

Los 180 nuevos enlaces en el Interior. Y los 70 radioenlaces de baja, 15 de mediana y 2 de alta capacidad. La puesta en marcha de un plan de Red ARMIC-ARCOM para servicio de comunicaciones de avanzada. Y un Plan de Telesupervisión y Centralización de Alarmas de la Red de Radioenlaces.

En Telefónica de Argentina, estamos hablando en serio.



**Telefónica de Argentina**  
Hablamos con hechos.

**Página/12**  
EN NEUQUEN  
Y RIO NEGRO  
Elio Brat  
Alberdi 808  
(8300) Neuquén

## Opinión

Por Washington Uranga

## Hasta los obispos discrepan

Pese a la discreción con que la Iglesia Católica, en particular su jerarquía, suele manejar sus propias diferencias internas, en los últimos meses ha quedado en evidencia que no existe entre los obispos una única posición respecto de varios temas que trascienden estrictamente el ámbito eclesial y que tienen que ver con la relación entre Iglesia y sociedad.

Varios fueron los detonantes para que estas diferencias aparecieran. El primero fue la recepción que el nuncio Ubaldo Calabresi brindó en la sede de la embajada vaticana en Buenos Aires y a la que fueron invitados los ex dictadores que integraron las juntas militares. La actitud de Calabresi dividió las opiniones episcopales y fueron menos las muestras de apoyo que los reproches recibidos por el representante vaticano. Muchas otras quejas, provenientes de sectores no jerárquicos, obligaron a Calabresi a dar explicaciones que rondaron en torno de que "la Nunciatura es la casa de todos" y que "estoy cumpliendo con el llamado del Papa a la reconciliación". Varios obispos siguen considerando insuficientes tales explicaciones.

La "cena de la solidaridad" organizada por Fundacaritas, bajo la batuta del obispo de Avellaneda, Rubén Di Monte, fue otro tema de controversias. Allí estuvieron, además del presidente Menem (quien hizo las veces de "rematador" de autos y recibió de regalo una colección de la revista River), un número importante de hombres del Gobierno, empresarios y banqueros. Para algunos obispos ese acto fue, un verdadero "escándalo" que contradice la misma función de Caritas. Así se lo hicieron saber a Di Monte. Las críticas se ventilaron en la última asamblea plenaria en San Miguel. El obispo de Avellaneda pidió y obtuvo un respaldo para continuar en la presidencia de Caritas. Su versión actual es que los obispos respaldaron la "cena de la solidaridad". Otros dicen que, por razones institucionales, decidieron "perdonarle la vida" y no destruirlo de su cargo.

Hay quejas y reclamos diferentes por la visita de Menem a San Miguel durante la asamblea plenaria. Hay obispos que entienden que la conducción de la CEA le facilitó las cosas a Menem. El Presidente, agregan, terminó usando a la jerarquía y dejando a los obispos mal parados frente a la opinión pública. Otros se enojan porque dicen que "los trapos sucios se lavan en casa" y no se deben hacer públicas las discrepancias en el cuerpo episcopal.

Ahora, frente a la locuacidad de Antonio Quarracino, presidente de la CEA, otros obispos se han encargado de puntualizar que se trata de opiniones personales del cardenal y que su palabra no implica la opinión de "la Iglesia". El propio Quarracino hizo la precisión la semana anterior durante la reunión de la Comisión Permanente. Lo cierto es que nunca hubo una sola opinión entre los obispos católicos, pero las diferencias se mantuvieron casi siempre entre las cuatro paredes de la institución. Hoy los obispos prefieren quitarle dramatismo a sus propias diferencias. Asumen el hecho con mayor naturalidad y hasta son capaces de hacer trascender esas discrepancias a la opinión pública. Particularmente cuando esto no afecta cuestiones doctrinales sino de actitudes, comportamientos y opiniones sobre hechos no estrictamente religiosos.

## Un comodoro argentino en la corte de la reina Isabel

Tony Valdez



El brigadier José Antonio Juliá viajará a Gran Bretaña.

Cómo comprar aviones norteamericanos sin que se quejen los británicos.

La Fuerza Aérea enviará un oficial a la Escuela de Guerra de Gran Bretaña para destrabar el veto a la compra de aviones.

(Por Eduardo Barcelona) A casi diez años de la guerra de Malvinas, un alto oficial de la Fuerza Aérea —un comodoro— asistirá en unos meses a los cursos de la Escuela Superior de Guerra de Gran Bretaña, gesto que el titular del Edificio Cóndor, brigadier José Antonio Juliá, piensa utilizar como una cabecera de playa para neutralizar el probable veto inglés a la venta de los aviones F-16 norteamericanos a la Argentina.

Los aviadores ya tomaron la decisión de enviar a un comodoro para que concorra a las clases, pero el jefe del Estado Mayor adelantó su intención de viajar a mediados de año a la feria internacional del aire en Fanborough, cerca de Londres, donde cree que podrá conversar sin tapujos sobre el poder que aún conservan los británicos para vetar todo aquello que signifique reequipamiento bélico de la aviación. Es poder viene de la época de Malvinas, de cuando la alianza Reagan-

Thatcher imponía condiciones a los militares argentinos.

El arreglo para que el alto oficial viaje a los cursos militares ingleses lo hizo el embajador argentino en el Reino Unido, Mario Cámpora, quien cerró trato una vez que obtuvo el beneplácito del Cóndor. La operación de lobby de la aviación argentina forma parte de uno de los objetivos que tiene por delante Juliá, quien cree que conseguir los F-16 norteamericanos es una misión tan importante como venderle a la USAF los IA-63 Pampa.

La Argentina quiere sustituir toda la flota de aviones compuesta por los Mirage III de origen francés, los Canberra ingleses y hasta los A4B norteamericanos, que le producen una dispersión en los abastecimientos, que encarece el presupuesto "Lo que queremos es tener una sola línea de repuestos y, si fuera posible con los norteamericanos, mejor", dijo un alto vocero de la aviación a Página/12.

El pedido de la aviación argentina a la USAF se produjo en oportunidad del viaje en noviembre del presidente Carlos Menem a EE.UU. Durante un aparte en una de las recepciones que le brindaron al presidente argentino, Juliá se encontró frente a frente con su par norteamericano, general Max Peak.

—General, quiero pedirle 90 F-16 para la Fuerza Aérea Argentina, porque pensamos dar de baja todo el parque de aviones que tenemos. Y como ustedes han adelantado que van a sustituir sus naves por otras más nuevas, nosotros quisiéramos comprarles algunas de las 2000 que darán de baja.

—¿Y cómo piensan pagarlos? —indagó Peak.

—Con los Pampa que ustedes nos van a comprar —terció el presidente Menem.

—Eso está por verse —retrucó el norteamericano.

Para Juliá la respuesta del norteamericano es positiva porque no dijo "no" y prometió estudiar el tema. La política de ablande de la posición británica es un paso previo obligatorio sin la cual los argentinos no pueden tener esperanza de conseguir los ansiados aviones norteamericanos, que volaron en la reciente guerra del Golfo y que son parte de la flota de la OTAN desde mediados de la década del setenta.

# 550.000

## SOCIOS EN TODO EL PAIS

### CONFIAN EN EL ACA

A esa confianza respondemos con Servicios

**AUXILIO MECANICO**  
805 unidades. Tecnología de punta. Eficiencia.



**MUY PRONTO CON CONTROL OPERATIVO VIA SATELITE**

**COBERTURA DE SALUD**  
130 Centros Médicos y Odontológicos en Capital Federal, Gran Buenos Aires e Interior, con aranceles diferenciales para socios y su grupo familiar.

**CASAS ADHERIDAS**  
Descuentos en más de 25.000 comercios adheridos con solo presentar su carné de socio.

**SERVICIO DE FAX**  
Para uso de los socios. Funciona en 27 dependencias de todo el País para emitir y recibir mensajes. (Convengo con CANON-KONEX)

**TURISMO**  
AUTOTURISMO ACATUR. INTERNACIONAL CENTROS RECREATIVOS. BUNGALOWS. ASESORAMIENTO INTEGRAL. CREDITO TURISTICO. RESERVA DE PASAJES Y BODEGA AL URUGUAY. Seguridad y responsabilidad.



**ACAMATICA**  
Banco de datos, sin cargo, exclusivo para Socios. Usted accede, desde su casa, con una computadora, un modem y una línea telefónica.

**TALLERES SELECCIONADOS**  
59 nuevos talleres en Capital Federal y Gran Buenos Aires y 105 en el Interior, especializados en el servicio que la marca de su auto necesita. Supervisados por el ACA.



**UNIDADES SERVICIALES**  
313 Unidades Serviciales desde La Quilica a Tierra del Fuego para estar, SIEMPRE, junto a Usted, con servicios.

**SEGUROS (\*)**  
100.000 Pólizas vigentes. AUTOMOTORES (Préstamo de Automotor en caso de siniestro. Traslado aéreo y servicio de ambulancia sin cargo por accidentes). VIDA. INCENDIO DE VIVIENDAS. ACCIDENTES PERSONALES. EMBARCACIONES DE PLACER. (Contratado con la CAJA NACIONAL DE AHORRO Y SEGURO reparado que garantiza la póliza).



**RESERVA DE HOTELES**  
En nuestra propia red de 35 establecimientos en todo el País. También en 2500 en todo el mundo a través de Cadenas Internacionales.

**NAUTICO ACA DELTA**  
A solo 10 minutos del Tigre. Todo el confort y las instalaciones para la práctica de distintas disciplinas deportivas. Restaurantes. Confitería. Quinchos. 3 piletas de natación.

**COMBUSTIBLES**  
Calidad reconocida YPF. A precio diferenciado para socios. (Nafta Super. Pago efectivo).



Automóvil Club Argentino

HAGA DEL ACA SU CLUB!

Usted puede asociarse mediante el pago de cuotas adelantadas en todas nuestras dependencias, en los stand en la vía pública o telefónicamente llamando al 801-0197/1109.

## Gurkas

El final de la Guerra Fría también afecta a los gurkas, esos soldados de origen asiático que integran algunos batallones del ejército de su majestad británica y que se hicieron célebres durante la guerra de Malvinas. El secretario de Defensa del Reino Unido, Tom King, anunció ayer que las fuerzas de tierra británicas serán disminuidas en once mil efectivos como consecuencia del final del conflicto Este-Oeste. El recorte incluye a gran parte de los asiáticos que, de todas maneras, tienen conchabo asegurado porque, según cuentan las agencias británicas, serán contratados por empresas privadas para sus guardias de seguridad.



# **LAS PRIVATIZACIONES VAN A LA BOLSA**

**CONSULTE A SU AGENTE DE BOLSA  
O SOCIEDAD DE BOLSA  
Y SUSCRIBA CON SEGURIDAD A TRAVES  
DEL MERCADO DE VALORES  
LAS ACCIONES DE TELEFONICA**

**ESPECIALISTAS EN ACCION**



**MERCADO DE VALORES  
DE BUENOS AIRES  
MERVAL**

## El respetuoso Miara

Cuando los subversivos se escudaban con niños yo no podía disparar debido al respeto que tengo por las criaturas." Al momento de pronunciar estas palabras el ex subcomisario Samuel Miara se encontraba detenido y estaba sentado frente a un juez a quien instantes antes le había reconocido que los niños Gonzalo Javier Miara y Matías Angel Miara no eran en realidad hijos suyos, sino que podían provenir de un procedimiento antiusurario. Esa confesión podría resultar incomprensible pero se debió a que al ex subcomisario de Seguridad Federal le resultó imposible sostener su buena fe porque no podía explicar por qué los niños figuraban como nacidos de su matrimonio el 16 de mayo de 1977 cuando en la causa había documentación firmada por el propio Samuel Miara contratando una empresa de servicios fúnebres y realizando los trámites pertinentes en el cementerio de Mar del Plata debido a que una beba —ésta si de su matrimonio— había nacido muerta por asfixia intrauterina el 24 de febrero de 1977. Obviamente, su mujer no podía haber quedado nuevamente embarazada y parido mellizos en el tiempo record de tres meses. También era difícil explicar por qué si los certificados de nacimiento decían que los mellizos habían nacido en el Hospital Pena, en esta institución no había ninguna constancia de ese nacimiento.

Pero lo inexplicable no es que Miara se haya apropiado de los mellizos, que haya falsificado partidas de nacimiento y que además haya usado durante años los documentos de identidad falsos que mandó a hacer para los niños. Lo que no se entiende es que haya sido puesto en libertad luego de que fuera necesario traerlo contra su voluntad desde el Paraguay, adonde se había refugiado para no ser detenido. Mucho menos comprensible es que se le haya dado la guarda de los niños, que habían sido —y siguen siendo— las víctimas de sus delitos. Pero eso no es todo. Cuando se hacen los análisis genéticos y se determina que los niños pertenecen biológicamente al matrimonio Tolosa-Reggiardo, el abuelo se presenta y reclama insistentemente por sus nietos. Pero la Justicia se le niega y lo manda a revisar por los médicos forenses para que dictaminen sobre sus facultades mentales. Y hasta el día de hoy, Miara, el victimario, se encuentra a cargo de sus víctimas. Pero ahora también parece que el ex subcomisario, además de secuestrar niños, secuestraba gente para pedirle rescate. No se sabe qué es peor, porque en este último caso el secuestrador al menos devuelve a su víctima a cambio de dinero. En cambio, el abuelo Tolosa ni siquiera tiene esa posibilidad para encontrarse con sus nietos, y como para la Justicia y para la sociedad no es grave secuestrar a niños deberá seguir tolerando que lo revisen los médicos y que Miara siga diciendo que tiene mucho amor y respeto por las criaturas.

\* Ex fiscal federal y concejal por el FREDEJUSO.

# La preventiva está a punto de caer sobre la banda de policías

La situación procesal de los 13 detenidos por los secuestros de Macri y Meller se resolverá en los próximos días con la prisión preventiva para la mayoría de los acusados. Bonifati indagó anoche a Alfredo Capalbo.

El juez de instrucción Nerio Bonifati tiene previsto resolver antes de Navidad la situación procesal de los trece detenidos por su presunta participación en los secuestros de Sergio Meller y Mauricio Macri. Raúl Guglielminetti, Samuel Miara, Raúl González, Juan Carlos Arza, Hugo Andersen, José Ahmed y Carlos Benito, entre otros implicados, recibirán prisión preventiva según se aseguró ayer en Tribunales. "Hay muchas pruebas, Bonifati se va apurar para que no digan que no tiene nada y que la investigación está pinchada", explicó a *Página/12* un funcionario judicial que trabaja en la causa.

Anoche, durante varias horas, Bonifati le tomó declaración indagatoria al último de los detenidos, el empresario Alfredo Capalbo, acusado de hacer de intermediario entre los Meller y Guglielminetti —en 1984— para el pago de dos millones de dólares, el precio que debía pagar la familia para conocer la suerte del empresario secuestrado.

Bonifati recogió en cinco cuerpos del expediente una importante cantidad de pruebas que prácticamente dejan sin defensa a los comisarios González, Arza y Andersen, el subcomisario Miara y a Guglielminetti, quien está involucrado en el secuestro del empresario Meller. Pese a estos elementos probatorios, circuló en Tribunales que el juez de instrucción tenía la causa "agarrada con alfileres" y que dilataba la libertad por "falta de méritos" de los principales acusados.

Sin embargo, esa versión fue calificada en Gobierno como "acción psicológica" diseñada por los oficiales de la Policía Federal que pasarán forzosamente a retiro. "Hay muchos oficiales, vinculados a González, Miara, Guglielminetti y Arza, que se van a la casa y entonces venden que Bonifati no tiene nada en la causa", dijo un asesor del ministro del Interior.

—Esa es la primera sensación... —Pronto habrá novedades, el juez no quiere dar pasos en falso y por eso prefiere comerse la acción psicológica de la Policía Federal.

—En la Casa de Gobierno también afirman que en la causa no hay pruebas y que Manzano cometió un serio error al convocar a una conferencia de prensa y sentar al Presidente frente a los periodistas.

—A algunos integrantes del gabinete les molesta que Manzano esté subiendo en los sondeos de opinión y por eso inventan esa información. Hay que esperar, a fin de año habrá novedades.

En tanto, Bonifati continúa trabajando y sólo quebró su silencio para informar que reclamó "el comparendo urgente" del testigo Alberto Balmaceda, quien se presentó espontáneamente denunciando que había sido secuestrado por la banda que investiga la Justicia, y aclaró por qué prohibió el programa televisivo "Primera Noche".

Balmaceda había concurrido al Ministerio del Interior para revelar que estuvo secuestrado en la finca ubicada en Garay 2882, al igual que Macri y Meller. En Casa de Gobierno le sugirieron que ratificara esta denuncia en Tribunales. Balmaceda aceptó ese consejo y testimonió ante Bonifati. No obstante, el juez de instrucción volvió a convocarlo y Balmaceda optó por faltar a la cita. Bonifati ahora tiene sus dudas y solicitó cualquier información para ubicar el paradero de este testigo.

Respecto de su decisión de levantar "Primera Noche", que iba a revelar detalles inéditos del secuestro de Macri, el magistrado señaló a los cronistas que "podía ponerse en peligro el secreto del sumario". En ese programa de Canal 11, que conduce Rosario Lufrano y se iba a centrar en una investigación exclusiva de los periodistas Raúl García y Néstor Machiavelli, pudo haberse escuchado diálogos grabados por la SIDE en-



El juez Nerio Bonifati indagó anoche a Alfredo Capalbo. El empresario es el último detenido de la banda de policías.

tre Mauricio y Francisco Macri, que dejaban al descubierto parte de la trama secreta del secuestro.

"Yo no sé lo que el canal iba a emitir y como a mí no me pidieron permiso, tengo la obligación moral, juntamente con el fiscal, de secuestrar pruebas que puedan ser comprometedoras para la investigación", afirmó Bonifati en Tribunales. En "Primera Noche", a través de las cintas registradas por la SIDE, se iba a escuchar la voz de Francisco Ma-

cri sugiriendo que el nuncio apostólico Ubaldo Calabresi podía actuar de mediador con los captores, que se pagó seis millones de dólares como rescate, que se utilizaron a dos agentes de la CIA para encontrar a los secuestradores y que el presidente Carlos Menem había dado seguridades de que la policía no intervendría los teléfonos de la familia Macri. Bonifati levantó este programa de Canal 11 y todavía no resolvió cuándo autorizará su emisión pública.

## FALLO EN FAVOR DE SERVINI

### Sólo el juicio político

El enjuiciamiento político es la única vía para superar la inmunidad procesal de que gozan los magistrados", dice un párrafo del fallo de la Sala I de la Cámara Federal que dispuso la nulidad del procesamiento a la jueza María Servini de Cubría que le dictara el magistrado Miguel Pons por abuso de autoridad, prevaricato e incumplimiento de los deberes de funcionario público, en la causa del Yomagate. La Cámara reivindica la investidura de los jueces al considerar que "hallándose amparada por un privilegio la persona imputada, la actividad debe paralizarse mientras se realiza el antejuicio: si es destituida, quedará expedito el proceso judicial", caso contrario habrá que esperar la pérdida de la inmunidad por otra causa.

Para la Cámara es impredecible, sin dudas, que previo al dictado del procesamiento corresponde la intervención del Congreso a los fines de la sustanciación del correspondiente juicio político, y sólo si éste prospera y el juez causado pierde su investidura, puede ser llevado ante los estrados para ser indagado. La Cámara se pronuncia en relación con la causa que lleva adelante el juez Pons, pero su opinión bien puede abarcar a la que le sustancia el magistrado Néstor Blondi, quien decidió procesar a Servini de Cubría por falso testimonio y abuso de autoridad.

La Cámara, al pronunciarse sobre la nulidad del tema, a raíz del privilegio que significa que un juez no

puede ser procesado mientras el Congreso no le haga juicio político, opina que esto no impide la prosecución del sumario, la continuación de la investigación y diligencias para comprobar la hipotética comisión de los delitos denunciados.

El tribunal advirtió que si se avanzara en el procesamiento "se ingresa en un campo que la Constitución nacional ha puesto fuera del alcance de los jueces", ya que la Carta Magna indica que debe ser la Cámara de Senadores la que se constituya en jurado, previa resolución de la de Diputados. El fallo de la Cámara Federal contó con el voto de los doctores Juan Fégoli y Juan Rodríguez Basavilbaso.

El planteo de nulidad de la causa fue hecho ante el tribunal de alzada por el defensor Roberto Rivas, quien sostuvo a su turno que el juez que dictó el procesamiento debió haber puesto en marcha el "antejuicio", es decir, haber pedido y logrado que el Congreso le hiciera el juicio político a la magistrada.

En su momento, el procesamiento de Pons fue presentado contra la Servini de Cubría como causal de su apartamiento del proceso, pero la Comisión de Juicio Político de Diputados no dio curso al enjuiciamiento. En forma paralela, la Cámara Federal convalidó las medidas que adoptó la jueza cuando tenía a su cargo la investigación del Yomagate, entre ellas, la situación procesal de Amira Yoma y de Ibrahim al Ibrahim.

## Universidad Nacional de Entre Ríos

### LLAMADO A CONCURSO DE PROFESORES ORDINARIOS

#### Facultad de Servicio Social

Asignatura	Cargo	Dedicación
SALUD MENTAL I	Un (1) Prof. Titular, Asociado o Adjunto	A convenir
TRABAJO SOCIAL II	Un (1) Prof. Titular, Asociado o Adjunto	A convenir
SALUD MENTAL II	Un (1) Prof. Titular, Asociado o Adjunto	A convenir
INVESTIGACION SOCIAL I	Un (1) Prof. Titular, Asociado o Adjunto	A convenir
INVESTIGACION SOCIAL II	Un (1) Prof. Titular, Asociado o Adjunto	A convenir
SALUD MENTAL IV	Un (1) Prof. Titular, Asociado o Adjunto	A convenir
PRACTICA SISTEMATIZADA	Siete (7) Prof. Titular, Asociado o Adjunto	Parcial

PERIODO DE INSCRIPCION: Desde el 16 de diciembre de 1991 al 11 de Febrero de 1992. (Enero inhabil - Art. 52. Reg. de Concursos)

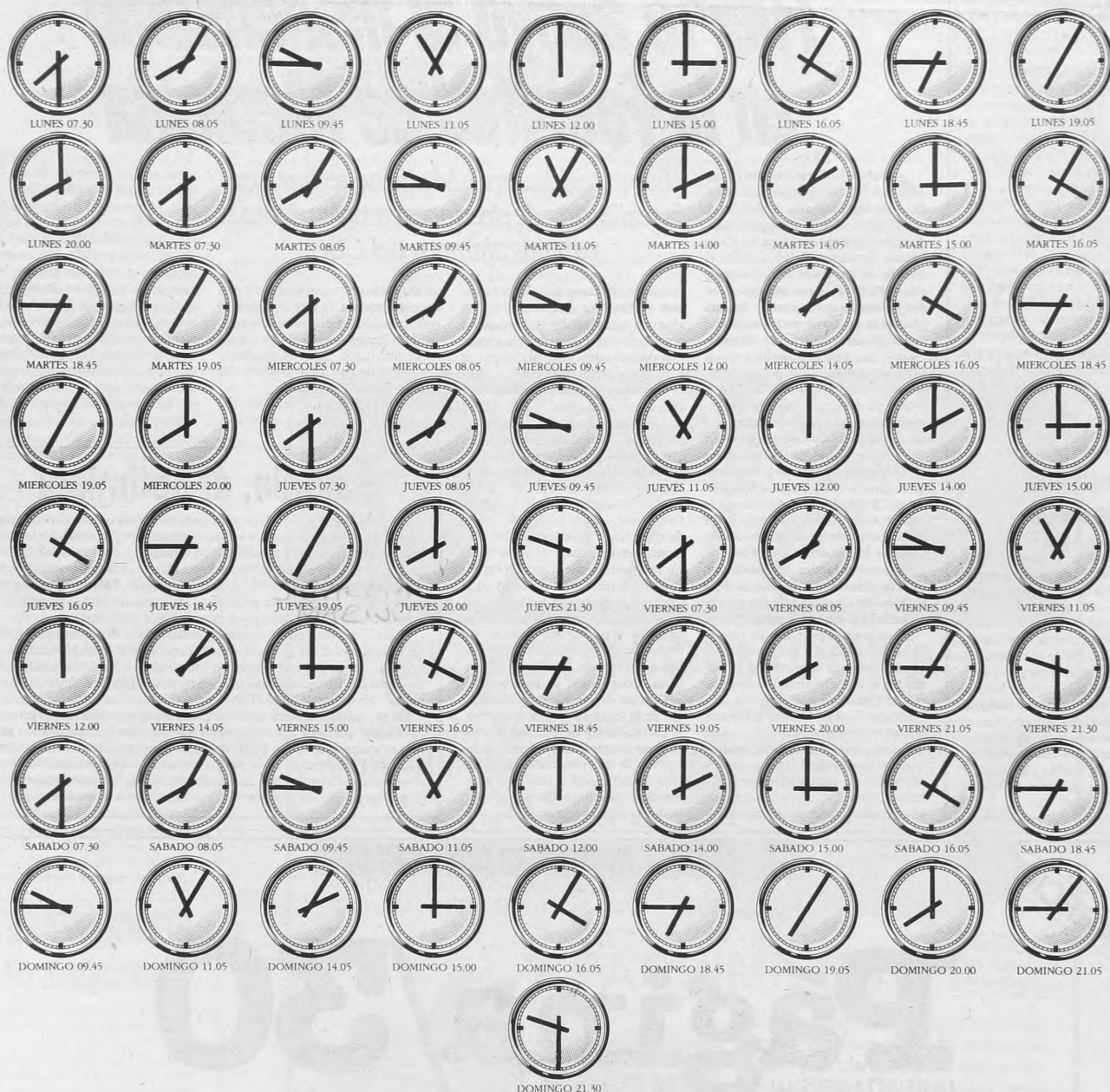
LUGAR Y HORARIO DE INSCRIPCION: Facultad de Servicio Social: Ríoga 6. Tel.: 043-210189 - FAX 043-215462 (En Facultad de Ciencias de la Educación) 3100 Paraná - Entre Ríos - de Lunes a Viernes de 8.00 a 12.00 horas. - Secretaría Administrativa de la Facultad.

#### UNICAMENTE PARA SOLICITAR INFORMES:

RECTORADO: Galarza 617 - Tel.: 0442-276312/27654/22108 - FAX: 0442-25573 - 3260 Concepción del Uruguay - Entre Ríos  
CASA DE LA UNER: 25 de Mayo 64 - Tel.: 043-226308/225507 - FAX 043-215462 (En Fac. de Cs. de la Educación) 3100 Paraná - Entre Ríos  
CASA DE ENTRE RÍOS: Belgrano 515 - Piso 10 - Tel.: 30-8931 al 36 - Int. 70 - Buenos Aires

Los aspirantes deberán indicar en el momento de presentar la solicitud de inscripción al concurso, la clase de dedicación a la que aspiran ser designados y si optan o no por alguna otra como alternativa. En los casos de Asignaturas concursadas bajo el régimen de dedicación simple, el decano con aprobación del Consejo Directivo, podrá disponer la transformación en dedicaciones especiales, conforme al orden de mérito establecido por el jurado, las posibilidades presupuestarias futuras y las opciones de los interesados. El presente llamado se regirá por las disposiciones del régimen aprobado por las ordenanzas del Consejo Superior Provisorio Nro. 073/84 y 084/85 y sus modificatorias Nros. 121 y 131/86. Los profesores designados en las asignaturas motivo de los presentes concursos deberán cumplir, además de las funciones específicas en las cátedras indicadas, otras actividades en las disciplinas correspondientes o afines, de acuerdo a la especialización, necesidades académicas de la facultad, sus niveles y modalidades. El jurado estará facultado para proponer, independientemente a la jerarquía por la que haya optado el aspirante, la designación de éste en el cargo que más se ajuste a sus condiciones y antecedentes.





# A TODA HORA.

## PUENTE AEREO BUENOS AIRES - MAR DEL PLATA

73 vuelos semanales que lo llevan con todo el confort en menos de 50 minutos.

Con la comodidad de poder efectuar sus reservas en Aerolíneas Argentinas o Austral indistintamente.

Servicio pre y post aéreo sin cargo, en determinados vuelos, del Aeropuerto a Miramar.\*

Una tarifa para cada necesidad: Plan Mini-Cabotaje (A464.000.-, cupos limitados),

\* Vigencia 27/12/91.

Plan Tercera Edad, Plan Jóvenes, Plan Direccional, Tarifa Shuttle (A 385.000.-, sujeto a espacio), Plan Familiar y Plan Jubilados y Pensionados.

Ahora, elija el camino más fácil. Súbase al puente. Y vuele. Lejos de todos los problemas del transporte terrestre y cerca del auténtico placer de viajar.

Consulte con su Agente de Viajes o llame a Aerolíneas Argentinas al 362-5008/6008/7008/8008 o a Austral Líneas Aéreas al 49-9011/325-0505.



**AEROLINEAS ARGENTINAS**

**AEROLINEAS ARGENTINAS**

Lo mejor de nosotros. Cada vez más.

## Servicios al día

La Dirección General de Deportes, Recreación y Turismo de la UBA lanzó un programa de turismo para la temporada de verano 1992, destinado a alumnos, docentes y graduados. El plan incluye los servicios de pensión completa, excursiones y viaje de ida y vuelta al albergue que la universidad porteña posee en Villa La Angostura, Neuquén. Por su parte, la Dirección de Orientación Vocacional de la casa de altos estudios continúa organizando jornadas con grupos de alumnos secundarios y universitarios para informarles sobre las distintas carreras por las que pueden optar. Este servicio se ofrece en forma gratuita hasta fin de mes en Azcuénaga 280 y los grupos funcionan por la tarde y por la mañana durante una semana.

## La máquina de despedir

El sindicato de fideeros denunció que la empresa Minetti, que fabrica los fideos Leticia, despidió a la totalidad de su personal —140 trabajadores— a raíz del conflicto suscitado en la planta de la ciudad de Rosario. La conducción de la empresa alteró sustancialmente el régimen de descanso y jornada laboral del personal lo que fue rechazado por los trabajadores. Agotada la instancia de la conciliación obligatoria, los trabajadores decidieron la huelga y la respuesta fue los despidos de todos los empleados.

# Fuerte apoyo al menemismo en la Facultad de Medicina

**Las autoridades de Medicina rechazaron la realización de elecciones complementarias para los alumnos del CBC.**

El consejo directivo de la Facultad de Medicina rechazó el pedido de convocatoria a elecciones complementarias de consejeros estudiantiles para los alumnos del Ciclo Básico Común (CBC) y ratificó el triunfo del menemismo, encarnado por el FUNAP. Pero además decidió doblar su apuesta en la disputa planteada en torno de los comicios en ese claustro, tildados de "fraudulentos" por Franja Morada y el resto de las agrupaciones: solicitó la intervención del Ministerio de Educación para que tome "las medidas correspondientes que permitan anular las resoluciones del Consejo Superior de la Universidad de Buenos Aires (UBA), por las cuales el primer año de la carrera de Medicina corresponden al CBC". En el rectorado de la casa de altos estudios porteña nadie salió al cruce de la arremetida del decano de la facultad, Luis Ferreira, pero el nuevo cuadro de situación será el principal tema de análisis de la reunión del Consejo Superior prevista para la próxima semana.

Basado en el proyecto de resolución elaborado por la Comisión de Interpretación y Reglamento de Medicina, el consejo directivo de la facultad consideró que entre sus atribuciones figura "llamar a elecciones para la renovación del consejo directivo. Que ello fue efectuado y que por resolución 1514 fueron proclamados los candidatos que resultaron electos". Con estos argumentos, las autoridades de la unidad aca-

démica ratificaron todo lo actuado con respecto a los comicios del claustro estudiantil y rechazaron el pedido de convocatoria a elecciones complementarias formulado por el Consejo Superior de la UBA.

Precisamente para fundamentar esta cuestionada decisión de la junta electoral el consejo directivo de Medicina —amparándose en el decreto 1111— planteó también un recurso de alzada en Educación, solicitando la anulación del CBC. En rigor, la presentación ante el Ejecutivo toma como punto de partida el conflicto desatado por las elecciones pero no hace más que reiterar los planteos que el decano Ferreira viene formulando sin éxito en el Consejo Superior: "La creación del CBC lleva a la aberración académica de que el primer año de la carrera de Medicina no dependiera, en sus planes de estudio, dictado de asignaturas, designación de profesores y evaluación del rendimiento académico, de la facultad", reza el recurso.

La resolución del consejo directivo pone de manifiesto, además, la intención de las autoridades de Medicina de extrapolar el conflicto al terreno puramente político y llevarlo hasta las últimas consecuencias. Con

un lenguaje poco habitual para una decisión interna de una facultad, el texto elevado a Educación arremete también contra el ex presidente, Raúl Alfonsín, quien "ante el resultado desfavorable (de los comicios) denuncia fraude electoral".

Desde el rectorado de la UBA nadie atinó a dar respuesta a la nueva

arremetida de Ferreira. Desde el día que se desató el conflicto, en el mundo universitario sobrevuela el rumor de que la respuesta del Gobierno a una posible intervención a la facultad sería pagada con la misma moneda; es decir la inmediata remoción del rector Oscar Shuberoff. En distintos lugares de la UBA, la resolución del consejo directivo de Medicina fue vista ayer como "una provocación" para forzar este desenlace. Este delicado equilibrio será el que deban transitar la próxima semana los consejeros superiores de la universidad.

## Salonia, el optimista

Los salarios docentes "van a mejorar en forma notoria" como consecuencia del traspaso de los servicios educativos nacionales a las provincias. Así lo aseguró el ministro de Educación, Antonio Salonia, en Salta, donde representó al Poder Ejecutivo en el acto de asunción del nuevo gobernador, Roberto Ulloa. El titular del Palacio Pizzurno reiteró, además, que "la ley específica" sancionada por el Congreso la semana pasada "garantizará el proceso" de transferencia.

Salonia destacó que el traspaso contaba con "el consenso de todas las provincias desde la asunción del presidente Carlos Menem, en lo referido a la política educativa" e indicó que los problemas surgieron en torno del financiamiento que —según su opinión— "fue contemplado" en la ley de transferencia.

En ese sentido, explicó también que el Congreso modificó el proyecto original que —de acuerdo con las aspiraciones del Ejecutivo— preveía el traspaso directo a partir del 1° de enero próximo. Para Salonia el periodo establecido en la norma para que cada jurisdicción firme convenios unilaterales con la Nación permitirá "asumir, contemplar y resolver todos los problemas" concernientes a la transferencia.

APARECIO

DICIEMBRE - NUMERO EXTRAORDINARIO

# Página/30

LA REVISTA MENSUAL DE Página/12



Con una tarjeta sorpresa



## FOSTER

"En muchas películas norteamericanas los chicos están allí tan inocentes... es como usarlos como anteojos o algo así. Los chicos que yo conozco tienen personalidad, neurosis, inquietudes. En algunas cosas son inocentes y en otras terroríficamente sabios."

(Del reportaje a Jodie Foster)

## DOSSIER

"Parezo insignificante. Un hombreco con una cámara. En aquella época, cuando uno tenía una cámara pequeña, la gente no lo tomaba en serio." (Del Dossier sobre Alfred Eisentaedt, fotógrafo estrella de Life por varias décadas)



## CHINA

Las chicas llevan pantalones y colores vivos, la cara suavemente maquillada, y hay galanes vestidos como para dar envidia en el Ici, trajes negros, anteojos sixties y una cara de nada que se vendería carísima en Via Vai.

—Yo no tengo objetivos a largo plazo— dice un petiso con anteojos gruesos.

(De La China rosa, por Martin Caparrós)



## PREVENTIVA NO EXCARCELABLE

# Mano dura para Vanrell

Si el ex vicegobernador Antonio "Trucha" Vanrell se entregó con la esperanza de obtener un castigo menor, se equivocó horriblemente. El juez José María Escobar Cello dictó en su contra la prisión preventiva bajo la acusación de haber cometido seis delitos contra la administración pública, en los que incurrió en la asociación ilícita y, para colmo de males, como jefe de la banda. Los cargos podrían costarle al Trucha entre cinco y diez años de prisión, no le permiten obtener la excarcelación durante el proceso y le significaron un embargo de 500.000 dólares sobre sus bienes.

La resolución de Escobar Cello —conocida ayer, pese a que databa de un día antes— imputa al ex vicegobernador los delitos de "incumplimiento de los deberes de funcionario público reiterado, malversación de caudales públicos reiterado, falsificación de documentos públicos y privados reiterado, uso de los documentos falsificados reiterado, peculado reiterado y asociación ilícita agravada por la calidad de jefe de la banda, todos en concurso real", indicaron fuentes del juzgado.

El mínimo de la pena son cinco años pero el concurso real puede llevarla hasta 25 y "la asociación ilícita no es excarcelable", según remarcaron las fuentes. Por ello, Vanrell no tendrá la posibilidad de salir en libertad mientras se lo juzga, como si lo consiguieron sus ex colaboradores, también procesados en la causa: el ex habilitado del Senado, Alfredo Infante; el ex director de administración, Miguel Foresi; y los ex integrantes de la comisión de compra, Tomás Bachelli y Omar Zamora.

El ex secretario administrativo del Senado, Rubén Alonso, y el ex contador fiscal del Tribunal de Cuentas, Edmundo Pins, prefirieron no correr riesgos y aún están prófugos de la Justicia.

Eso no es todo. Es más, según las fuentes consultadas, "esto recién empieza", ya que aún falta avanzar en la investigación de otros cuatro casos que involucran a Vanrell y a su banda: la compra de juguetes, pan

dulce, sidras y zapatillas al proveedor rosarino Alberto Pepa por un millón 200.000 dólares; las obras de ampliación y remodelación del Senado santafesino efectuadas por el empresario Rafael Perlo; el presunto enriquecimiento ilícito de Vanrell por la compra de un campo en la provincia de Córdoba que está a nombre de su hermano Carlos, para la cual se obraron 600.000 dólares; y los cheques librados por Infante a nombre

de un empleado del Senado de apellido Farias.

El asunto es de tal calibre que, según la estimación de una comisión de contadores fiscales del Tribunal de Cuentas, el perjuicio ocasionado al estado provincial por las andanzas del Trucha llegaría a los veinte millones de dólares, sin contar la adquisición del campo cordobés, denunciada por el diputado provincial Angel Baltuzzi.

## Veto para los jubilados

El presidente Carlos Menem formalizó el veto de la ley 24.027, que obligaba al Gobierno a pagar en australes y no con bonos las deudas con jubilados que obtuvieron sentencia firme en juicios contra el Estado. Con la firma de Menem se redactó el decreto 2567 del Poder Ejecutivo, que lleva fecha del 5 de diciembre pasado, aunque no fue difundido oficialmente. El Senado aprobó el 14 de noviembre último un proyecto que ya había sido sancionado por la Cámara de Diputados.

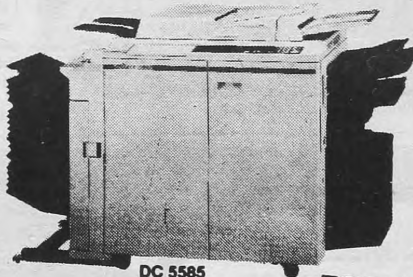
## TECNOLOGIA

# mita

## EN FOTOCOPIADORAS

### Precisión, Velocidad Confiabilidad

Desde hace medio siglo, Mita crea los mejores sistemas de fotocopios, los más precisos, veloces y confiables del mundo. DESARROLLANDO E INCORPORANDO LA MAS AVANZADA TECNOLOGIA AL MAS BAJO COSTO POR COPIA.



DC 5585

## Y FACSIMILES



TC 120



TC 70

Toda la avanzada tecnología Mita aplicada a su nueva línea de productos FAX-MITA, hacen posible la comunicación permanente con cualquier parte del mundo, a través de equipos compactos capaces de entregar las prestaciones más avanzadas en comunicaciones.

CONSULTE  
POR PLANES DE  
FINANCIACION

## Autotransporte en suspenso

Sólo un cambio drástico en las posturas —que hasta anoche no se vislumbraba—, o la posible legalización de las medidas de fuerza anunciadas por UTA, podrían evitar que se produzcan este fin de semana alteraciones en los servicios de colectivos de corta, media y larga distancia. El gremio de choferes y la FATAP, que nuclea a los empresarios del autotransporte, no han llegado a un acuerdo salarial, tras varias rondas de negociaciones. El sindicato reclama que los salarios están congelados desde hace seis meses y pide un aumento del 20 por ciento para el trimestre octubre-diciembre por sobre el básico de convenio, que es de 3,5 millones de australes. Los empresarios condicionan el acuerdo a un "aumento de la productividad", que el titular de UTA, Juan Manuel Palacios, descartó totalmente aduciendo: "En nuestra actividad no existe productividad, lo que demanda la patronal es modificar las condiciones de trabajo implantando el sistema de un solo chofer". El titular de FATAP, Luis Carral, defendió la postura empresarial por su lado argumentando que el sistema de un solo chofer en los viajes de larga distancia se usa "en todo el mundo" y prometió que la reforma pretendida no producirá despidos ni aumentos de la jornada laboral. Sobre este último punto, los choferes a su vez denunciaron que en las actuales condiciones en las líneas urbanas se trabajan unas 250 horas semanales. Planteada así la controversia, fuentes empresarias indicaron no obstante que hoy habrá nuevos contactos "informales" para lograr un acuerdo que evite que 70 mil choferes marchen al paro desde este fin de semana.

# BRUNO HNOS. S.A. GARANTIZA

La atención técnica, repuestos y materiales de los equipos que hayan sido comercializados a través de Bruno Hnos. S.A. y su red de distribuidores.

SOLICITE SIN COMPROMISO UNA FOTOCOPIADORA O FACSIMIL MITA EN DEMOSTRACION  
EVITE PROBLEMAS LLAME AL 331-2764/4653/5601 ó A UN DISTRIBUIDOR OFICIAL

Representante exclusivo en la República Argentina

## BRUNO HNOS. S.A.

Más de 50 años de sólida trayectoria nacional  
Independencia 401/39 (1099) Cap+331-2764/4653/5601  
Cables: BRUHNOS - Buenos Aires - Argentina

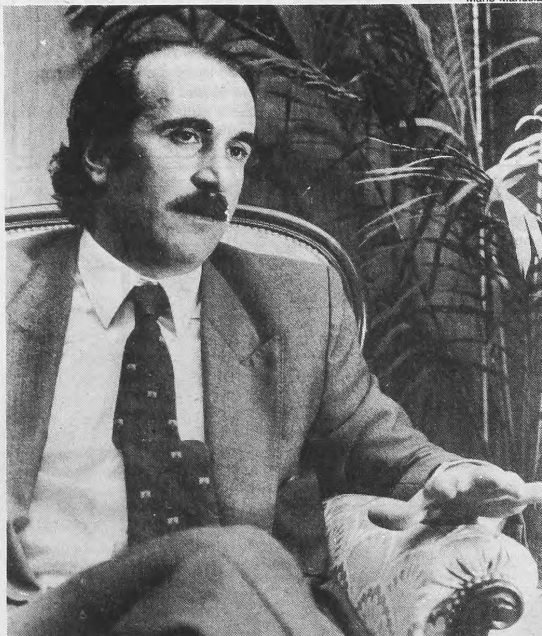
### DISTRIBUIDORES OFICIALES:

Capital Federal y Gran Buenos Aires: Central de Máquinas: Margarito Cervantes 4548 T 567-1193 - Clever: Av. Mitre 290 Ave. Ilandea T 201-3311 - Copystar: Pte. Perón 2172 T 953-1173 - E.P.S.: Hipólito Yrigoyen 6578 Remedios de Escalada T 242-2754 - Erfax: Luis Sáenz Peña 252 T 37-2323 - Fersand: Sarandí 1087 T 942-7108 - Gettex: Av. Pte. Perón 283 San Fernando 744-2474 - New Start: Salta 596 T 37-2218 - Servicoopers: Almatuente 2977 San Justo T 441-0750

Interior del País: Bahía Blanca: Owen: Dorrego 243 T 34094 - Bariloche: Lauría: Mitre 208 T 26686 - Cipolletti: Angel Montero e Hijos: España 77 T 71485 - Comodoro Rivadavia: Copisello: C. Pellegrini 827 T 24698 - Córdoba: Inforex SRL: Av. Colón 1640 T 807987 - Print System: Rioja 1286 T 227266 - Corrientes: Fegraf: San Juan 707 T 25602 - La Plata: Image: Calle 45 n° 683 T 21-8326 - Mar del Plata: Image Atlántica: Moreno 3868 T 29828 - Mendoza: Copy-Offset: Martínez de Rosas 1944 T 253316 - Distribuidora Fulton: Urquiza 88 T 250834 - Misiones: Sertex: Rivadavia 1825 Posadas T 33486 - Olavarría: Owen: Av. del Valle 3326 T 27875 - Realstancia: Fegraf: José M. Paz 333 T 21760 - Río Gallegos: Lutz: 20 de Julio 1045 - Rosario: Copy-Print: Jukyu 2550 T 394199 - Salta: Electrograf: Av. Belgrano 941 T 216289 - San Miguel de Tucumán: Anallstas Gráficos SRL: Maipú 527 T 21-8089 - Santa Fe: Copy-Print: Irigoyen Freire 2445 - Santa Rosa: La Pampa: Owen 9 de Julio 246 T 22292 - Ushuaia: Gra fisur: Deloqui 729/33 T 93571-25 de Mayo: Lo Plano: Calle 31 n° 990 T 2640 - Viedma: Owen: Buenos Aires 136 T 21627

# Por si faltaba algo, ahora apareció el "narco-cuajo"

Mario Manusia



Daniel Llermanos investiga las pizzas truchas.

Detrás de una humeante pizza de muzzarella, manjar de multitudes, puede ocultarse una "bacteria coliforme" con oscuro origen en la materia fecal humana. Así lo confirmó una investigación encabezada por el juez de Lomas de Zamora Daniel Llermanos, quien pudo determinar la indeseable presencia en una marca de muzzarella originaria de la provincia de Córdoba. Constató, además, focos de contaminación en por los menos dos pizzerías bonaerenses y lo que es peor, sospecha que "el 25 o el 30 por ciento de las pizzerías del Gran Buenos Aires y de la Capital Federal deben estar trabajando con muzzarella contaminada con materia fecal". Para corroborar la presunción existen precedentes, sobre todo en algunas poblaciones de la provincia de Buenos Aires, donde en el último año se practicaron decenas de procedimientos destinados a cerrar establecimientos que producían quesos y muzzarellas sin respetar las normas de higiene correspondientes.

Consultado por **Página/12**, el juez Llermanos señaló que no tenía "ningún indicio" que indicara la presencia de la leche en polvo Jorgiano como materia prima de la muzzarella cuestionada. Precisó que la marca contaminada es La Farfala, pero aclaró que es posible que sus propie-

tarios no tengan responsabilidad penal. "Es muy prematuro sostener que la empresa haya tenido responsabilidad", advirtió el magistrado. Antes es necesario determinar fehacientemente la forma en que se produjo la contaminación.

Explicó que una de las pizzerías donde se comprobó la presencia de productos contaminados "no ha sido clausurada porque hay razones para pensar que el pizzero compró de buena fe el producto". El juez cree que la clave está en recorrer zonas del interior bonaerense como Bolívar, Pehuajó o Carlos Tejedor, donde es vox populi la existencia de fábricas clandestinas de muzzarella. Los pobladores han llegado a ironizar sobre esa actividad, a la que denominan por el mote genérico de "narcocuajo". El humor negro bonaerense en la ciudad de Bolívar permitió, inclusive, que una de las tantas fábricas clandestinas sirviera de inspiración para una carroza alegórica en el último carnaval. Por lo menos así lo cuenta el juez Llermanos.

En la investigación judicial también hay constancias de la existencia de "tambos clandestinos que comercializan lo que se llama el cuajo o materia prima de la muzzarella, luego elaborada en distintas zonas del área metropolitana para su consumo final", dándole su propia razón de ser a la pizza. La tarea encarada por el juzgado es la de realizar procedimientos de verificación masivos en pizzerías bonaerenses, con la colaboración de personal del departamento de bromatología de la Municipalidad de Lomas de Zamora.

El caso comenzó a ser investigado a partir de la denuncia formulada por la doctora Ana María Valentini, titular de dicho departamento. En los últimos días se retiraron muestras de una veintena de pizzerías. Derivadas de una dependencia técnica de la Municipalidad de La Matanza, los resultados de los exámenes se conocerán la próxima semana. En una de las muestras ya analizadas "se hallaron 16 unidades formadoras de colonias coliformes estables por gramo, hecho que demuestra el alto grado de contaminación que representan". El magistrado aclaró que todavía no se produjo ninguna detención. "Para que eso ocurra habrá primero que comprobar su responsabilidad en el ilícito tipificado como distribución y venta de productos contaminados con riesgo para la población". La clave está en el suroeste de la provincia de Buenos Aires, cuna del "narcocuajo". En esa zona funcionarios de la Dirección y Fiscalización de Registro Ganadero del Ministerio de Asuntos Agrarios decomisaron cerca de 4500 kilogramos de muzzarella y queso entre los meses de junio y agosto de este año.



Carlos Spadone, titular de la distribuidora Summun, de la leche en polvo Jorgiano y Silvana, pidió licencia por tiempo indeterminado como asesor presidencial pero conserva la titularidad de la Comisión Nacional por la Paz, en el área de la Cancillería, porque sigue asesorando al Presidente en esos temas. La empresa, entretanto, se prepara para exportar a la Unión Soviética después de que renunció a seguir en negocios con el Estado.

## COMISARIO

## Duhalde

La profusa campaña en contra del narcotráfico y la drogadependencia que desarrolló Eduardo Duhalde mientras ocupó la vicepresidencia de la Nación tiene visos de continuar desde su flamante cargo de gobernador de la provincia de Buenos Aires con la designación de la plana mayor policial que habrá de acompañarlo, al menos en la etapa inicial de su gestión. Lejos de las especulaciones que llegaron a mencionar al subcomisario Luis Abelardo Patti como mandamás de los uniformados bonaerenses, se anunció ayer que el hasta ahora director de la División de Prevención y Represión del Narcotráfico y la Drogadependencia, Anastasio Klodzick será el próximo jefe, en reemplazo del comisario general Osvaldo Somohano. Además, como otras muestras de que el asunto habrá de tomarse con total homogeneidad, Norberto José Padilla, segundo jefe de aquella división, será el nuevo subje de la policía de Buenos Aires.

La designación surgió como una de las primeras medidas oficiales tomadas desde su despacho de la ciudad de La Plata, aunque el anuncio se deslizo por medio de un comunicado de la oficina de prensa de la policía. Apenas unas horas antes, y cuando aún no se había hecho el traspaso del mando, la plana mayor policial había mantenido una reunión con el ahora ex gobernador Antonio Cafiero. "Se están tratando las preocupaciones de la institución", se informó oficialmente en un escueto comunicado. Encabezados por su entonces titular, los jefes analizaron "la desregulación de distintas leyes, aumentos salariales, forma de pago,

**CADENA DE HOTELES EN EEUU**  
**RAMADA HOWARD JOHNSON.**

Programa FREEDOM USA de tarifas confirmadas, con impuestos incluidos.  
Precio en dólares, por habitación, de 1 a 4 personas (2 camas dobles).  
Reservas sin cargo. Vouchers oficiales prepagados en Argentina.  
Más de 900 hoteles en Estados Unidos, Canadá, Caribe y México.

**SONRISA CUBANA**  
SALIDAS GARANTIZADAS CON AEROLÍNEAS ARGENTINAS  
DOMINGOS 19/26 de ENERO y 2/9/16/23 de FEBRERO de 1992  
15 días de Enseño: La Habana 3 noches, Playas del Este 3 noches y Varadero 7 noches / Media pensión en todo el recorrido  
Hoteles previstos o similares: Habana Libre, Atlántico, Villa Sotavento.  
AEREO + TRF + TRASLADO  
**Desde US\$ 1450.-**  
Por pax (base doble)  
Operador responsable E.V.T. leg: 404/77

**EUROPA SOÑADA**  
32 Días visitando: España / Francia / Inglaterra / Bélgica / Holanda / Alemania / Suiza / Austria / Italia.  
Hoteles 1ª Categoría y Turista Superior.  
VOLANDO CON AEROLÍNEAS ARGENTINAS.  
SALIDAS: Enero 4-11-18-25 / Febrero 1-8-15-22-28 / Marzo 7-14-21-29.  
**Servicio Terrestre US\$ 1795.-**  
Por pax (base doble)  
Alojamiento y Desayuno. Autopullman de Lujo

**RIO y BUZIOS**  
(con Auto)  
8 días/7 noches TRF IN/OUT  
Con desayuno. Pasaje Aéreo Incluido.  
Hoteles COPACABANA SUL/VILA D'ESTE  
**Baja Temporada US\$ 645\***  
**Temporada 1992 US\$ 835\***  
Precio en base doble p/persona  
\*No incluye D.N.T. ni IVA  
Tasas en Aerop.

**RIO y BAHIA**  
8 días/7 noches TRF IN/OUT  
Con desayuno. Pasaje Aéreo Incluido.  
Hoteles COPACABANA SUL/SALVADOR PRAIA  
**Baja Temporada US\$ 725\***  
**Temporada 1992 US\$ 875**  
Precio en base doble p/persona  
\*No incluye D.N.T. ni IVA  
Tasas en Aerop.

**CAMBORIU**  
VERANO 92 - ENERO/FEBRERO  
10 días/7 noches - Bus 5 ★★★★★  
EXC. Florianópolis / BLUMENAU  
Salidas: Domingos Hotel H.M. 3 ★★  
**us\$ 295**  
Precio en base doble p/persona

**TURISMO**  
E.V.T. Leg. 7001  
C. Pellegrini 1061 - 5° "A"  
Teléfonos: 312-4366 / 4509  
Fax: 312-4509 - TXL 17948 RELDA AR

### Página/12

#### EN CHACO

Ant. Argentina 26 5º of. 52  
Tel. 0722-29911 Resistencia

## INGLES

Secundarios - Libres  
Primarios  
GRUPALES E INDIVIDUALES

Sra. Irene  
5730738



CARLOS SPADONE PIDIO LICENCIA COMO ASESOR

# "UN LLAMADO DE DIOS"

Fernando Dvoskin

El empresario Carlos Pedro Spadone presentó ayer un pedido de licencia sine die a su cargo de asesor presidencial ad honorem que le confiere rango de secretario de Estado. La solicitud de Spadone no involucra sus funciones al frente de la Comisión Nacional por la Paz, un ente que en la actualidad depende de Cancillería.

Pocas horas antes de efectuar el anuncio, la firma que pilota junto a su a su hermano Lorenzo, Summun, disdora de las leches en polvo Silvana y Jorgiano, publicó solicitudes en distintos medios gráficos comprometiéndose a renunciar a la participación en licitaciones así como a cualquier trato comercial con el Estado.

Carlos Spadone, que ayer fue prácticamente ilocalizable, asesora al Presidente, precisamente "en temas de la paz", según explicó Lorenzo, el hermano, que aclaró: "Puedo hablar como si fuera él porque los dos conocemos perfectamente nuestras actividades". Refiriéndose al destino de su firma, Lorenzo ratificó que "tanto el presidente (Carlos Pedro) como el directorio y los accionistas hemos decidido no vender nunca más al Estado y seguiremos exportando. La decisión se debe a que no queremos perjudicar el futuro de mi hermano, que es un hombre político. Esto fue un llamado de Dios y quizá tengamos que agradecerle. Porque, ¿qué hubiera pasado si un chico hubiera tenido problemas?".

La empresa Summun tiene una larga trayectoria de vinculación con el aparato estatal que los Spadone ni discuten: "Le vendimos a Frondizi, a Illia —admite Lorenzo—, a los militares, al gobierno de Isabel, después de nuevo a los militares y ahora aparece esta cuestión suscitada con empresas que no tienen nada que ver con nosotros".

Acercas de los lazos que unen a Summun con las productoras Sastre y ERA, las dos usinas que elaboran las leches adquiridas por el Ministerio de Salud y Acción Social para su Programa Materno-Infantil, Lorenzo Spadone reiteró: "No tenemos nada que ver. Nosotros no defendemos más a nadie. Nosotros producimos aceites, galletitas, envasamos lentejas, porotos, pero con la leche no hacemos más que la distribución. Mi hermano pidió licencia aunque en realidad no hubiera sido necesario porque antes de aceptar el cargo consultó con sus asesores legales y él no asesora al presidente Menem ni en porotos ni en harinas sino en temas de la paz. Trajo el año pasado y va a volver a traer a los chicos de Chernobyl".

Carlos Spadone fundamentó la licencia y le puso plazos que la historia dirá si se cumplen: "Hasta tanto la justicia aclare —dijo—, seguiré al lado del presidente Menem porque necesita de gente honesta, de gente amiga a su lado, porque si le sacan todos los amigos que tiene a su alrededor se queda solo", y dibujó su decisión como "un paso al costado".

Su hermano, preguntado por *Página/12*, ahondó en el tema para precisar que "renunciar no renunció porque nadie se lo pidió tampoco. Pero es igual que si hubiera renunciado porque si el Presidente le anuncia que puede volver, volverá. También puede tener que terminar quedándose en su casa".

Jaqueado por su doble condición de socio de Summun y familiar directo del controvertido asesor presidencial, el menor de los Spadone hizo hincapié en que la distribuidora pondrá de aquí en más las miras en el exterior. "Ya estamos hablando de la exportación a Rusia y nos retiramos inclusive de la licitación que acabamos de ganar en el Ministerio con un millón trescientos mil kilos de leche en polvo para nosotros y setecientos mil para SanCor. Veremos de dónde sacamos plata para afrontar los compromisos que tenemos. La sacaremos de los teatros, de otros negocios..."

Consultado sobre la implicancia del pedido de licencia, respondió con escrupulosa exactitud: "Mi hermano se acogió a esa medida en su calidad de asesor presidencial, no como presidente de la CONAPAZ. La incompatibilidad, si existiera, estaría relacionada con el primero de los cargos. Cuando se reestructuraron las secretarías, la CONAPAZ dejó de depender de la Presidencia de la Nación y ha pasado a ser un área de la Cancillería. También es ad honorem, no tiene partidas ni rango, ni personal a su cargo. Los nombramientos corresponden a decretos distintos".

En ámbitos del Gobierno, sin embargo, se especula con que el alejamiento de Carlos Spadone podría convertirse en definitivo a partir de una nueva vuelta de tuerca del humor presidencial que lo transformaría en renuncia.

En su programa "Tiempo Nuevo" de ayer, el periodista Bernardo Neustadt deslizó precisamente este consejo al presidente Carlos Menem. "No me importa si la leche estaba buena o era mala —dijo—, lo que me preocupa es que haya alguien tan cercano al Presidente, como un asesor o un secretario, que le venda al Estado."

Neustadt indicó que lo mejor sería que los mismos funcionarios implicados pidieran su alejamiento temporal hasta que se esclarezca la situación. Con estas palabras Neustadt se refería sobre todo a Miguel Ángel Vicco, aunque aclaró que ello no significa hacer una acusación.



Carlos Pedro Spadone, titular de Summun y bajo licencia en un cargo. "Todavía continúa asesorando al Presidente en temas de la paz."

MAYOR KLODZICK

## tiene jefe de policía

equipamientos y otras necesidades que afectan a la fuerza", expresa el informe.

Del encuentro —una suerte de despedida de Cafiero de sus subordinados— participaron además representantes del Círculo Policial, del Centro de Oficiales Retirados, Círculo de Suboficiales y Agentes Retirados y Centro Mutualista de Suboficiales Retirados. "El motivo de la entrevista es dejar en vías de solución estos temas a las autoridades que próximamente se harán cargo del organismo policial", dijeron a la salida del cónclave. No se descarta que, en realidad, la charla hubiera servido para realizar los últimos planteos y acercar los candidatos más potables para los que se deben retirar obligadamente.

Klodzick fue ascendido reciente-

mente a comisario mayor, al igual que su segundo, Norberto Padilla, con lo que ambas carreras, en un breve lapso, se convirtieron en meteóricas. El primero había sido mencionado como candidato en varias oportunidades, pero el nuevo jefe era un tapado: hasta ahora en los corrillos se hablaba del comisario mayor Manuel Rojas para la subjeftura. El resto de la plana mayor sería designada en las próximas horas, con lo que recién entonces se sabrá cuántos son los oficiales que pasarán a retiro por el ascenso de oficiales de menor grado. La ceremonia de asunción de los flamantes titulares del arma se realizará mañana, a las 17, en la sede central de la policía bonaerense, con la presencia del propio Duhalde y del secretario general de Seguridad, el ex juez Pettigiani.

## Habrà control de alimentos

Con la intención de brindar una mayor garantía de calidad a los productos que se comercializan en las provincias, el senador radical Fernando Carrizo Fierro presentó en el ámbito de la Cámara alta bonaerense un proyecto de ley que propicia la creación de un registro provincial de calidad certificada. La originalidad del proyecto descansa, justamente, en que la inscripción a este tipo de registro no será obligatoria. "La experiencia recogida en otras provincias argentinas —señaló Carrizo Fierro— ha determinado que el hecho de la inscripción voluntaria sea un incentivo, ya que hemos visto que en el transcurso del tiempo se han inscripto con este método más del 90 por ciento de los productos comercializables debido a la seriedad con la que se opera." Este sistema de registro de calidad abarcará la naturaleza del producto en el caso de ser comercializado en forma natural y se extenderá a la elaboración, manufactura, envasado y toda la cadena de distribución en el caso de tratarse de productos elaborados.

Sorteo extraordinario de Navidad - 21 de Diciembre de 1991

Lotería de Santa Fe es así de millonaria

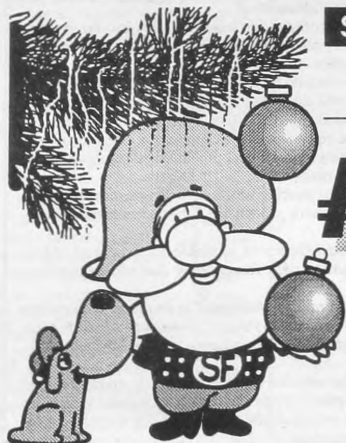
# A 170.630.070.000

SERIES A Y B COMBINADAS

Juegue Lotería de Santa Fe  
la que más paga y más devuelve  
a la comunidad en planes de  
asistencia social.



## LOTERIA DE SANTA FE



# El primer atraso en el cronograma privatizador

Ya pasaron diez días de la fecha fijada para poner en venta los pliegos de las usinas térmicas de SEGBA. La demora pospone el cobro anticipado de 90 millones.

(Por Cleidis Candelaresi) La privatización eléctrica generó en el Gobierno un debate tan complicado que lo puso en mora frente a su propio cronograma: todavía discute los pliegos para vender las primeras usinas térmicas de SEGBA, que deberían estar a disposición de los interesados desde hace diez días. En Economía se esperan estas bases para diseñar el *underwriting* por el que algunos bancos adelantarían el 60 por ciento del valor de esas centrales.

Las generadoras de Puerto Nuevo y Nuevo Puerto (la unidad de negocios con la que se inaugurarán estas privatizaciones) deben ser transformadas en sociedades anónimas, para luego traspasar a un grupo capaz de operarlas al 60 por ciento de su paquete accionario. Para que este dinero —estimado en unos 90 millones de dólares— ingrese antes al Tesoro, Economía planea seleccionar un grupo de bancos que anticiparían ese importe a cambio de una tasa de interés a pactar.

Este mecanismo, similar al utilizado con las telecomunicaciones, se clausuraría cuando los futuros adjudicatarios paguen (tal vez a mediados del año que viene) las acciones que compraron. Recién allí el Estado transferiría la propiedad de estos títulos, reservándose la diferencia entre el valor base adelantado por los bancos y aquel que paguen los nuevos dueños.

Pero para poner en marcha este proyecto resulta imprescindible que estén listos los pliegos de condiciones, que han planteado más de una complicación a los especialistas de la Secretaría de Energía. Uno de los

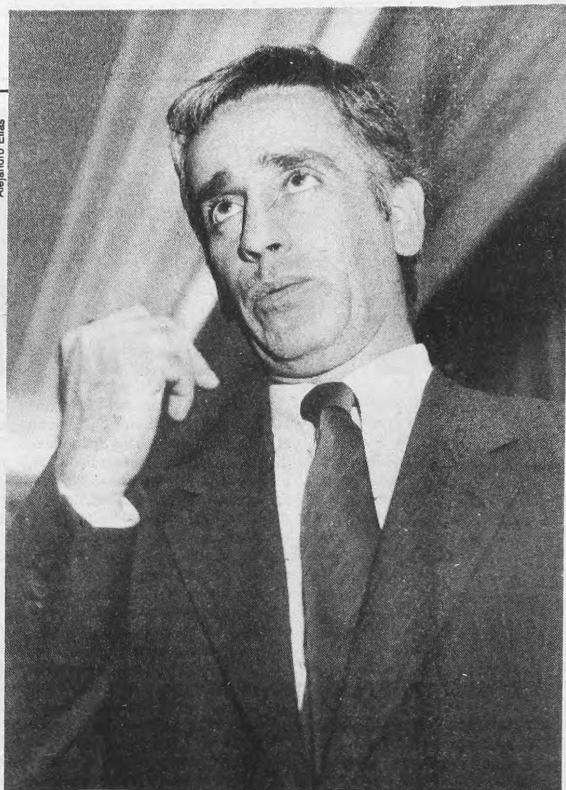
puntos más difíciles es el contrato por el cual SEGBA les garantizará a los potenciales operadores la compra de la electricidad que generen durante los próximos ocho años. Otro es el valor base al que se va a ofrecer cada central, en el que se va a computar lo que deben invertir.

A pesar de que faltan algunas definiciones formales, estas dos usinas tienen como firme interesada a la norteamericana Enron.

Lo cierto es que la forma de privatización diseñada descarta —por lo menos aquí— la idea de Domingo Cavallo de transferir primero el gerenciamiento, vendiendo un paquete minoritario de acciones preferenciales que les aseguran a los particulares el poder de decisión.

Los privados tendrán de hecho el management garantizado, ya que se vende en bloque el grueso de las acciones (60 por ciento). Pero cada título tendrá el mismo valor y el 30 por ciento que quede en poder del Estado, se ofrecerá no más allá de los 6 meses desde la primera venta en las Bolsas del país a cualquier interesado.

Algo similar ocurrirá con las dos partes de distribución de SEGBA, para las que está previsto vender un 51 por ciento en la primera etapa. La expectativa oficial es recaudar por esta operación unos 200 millones, mientras los privados deberían invertir en el sistema no menos de 500 millones de dólares en los próximos 5 años.



Carlos Bastos, secretario de Energía.

Los bancos esperan la documentación para el *underwriting*.

## SIGUE LA SUBASTA DE TELEACCIONES

### La clave para ganar está en el precio

(Por Alfredo Zaiat) Muchas dudas existen en el mercado sobre si será negocio comprar papeles telefónicos: el mayor temor radica en el precio por acción que finalmente resulte de la subasta. Por el diseño del remate (sistema holandés denominado Vickrey) y por el marcado interés de los inversores, el valor de los papeles puede llegar a un nivel más alto que el que los financistas consideran razonable (22-23 centavos de dólar).

Sin embargo, los pequeños y medianos ahorristas continuaron ayer mostrando gran entusiasmo por par-

ticipar en la subasta telefónica. De acuerdo con un balance provisorio realizado por organizadores de la colocación, los inversores al menudeo fueron los protagonistas en los primeros días del remate. Por ejemplo, en la jornada inaugural, sólo el Banco de Galicia recibió 1800 solicitudes por un total de 6 millones de dólares (en promedio, 3000 dólares por ahorrista).

Para los responsables de la colocación (bancos, empresa y gobierno), un precio excesivamente alto tampoco les seduce, pues corren el riesgo de que las acciones comiencen a cotizar a un valor menor, con lo que deberían soportar la frustración de miles de ahorristas. Por ese motivo, la cautela y la prudencia son los consejos que difunden ahora los organizadores.

Uno de los puntos que se modificó a último momento fue el sistema de prorrateo en el segmento minorista. Para evitar especulaciones en las presentaciones (originariamente el reparto era por solicitud, lo que incentivaba la presentación de cinco por 1000 dólares), un día después de haberse publicado en este diario la posibilidad de realizar ese tipo de maniobras, se modificó el régimen. Ahora, el prorrateo será por titular, con el número del documento como clave para unificar ofertas.

El Gobierno también fijó el valor del dólar para la operación: será el precio de transferencia vendedor del Banco Nación (9910 australes).

En el segmento mayorista la situación no transita por senderos tan tranquilos. Por un lado, la guerra por las comisiones entre el selecto club de 23 bancos que concentran el negocio y el resto de las entidades re-

cién comienza —pese al acta de compromiso, algunos ya pactaron en secreto la cesión de comisiones—. Además, los pesos pesado del mercado —local e internacional— no están dispuestos a pagar un valor alto por acción. Entonces, como en el truco, empezaron a enviar señales confusas sobre cuál será finalmente la apuesta final que realizarán en la subasta.

## Capitalismo con riesgo

(Por M.Z.) "El sistema que está utilizando el Gobierno en la subasta de acciones de Telefónica implica un gran riesgo para los pequeños ahorristas, porque no saben a qué precio van a comprar y pueden llegar a quedar enganchados a un valor demasiado alto", opina Santiago Urbiztondo. No es esa la única crítica que surge del reportaje a este investigador del Instituto Di Tella y profesor de la Universidad San Andrés: también sostiene que "el Estado está malvendiendo la empresa" y que "los beneficiados son los grandes inversores". Pese a la euforia que envuelve a la licitación, Urbiztondo duda de que sea exitosa.

—¿Por qué duda?

—Porque es muy probable que muchos no se presenten. Y la razón es la siguiente: los pequeños ahorristas —los de hasta 5000 dólares— tienen cerrado el acceso al segmento competitivo, es decir que no ofrecen comprar a determinado precio por acción sino que ofrecen un determinado monto. Para ellos el precio al que definitivamente compren les va a llegar como un dato, según cuál sea el precio de corte que surja del mercado competitivo. Entonces muchos piensan que entrar es un gran riesgo porque pueden quedar enganchados a un precio muy alto.

—Pero en la práctica se está verificando una afluencia importante de compradores.

—Eso es independiente del sistema de licitación. Obedece a lo que se está licitando son acciones de un monopolio legal altamente desregulado. Con otro sistema la convocatoria hubiese sido mayor.

—¿Cuál sería un sistema alternativo?

—Que todos tengan que competir en base a precio. Eso no excluye que, si el Gobierno quiere, mantenga el subsidio del 5 por ciento de descuento para los pequeños ahorristas.

—Pero el pequeño ahorrista no tiene información técnica que le permita decir a qué precio está dispuesto a comprar.

—Y con el sistema actual tampoco tiene información. Siempre es mejor que uno —aunque equivocado— decida hasta qué precio está dispuesto a pagar por acción, y no que el precio sea el resultado aleatorio de las decisiones de otros.

—¿Con su alternativa los precios resultantes serían mayores?

—Sí. Es lo que debería ocurrir. El Estado debería tratar de maximizar sus ingresos.

—Visto desde la óptica del Gobierno, se puede pensar que considera conveniente resignar ingresos para fomentar el llamado capitalismo popular.

—Eso no tiene por qué implicar malvender la empresa. Bien podría mantener el 5 por ciento de descuento sobre el precio que surja de la competencia. De todas maneras no estoy de acuerdo con ese descuento.

—¿Por qué?

—Porque se trata de un subsidio a la clase media y, en la situación actual, creo que el Gobierno debería maximizar el ingreso y dirigirlo a inversiones en salud y en educación, y orientar los subsidios a los sectores de más bajos recursos.

—¿A quién beneficia este sistema?

—Sin duda alguna a los grandes inversores, porque se reduce la competencia y eso redundará en que pagarán un precio inferior.

## REBOTE EN LA BOLSA

### Las tasas no aflojan

La tasa en el call (préstamo interbancario) se mantuvo firme en la jornada de ayer al ubicarse en el 21 por ciento anual (1,7 puntos mensuales), un poco más arriba que el 18 por ciento que cobra el Banco Central por los pases (créditos a los bancos contra garantía de títulos o de dólares). El BCRA otorgó pases por 489.000 millones de australes y compró 24,7 millones de dólares, con lo que acumula 150,3 millones en el mes. Los australes liberados por la entidad monetaria fueron a oxigenar

las cuentas del sistema, que en estos días necesitarán de la ayuda oficial para evitar sus rojos. En tanto, las acciones lograron revertir la pérdida de 5,3 por ciento que acumulaban hasta la última hora de operaciones, terminando con una ganancia de casi 4 por ciento. Este vuelco espectacular de la plaza se registró al final de la rueda, destacándose la suba de Ipako, con una mejora de 7,7 por ciento. Se negoció por 272.626 millones de australes (27,5 millones de dólares).

## Un fondo de cuatro países

El presidente de la Comisión Nacional de Valores, Martín Redrado, anunció ayer que están muy avanzados los trámites para constituir un fondo de inversión que cotice simultáneamente en las Bolsas de Buenos Aires, Río de Janeiro, San Pablo, Santiago de Chile, México y Nueva York. El nuevo fondo accionario de carácter regional será el primero de esas características y, según explicó un directive de la CNV a este diario, será un instrumento financiero novedoso, al internacionalizarse la operatividad bursátil entre países latinoamericanos. Redrado no quiso adelantar más detalles y se reservó el nombre del banco que está organizando el fondo.

VIDEO CURSO  
Con Libro Guía

INTRODUCCION A LA COMPUTACION

Para  
Conocer y Operar  
Correctamente su PC

TITULOS DISPONIBLES

- Introducción al Hardware y D.O.S. - 90 min.
- Base de Datos - dBASE IV - 150 min.
- Procesador de Textos - WORD STAR - 150 min.
- Planilla de Cálculos - QUATTRO PRO - 150 min.
- En videocassettes - PAL N - en castellano.
- Ideal para usuarios de PC en Colegios, Empresas, etc.

Realización: H.T.V. Editora

Distribuidor en todo el país:

Programas Santa Clara S.A.

Av. Bolgrano 634 7º E (1092) Buenos Aires Tel 34-7030/9125 334-1232 Fax. 941-5123



## DEMORA EN LA APROBACION DEL FMI

# La banca por ahora se arregla

Los imponderables burocráticos del Fondo Monetario Internacional introdujeron un ingrediente de ansiedad a la gira que Domingo Cavallo realizó esta semana por Estados Unidos: la reunión de directorio, prevista para ayer, en la que debía aprobarse el segundo tramo del stand-by argentino, se postergó hasta la semana que viene. Aunque este dato es interpretado en Economía como una mera alteración formal en las agendas de los directivos del FMI, la omisión empañó el optimismo del ministro, quien ayer se entrevistó en Nueva York con los representantes del comité de bancos acreedores que encabeza William Rhodes.

Del encuentro —caracterizado como "informal"—, Cavallo salió con un compromiso que compensó su desazón por la postergación: los bancos acreedores no exigirán un aumento de la actual cuota de 60 millones de dólares que se destina mensualmente al pago de intereses atrasados como condición para retomar formalmente las negociaciones. Por el momento, la fecha para que esto suceda sigue siendo el 27 de enero, según consta en la agenda de Daniel Marx, representante financiero argentino.

El ministro admitió en Nueva York que, de todos modos, la Argentina está dispuesta a considerar la po-

sibilidad de incrementar los pagos una vez que se confirme su inclusión en el Plan Brady, según un despacho de la agencia Reuter. Para pagar la entrada al plan la Argentina está recolectando fondos en todo el mundo. Ayer desde Japón, el canciller Guido Di Tella anunció un crédito de 1000 millones de dólares para integrar la llamada "masa crítica".

Cavallo y toda su comitiva regresarán hoy a Buenos Aires, tras haber participado el lunes en Washington de un seminario sobre la economía argentina junto con sus colaboradores Carlos Tacchi, Ricardo Gutiérrez y Roque Fernández. También volverá al país el subsecretario Horacio Liendo, quien permaneció todo el tiempo en Manhattan confeccionando la propuesta presentada por Cavallo a los bancos.

La postergación de la reunión del directorio del FMI provocó más sorpresa que preocupación dentro de la delegación argentina. Los funcionarios daban por descontado que el organismo se reuniría ayer para dar el visto bueno al segundo tramo del stand-by. Esto hubiera significado que el próximo desembolso de 240 millones de dólares se hiciera en diciembre.

## Europeos tras el Belgrano

Empresarios ingleses y alemanes mostraron interés en el Ferrocarril Belgrano, que el Gobierno se apresta a privatizar. Los funcionarios locales tienen previsto ofrecer en enero la venta de los pliegos para dar en concesión por 30 años una de las líneas más largas del país. La confección de estas bases presenta como uno de los puntos más complejos el análisis de la red, que podría sufrir recortes en varios tramos antes de transferirse a los particulares, especialmente en trayectos sin chance de rentabilidad.

## Al Gran Pueblo Bonaerense ¡Salud!



## Prometen más desregulación

La eliminación de restricciones en el negocio cinematográfico, la privatización del Mercado Central, la publicación detallada de los despachos aduaneros para prevenir maniobras de dumping y subfacturación y la supresión de otra franja de organismos públicos de bajo rango, son algunos de los puntos sobre los cuales pivotará la nueva etapa de desregulación de la economía en los próximos meses, según informaron colaboradores del ministro Domingo Cavallo.

El secretario Héctor Domeniconi y los subsecretarios Elías Baracat y Pablo Rojo, expusieron ayer durante un seminario que organizó la Unión Industrial Argentina (UIA) ante un centenar de empresarios. Rojo vaticinó "deflación en los precios de los medicamentos y en los costos del transporte" para dentro de poco tiempo.

Baracat, por su parte, admitió que "se conversa sobre la posible privatización del Mercado Central, aunque hay que avanzar con cuidado porque es una corporación tripartita, donde también tienen parte la provincia de Buenos Aires y la Municipalidad". Afirmó también que "la desregulación se va a profundizar en el futuro. Por ejemplo, ya estamos trabajando sobre la industria del cine, donde descubrimos que existen fuertes regulaciones para desarrollar esa actividad".

En relación con el funcionamiento de la Aduana, Domeniconi aseguró que "con la desregulación se agilizarán muchos trámites que hasta ahora agregaban sobrecostos al comercio exterior". Explicó que "ahora es necesario complementar esto con los planes de fortalecimiento aduanero". Algunas reformas que ya comenzaron a instrumentarse tienen que ver con la supresión del beneficio de estabilidad que tenían los funcionarios de este organismo, como ya ocurrió con la DGI.

- ✓ Por el clima de concordia política y respeto a las libertades públicas que supimos construir y preservar entre todos.
- ✓ Por la estricta observancia de la Constitución, el respeto a la ley y a la independencia de los poderes.
- ✓ Por la paz social, la vocación de Justicia y el sentido solidario de la vida.
- ✓ Por nuestra remozada identidad bonaerense, por el protagonismo cultural y político que nos ha reencontrado con nuestras raíces históricas y nuestro destino.
- ✓ Por la Provincia y por el país, por los sueños federales hermanados a la idea de Nación.
- ✓ Por nuestra voluntad y convicción para sumarnos al proceso de transformaciones en marcha en el país, preservando los intereses, demandas y peculiaridades de los bonaerenses.
- ✓ Por la dignidad de cada familia. Por los hijos y por los nietos. Por quienes nos precedieron y por las generaciones futuras que harán de la Argentina y un país mejor.
- ✓ Por estos cuatro años de trabajo con vocación de servicio. Por los que vendrán. Por todo lo que hicimos. Por todo lo que aún falta. Por las obras realizadas, por los proyectos en marcha. Por todo lo que aún no fuimos capaces de imaginar o de hacer.
- ✓ Por los sueños posibles. Por los imposibles. Por los ideales de toda la vida. Por la vocación política y por el compromiso social. Por quienes nos necesitan. Por quienes necesitamos.
- ✓ Por el gobierno de Eduardo Duhalde y Rafael Romá. Por ustedes. Por ayer. Por hoy. Por mañana.
- ✓ Por cada vez que el destino, la Provincia y la Nación nos convoquen.

### ...Y Gracias

A Todos los legisladores de las distintas expresiones partidarias.

A los Intendentes Municipales de cualquier signo político.

A todos los integrantes del Poder Judicial.

A los funcionarios y colaboradores de nuestro Gobierno.

A los funcionarios que se desempeñaron en los Organismos de la Constitución.

**Pero, sobre todo al Pueblo de la Provincia. Porque sin él, sin su apoyo o sin sus críticas, sin su vocación para asumir la Historia, nada hubiera sido posible.**



GOBIERNO DEL PUEBLO  
DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

## La izquierda y el MERCOSUR

Con la presencia de diputados del Partido de los Trabajadores de Brasil y del Frente Amplio uruguayo, y con la participación de buena parte de las fuerzas de izquierda y centroizquierda argentinas se realizará mañana y el viernes un encuentro para debatir el MERCOSUR, la Iniciativa para las Américas y las formas de integración latinoamericana. La sede de la reunión será el auditorio del anexo del Congreso nacional y el encuentro comenzará con una mesa redonda —jueves a las 16— en la que participarán José Fortunatti (diputado del PT por San Pablo), Edesio Pasos (diputado del PT por Paraná), Elio Sarthou (diputado del Frente Amplio) y los argentinos Carlos "Chacho" Alvarez, Luis Brunati y Alberto Aramouni. El jueves, el panel estará integrado por René Irurzun (PI), Patricio Echeagaray (PC), Eduardo Hernández (MODEPA), Mario Mazitelli (PSA) y Fernando Porta (ATE). El encuentro finalizará el viernes con el último panel, integrado por Jaime Goldeman (APYME), Néstor Vicente (IDEPO), Daniel Cieza (Encuentro Popular), Román Albornoz (ATE), Roberto Cymes (PSA) y Jorge Quartino (Frente Amplio). La posición sobre la Iniciativa de las Américas y el MERCOSUR no es unánime en el campo de la izquierda. Importantes sectores del Frente Amplio uruguayo son cautos con la propuesta de Bush y ven con buenos ojos el MERCOSUR, en tanto que en el PT hay un categórico rechazo a la Iniciativa y respecto del MERCOSUR hay diferencias internas: algunas tendencias lo consideran positivo y otras lo rechazan. En la Argentina, más allá de algunas posiciones individuales, será la primera vez que la izquierda aborde el tema en profundidad.

## Socialistas con tradición

La lista número uno, apadrinada por el concejal Norberto Laporta, se impuso en las elecciones internas del Partido Socialista Democrático de la Capital Federal y de esta manera tendrá diez miembros en la junta directiva del distrito. A pesar de que Fernando Finvarb encabezaba la lista, el nuevo secretario general será Carlos Guerrero, un asesor de Laporta en temas económicos. La lista dos, impulsada por el diputado nacional Alfredo Bravo, contará con cinco miembros en la máxima conducción de la Capital Federal. El clásico entre Laporta, quien representa al sector tradicional del partido, y Bravo, que expresa a la "renovación", volverá a repetirse seguramente en el mes de abril, ya que ambos preparan sus respectivas listas para confrontar en la elección de los 25 integrantes del Comité Ejecutivo Nacional del PSD.

# Pelea entre intransigentes por la herencia de Alende

La conducción del PI elegirá el sábado su nuevo titular y definirá el perfil político y la estrategia de alianzas.

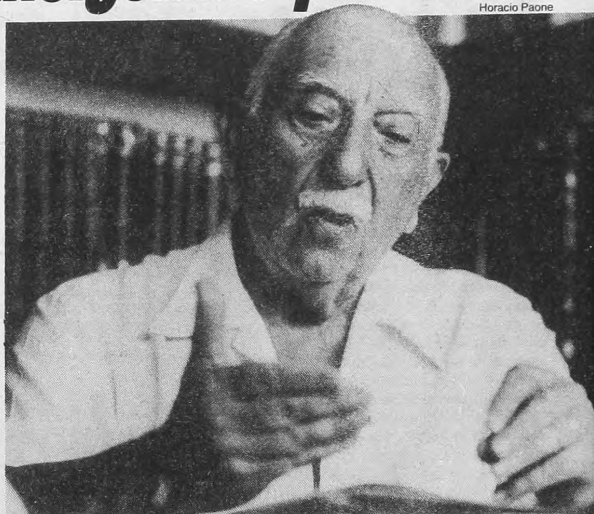
(Por Raúl Kollmann) El plenario del Comité Nacional del Partido Intransigente deberá definir el sábado próximo quién será el sucesor de Oscar Alende en la presidencia del partido. Tanto los seguidores del diputado nacional Pedro García como sus oponentes de la Corriente Nacional y Popular, que postulan a René Irurzun, juran que su candidato tiene la mayoría y será el futuro titular del PI. Un tercer sector, denominado la Cooperativa, previendo un cabeza a cabeza entre las dos corrientes mayoritarias, espera la oportunidad para proponer a su líder, el diputado bonaerense Jorge Derkos, como candidato síntesis. En la disputa por la presidencia estará también en juego gran parte de la orientación política y la estrategia de alianzas del PI en el próximo período.

Después de varios años de convivencia más o menos pacífica entre las corrientes internas, este encuentro

del Comité Nacional obligará a una medición de fuerzas. Hasta el momento, Oscar Alende se constituía en una especie de árbitro sobre todo en las cuestiones electorales, en tanto que el manejo diario del partido quedaba en manos de Irurzun.

Pedro García, un hombre de confianza de Alende, representa al sector más tradicional del partido que ahora baraja una apertura mayor en el terreno de las alianzas: en un documento reciente, se sientan las bases teóricas para un acercamiento con Alfonsín, Storani y Caputo por el lado radical, y con una eventual disidencia caferista por el lado del justicialismo. Por su parte, René Irurzun ha sido siempre catalogado como la izquierda del PI y es más proclive a las alianzas con el sector "nacional y popular" del sindicalismo (Mary Sánchez, Víctor De Genaro), con el peronista disidente Luis Brunati, el socialismo auténtico y, en menor medida, la Democracia Popular y la Unidad Socialista.

Como habitualmente sucede en internas de esta dureza, ambos secto-



Horacio Paone

Alende dio un paso al costado para dedicarse al Parlamento.

res dicen haber hecho un cuidadoso punteo de cómo votarán los 98 delegados al Comité Nacional y curiosamente los dos se adjudican el triunfo por la misma diferencia: 6 o 7 votos. En estos cálculos previos, la tercera fuerza interna, la Cooperativa, que tiene peso fundamentalmente en el distrito bonaerense, es considerada un aliado de la CONAP ya que comparten posiciones ideológicas y en materia de alianzas. Sin embargo, la carta que la Cooperativa guarda en

la manga es un acuerdo con algunos delegados independientes del interior para proponer a su dirigente Jorge Derkos como un presidente del partido que pueda mantener equidistancia con las dos corrientes mayoritarias. La operación no parece sencilla. Tanto quienes respaldan a Pedro García como los que apoyan a René Irurzun sostienen que no negociarán la presidencia y, por supuesto, sólo le ofrecen la minoría al contrincante.

## Opinión

Por Alberto Dearriba

## Adiós a una obsesión

para hacer la revolución productiva, sino para rematar todos los bienes del Estado argentino, señalado como culpable de todos los males.

Por su parte, los diputados radicales tampoco estarán condicionados a realizar una oposición que no se convierta en argumento golpista. La idea de una asonada militar no cabe en las mentes más calenturientas. ¿Cuáles serían los motivos para desalojar por las armas a un gobierno constitucional que ejecuta con la fuerza de sus votos la reforma soñada por los conservadores más reaccionarios?

Estas condiciones permitirán a Fernando de la Rúa encabezar una oposición más frontal al Gobierno que la realizada por Jaroslavsky, pese a que el porteo tenga una identificación mayor con el modelo económico que ejecuta el menemismo, que su antecesor al frente de la bancada. De la Rúa no padecerá la obsesión de Jaroslavsky porque el partido militar ya no existe.

El nuevo presidente del bloque radical tampoco tendrá frente a él a un adversario tan impiadoso como José Luis manzano, al cual Jaroslavsky llamó en su despedida "mi íntimo enemigo". El radical le adjudicó al justicialista muchas de las canas que peina y definió esa particular relación con una frase: "Conoci todos sus virtudes y padecí todos sus defectos".

De la Rúa tendrá en cambio que vérselas con Jorge Matzkin, un hombre menos agresivo y menos irritante que su antecesor. Seguramente no tendrán demasiados problemas en pactar diferencias. Sus respectivas personalidades auguran un futuro

de convivencia. Pero la necesidad del radicalismo de lograr un perfil opositor más definido pronostica batallas más duras que las que comandó Jaroslavsky.

En realidad, el hecho de que el justicialismo haya aumentado sus bancas a unas 120 y que el radicalismo las haya disminuido a 84 no modifica demasiado la situación del cuerpo. Pero los nuevos hombres y las nuevas circunstancias políticas determinarán el cambio.

La obsesión de Jaroslavsky ya no determinará decisiones como dar o no dar quórum. O al menos habrá perdido vigor. Crecerá en cambio la necesidad radical de definir un perfil opositor propio frente a un modelo económico con el cual no tienen más que diferencias formales. Precisamente ese será el desafío que enfrentará el nuevo período: marcar sus discrepancias con un modelo que no es muy diferente al propio. Las grandes diferencias son fáciles de transmitir. Pero las sutilezas se pierden en el farrago de la comunicación.

Más que levantar a la democracia como un valor en sí mismo, los diputados radicales de este nuevo período deberán discutir con sus pares oficialistas la necesidad de la reforma constitucional que habilitará a Carlos Menem para su reelección. Ambas bancadas seguramente coincidirán —aunque con matices— cuando se trate de vender los bienes del Estado. Pero inevitablemente chocarán cuando el Gobierno avance en su proyecto de construir el partido menemista. Frente a ellos, tarde o temprano, llegarán las demandas por mejores niveles de vida. Y es difícil que este Parlamento pueda dar una respuesta eficaz.

MAR DEL PLATA

U\$S **42\***  
POR MES

\* Precio de 1 semana de vacaciones al año, para 4 personas (anticipo y 36 cuotas fijas).

**52**

VACACIONES PARA TODA LA VIDA.

Una única inversión en cuotas le asegura para siempre sus vacaciones por sistema de Tiempo Compartido. Alojándose en propiedades vacacionales -amobladas y equipadas- para 2/4/6 u 8 personas, con servicio de mucama y el inconfundible estilo de CLUB 52.

**CLUB 52**

Informes: Uruguay 385, 7º Piso, Capital  
Tel.: 46-8444/4915/8463 45-8997/9082

MIRAMAR

U\$S **36\***  
POR MES

\* Precio de 1 semana de vacaciones al año, para 4 personas (anticipo y 36 cuotas fijas).



EN ABRIL YA ESTARA AMPLIADO EL SISTEMA

# A otro coche con ese cepo

Las autoridades municipales afirman que en marzo o abril, cuando ya esté ampliado el sistema de parquímetros y cepos, estará garantizada la posibilidad de aparcar en otro lado pagando "tarifas razonables" por esa alternativa.

El que avisa no es traidor, sería en refrán la primera defensa que esgrime Jorge Salomoni, subsecretario de Obras y Concesiones de la comuna porteña, a la hora de poner claridad entre las polvaredas desatadas por la noticia de que el sistema de parquímetros y cepos se ampliará a ocho zonas nuevas de la ciudad, lo que involucra alrededor de 8000 medidores distribuidos en unas 60 calles y avenidas. "Cuando en su momento aplicamos este sistema al micro y macrocentro para ordenar el estacionamiento y el tránsito dijimos que aquello era el comienzo de un sistema que si daba resultados iba a abarcar zonas de la ciudad." El balance que hace el funcionario sobre el nuevo modelo es satisfactorio, más allá de los problemas de adaptación de los usuarios, la Municipalidad y las dos empresas concesionarias, razón por la cual augura que para marzo o abril próximo el sistema se ampliará, eso sí, con la garantía de que para entonces se den condiciones básicas: que existan esas plazas de estacionamiento alternativas anunciadas por las autoridades y que las tarifas, "razonables", estén controladas por la comuna.

Para Salomoni, los problemas de adaptación a la hora de establecer el nuevo sistema de tránsito tienen que ver con la falta de educación vial y con la cultura de quien no quiere ni le cree al Estado, ni imagina tampoco que va a ser sancionado por sus transgresiones. La Municipalidad "históricamente adoptó una actitud esasmódica" a la hora de establecer algún tipo de ordenamiento que acabara con el caos y —una vez que

el sistema se puso en marcha— las concesionarias no siempre "supieron ponerse en el lugar del ciudadano, preservando sus derechos, especialmente el derecho a queja".

—¿Ustedes ya tienen un relevamiento claro de dónde poner nuevas plazas de estacionamiento? ¿Existen lugares en dónde hacerlo?

—Se está haciendo eso y de hecho ya encontramos los lugares. Las plazas se licitarán por concesión de obra pública. De esa forma se podrán controlar las tarifas, cosa que no sucede actualmente con las plazas privadas.

—Este diario calculó que para un vecino de los barrios que serán afectados el nuevo sistema de estacionamiento le costará bastante más de un millón de australes...

—Me parece una cifra un poco al-

ta. Esto dependerá de las ofertas que vengan. Pero las tarifas van a ser razonables.

Para el subsecretario de Obras y Concesiones, el éxito del sistema en el micro y macrocentro de la ciudad se hace evidente ya que, pese a que la estabilidad económica significó más vehículos circulando, el tránsito es hoy "más estable, más fluido, menos anárquico". Para mejorar su funcionamiento, en esa área y en las ocho zonas nuevas, existe un proyecto de ordenanza para que la prohibición de estacionar no rija los sábados, domingos y feriados (absurdo en vigencia) y se está estudiando un sistema de reclamos y resoluciones para "que el ciudadano sienta que la queja sirve para algo". De alguna forma, Jorge Salomoni da a entender que para el común de los usuarios el nuevo modelo todavía no tiene legitimidad. "Es el sistema mismo —dice— el que debe demostrar que ni es injusto ni arbitrario y que puede autoperfeccionarse."

En cuanto al dinero que mueve el nuevo modelo y el negocio que hacen las empresas concesionarias (las dos primeras invirtieron cerca de dos millones de dólares cada una), Salomoni anunció que "por expresas instrucciones del intendente (Carlos) Grosso y para que no haya monopolios, se va a privilegiar a nuevas empresas —ayer se presentaron 27 ofertas— y no a las que se desempeñan ahora."

## PEAJE

# Avanza la mufa por la Ruta 2

El aumento de las tarifas de peaje en la Ruta 2 siguió generando agrias discusiones, a dos días de su puesta en vigencia. Mientras el administrador general de Vialidad, Raúl Arias Saisi, explicaba que el incremento —autorizado por el gobernador Antonio Cafiero, aclaró el funcionario— surge de "una refor-

mulación contractual con la concesionaria (COVISUR S.A.) que obliga a la empresa a terminar obras en la carretera cercana a Dolores", el diputado provincial por el radicalismo Miguel Angel Tocci sostuvo que esa tarea "había sido oportunamente contratada por Vialidad Nacional con otra empresa y luego se le otor-

gó por licitación directa a COVISUR, que de esta manera se encontró con un negocio que cobra por vía separada".

No lejos de esta polémica, el presidente del Consejo Argentino de Ingenieros, Alberto Constantini, se mostró desconcertado por el anuncio del ministro de Economía, Domingo Cavallo, de fijar el valor del peaje en todo el país "para luego vulnerar todo eso en perjuicio de la comercialización y de la distribución de la riqueza de la República". Con cierta ironía, Constantini comentó que "hay una ruta, que no sé si es la 8 o la 9, que como tiene dos calzadas cobra 2 dólares por cada cien kilómetros, eso realmente no lo entiendo". El presidente de Vialidad, en cambio, reiteró que el único aumento que se aplicará —por el momento— es el de la Ruta 2, "ya que no habrá modificaciones hasta mayo de 1992".

Arias Saisi explicó además que el nuevo contrato con COVISUR estipula que la empresa no pagará "los 80 mil dólares mensuales a la provincia, pero tampoco va a recibir aporte alguno del estado bonaerense". El aporte en cuestión se acerca a los 4 millones de dólares anuales que establecía el acuerdo original, mientras que los 80 mil dólares que la concesionaria deja de cobrar se habían acordado luego del traspaso del convenio previo con la Nación al ámbito bonaerense.

## Felicidades preservadas



Para el viaje o llevar de regalo.

Las tarjetas de fin de año ya comienzan a estar en librerías. Si bien pertenecen a la tradicional firma Notabil tienen un mensaje diferente porque invitan a considerar el uso del profiláctico en todas las ocasiones en que pueda producirse un encuentro amoroso. "Quiero que entre nosotros no falte nada", o "¡Feliz viaje! (Cuidate y que te diviertas mucho)", o "No te olvides... (no me olvides)". Todas llevan en su interior un profiláctico de regalo, con lo que Notabil pensó sumarse a la campaña contra el SIDA que debe lanzarse en el país. "A partir de reconocer que las tarjetas son un canal de comunicación, trabajamos para crear un diálogo nuevo, más fresco y directo. Aquí se va de frente", dicen Julieta

Ulanovsky y Valeria Dulinzky, dos de las creativas que trabajaron en el estudio Diseño Zky & Sky, con la colaboración de Rony Garber. Se hicieron 10 modelos diferentes que están siendo distribuidos por estos días en la Capital Federal, mientras la empresa realiza un testeo.

El nuevo lenguaje puede ser aceptado rápidamente por los jóvenes pero parece que ha producido ciertas cosquillas en los comerciantes, que en algunos barrios de Buenos Aires las han colocado detrás de otras tarjetas, o no se animan a recomendarlas abiertamente. Pero el mensaje se impone. "Encontré un regalo ideal para vos: es barato, portátil, liviano, no precisa baterías y es fácil de usar... Usalo."

## Autos ilegales al mejor postor

El próximo lunes será rematada la primera tanda constituida por 17 automóviles ingresados al país ilegalmente con franquicias para discapacitados. Entre los vehículos se encuentran los que pertenecieron al actor Ricardo Darín y al empresario periodístico Constancio Vigil. La subasta se realizará a las 12.30 en el Banco Ciudad de Buenos Aires, Esmeralda 660.

## Canillitas con más feriados

El 1º de enero, el Viernes Santo, el 1º de Mayo, el 7 de noviembre (Día del Canillita) y el 25 de diciembre, serán jornadas de descanso para los vendedores de diarios, revistas y afines según lo dispuso el Ministerio de Trabajo de la Nación mediante la resolución 1050/91. "Para su efectivo descanso no podrán ejercer su actividad", se puede leer en el texto. Los periodistas, contentísimos.

## Vacaciones en la granja

El Departamento Pibes de la UTPBA informa que el 16 de diciembre comienza la colonia en la Granja Naranja Lina. Será de lunes a viernes de 9 a 18 y ofrece actividades recreativas y deportivas, pileta y actividades de campo. Podrán concurrir chicos de 5 a 13 años. Para informes e inscripciones remitirse a Perón 1173, entrepiso, de 13 a 17 o a los teléfonos 35-2238/6736.

## Asóciese a RADIO LIBERTAD



Ud. tiene la experiencia, los contactos y la información necesaria para ser nuestro mejor representante en su zona.

Nosotros tenemos un medio ágil, nuevo, abierto, comercialmente exitoso.

Asóciese a Radio Libertad.

Solicite entrevista a los teléfonos:

41-9525 y 812-9695

o por carta a: Uruguay 1237 - (1016) Capital

## VIDEO - SOUND VIDEO CAMARA PANASONIC

NVG 1  
PAL DE ORIGEN  
Excelentes Precios  
en: SONY -  
PANASONIC  
AIWA - J.V.C.

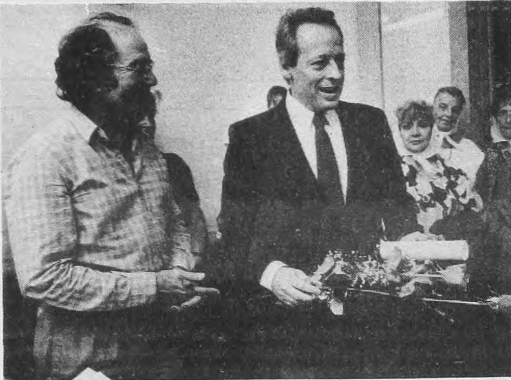


US\$ 1.090 + IVA

GARANTIA 1 AÑO

Av. CORRIENTES 1264  
☎ 35-0444

Av. CORRIENTES 811  
☎ 322-4368



## El SERPAJ entregó premios

El Servicio de Paz y Justicia que preside Adolfo Pérez Esquivel entregó ayer el Premio Memorial de la Paz y la Solidaridad entre los Pueblos que se otorga anualmente desde el año pasado, cuando se cumplieron diez años desde que Pérez Esquivel recibiera el Nobel. Obtuvieron la misma distinción todos los organismos de derechos humanos: el Movimiento Ecueménico, las Abuelas de Plaza de Mayo, las dos corrientes de las Madres de Plaza de Mayo, la Asamblea Permanente, Familiares por los Derechos Humanos, la Liga Argentina por los Derechos del Hombre, el Movimiento Judío por los Derechos Humanos, el CELS, la Asociación de Detenidos Desaparecidos y Horacio Verbitsky, de *Página/12*. También fueron premiados el ex obispo de Neuquén, Jaime de Nevares, la periodista Liliana López Foresi, Ricardo Molinas, Pino Solanas, Teresa Parodi, Piero, los obreros de Hipasam la Federación de Cooperadoras Escolares de Rosario y cuatro personalidades extranjeras: Rigoberta Menchú (indígena guatemalteca), Marianne Spiller (brasileña, trabaja con chicos de la calle), Charles Antoine y Juan Méndez, director ejecutivo de America's Watch.

En el Día Internacional de los Derechos Humanos, el Premio Nobel de la Paz no pudo ser entregado a la laureada, la birmana Aung San Suu Kyi, detenida en su casa desde hace dos años. Lo recibió su hijo, de 18 años, quien pidió por la paz en su país. En Birmania se redobló el andamiaje represivo del régimen militar, pero a pesar de eso hubo manifestaciones que pedían la liberación de la mujer, principal opositora política de la dictadura. Los medios oficiales ignoraron la noticia.

## REPRESION POR

# BIRMANIA

Como una certificación mundial de lo que todavía queda por hacer en ese campo, ayer, en el Día Internacional de los Derechos Humanos, el hijo mayor de Aung San Suu Kyi, la opositora birmana laureada con el Premio Nobel de la Paz 1991, recibió la recompensa en nombre de su madre, que sufre un arresto domiciliario desde hace dos años. "Mi madre diría que el premio no le corresponde a ella, sino a todos los hombres, mujeres y niños que sacrifican su salud, libertad y vida por una Birmania democrática", dijo el joven, de 18 años, y un aplauso intenso interrumpió su discurso en el Salón de Honor de la Alcaidía de Oslo. En Birmania, donde gobierna una férrea dictadura militar, policías antimotines y militares armados con ametralladoras dispersaron a miles de manifestantes que pedían la libertad de la carismática mujer de 46 años. Las fuerzas de seguridad se apostaron en posibles lugares de reunión y frente a la casa donde está arrestada la ganadora del Nobel cercada en forma grotesca. La noticia, que nunca se dio a conocer en medios oficiales, fue solapada en diarios y noticieros, donde tampoco se informó sobre los arrestos diarios, torturas e intimidaciones del régimen birmano.

En presencia del rey Harald V de Noruega, el premio de Aung Saan Suu Kyi fue recibido por su esposo,

el británico Miahcel Aris, y los dos hijos del matrimonio, Alexander, de 18, que agradeció en nombre de su madre, y Kim, de 14. El presidente del Comité del Nobel, Francis Sejersted, resaltó el itinerario pacífico de lucha que sostiene la mujer por la democracia y la defensa de los derechos humanos. El premio está dotado con seis millones de coronas suecas (alrededor de un millón de dólares) y será colocado en una cuenta cerrada hasta que la propia Suu Kyi pueda disponer personalmente de él, dijo su esposo, que reside en Oxford junto con sus hijos.

La solemne ceremonia se trasladó esta vez de la universidad al salón del Ayuntamiento de Oslo para poder dar cabida a más de mil invitados especiales. Entre ellos, seis laureados por el Nobel de la Paz, como el ex presidente de Costa Rica, Oscar Arias Sánchez (1987); el obispo sudafricano Desmond Tutu (1984) y el Dalai Lama, Tenzin Gyatso (1989). Sejersted, el presidente del Comité Nobel, repasó la vida de Aung, y rescató los nombres de Mahatma Gandhi y su padre, mencionados por la ganadora del premio como fuentes inspiradoras de su línea de pensamiento.

Para que una doctrina de paz "se traslade a la práctica" la condición absoluta es la falta de miedo", dijo Sejersted, citando a la mujer birmana. "No es el poder lo que corrompe sino el miedo", agregó, volviendo a usar palabras exactas de Aung San Suu Kyi, y los aplausos fueron contundentes en el lugar. Recordó, además, que la mujer, que regresó a su país en 1988 para cuidar a su madre en grave estado, aceptó el desafío que casi se le impuso y comenzó a tomar parte activa en lo que llamó "la segunda lucha por la independencia", convirtiéndose en muy poco tiempo en el referente político más fuerte de la oposición.

Alexander Aris, de 18 años, tomó la palabra luego en nombre de su madre. Con rasgos físicos similares a los de la laureada, que contrastaban con el aspecto sajón de su padre, el joven interpretó el deseo de la ganadora del Nobel que "les pediría hoy que recen juntos para que opresores y oprimidos dejen las armas y puedan crear una gran nación humana y en paz". Alexander fue aún más lejos y fundamentó que la postura de su madre es "parte de una lucha más amplia por la emancipación del espíritu humano o de la tiranía política y psicológica".

El ejército de Birmania, que tomó el poder en setiembre de 1988, poniendo fin a manifestaciones gigantescas que pedían por una democracia, no mandó ningún telegrama de felicitación a Aung San Suu Kyi. En 1990, el principal partido de oposición, con ella al frente, obtuvo una victoria aplastante en elecciones generales, pero los militares se negaron luego a entregar el poder y acentuaron la represión. Ayer, militares armados rodearon los templos, los museos, las oficinas y edificios públicos y especialmente la casa donde la mujer cumple su arresto. Aun cuando los medios de difusión nunca publicaron la noticia de la asignación del Nobel a Suu Kyi, pero la población fue informada a través de las emisoras radiofónicas extranjeras que llegaron a Birmania con los boletines en lengua local.

En Bangkok, Tailandia, monjes budistas y estudiantes birmanos en el exilio pidieron la liberación de la ganadora del Nobel, con carteles que se levantaron ante la embajada birmana que decían "Los militares per-



## LO LLAMAMOS DE CIM

"...sumado al hecho de que  
en la farmacia me descuentan  
el 70%..."

**Respuesta de M.E.C., (47 años, 3 hijos, socia de CIM desde hace 5 años) a una de las 1000 encuestas telefónicas que realizamos por mes.**

# CIM

**MEDICINA PRIVADA**

Av. Santa Fe 3651 - Tel.: 71-5427/7353/1439  
Viamonte 1145 - Tel.: 49-7613 al 15  
Flores: Ramón L. Falcón 2530 - Tel.: 611-8376  
División Empresas: Arenales 3891 P.B. - Tel.: 71-1237

## A cada cual su premio

Junto a la entrega del premio Nobel de la Paz en Oslo, los restantes galardonados en 1991 recibieron ayer en Estocolmo de manos del Rey Carlos XVI Gustavo de Suecia el diploma, la medalla de oro y los seis millones de coronas suecas (923.000 dólares) con los que están dotados los otros premios. El Nobel de Literatura lo recibió la sudafricana Nadine Gordimer (68), que fue varias veces censurada por el régimen racista de Sudáfrica, convirtiéndose así en la séptima mujer en ganar este premio. En Física el Nobel se otorgó al francés Pierre-Gilles de Gennes (59), considerado por sus colegas como el Newton moderno, mientras el premio de Química lo ganó el suizo Richard R. Ernst (58). Los alemanes Erwin Neher (47) y Bert Sakmann (49) merecieron conjuntamente el Nobel de Medicina por sus trabajos que contribuyeron a la comprensión de la biología celular. Finalmente recibió por novena vez un Chicago Boy, el profesor norteamericano Ronald H. Coase (81), la distinción en Economía.

Al cumplirse el nonagésimo aniversario de la concesión de estos premios, un total de ochenta Nobel aprovechó la oportunidad para llamar a las partes en conflicto en Yugoslavia, para que pongan fin a la guerra civil en el país balcánico. El ex presidente costarricense Oscar Arias Sánchez, así como el premio Nobel de la Paz de 1989 y líder del movimiento tibetano de independencia Dalai Lama y el obispo sudafricano Desmond Tutu, figuran, entre otros, como firmantes.



## LAS MANIFESTACIONES DE SOLIDARIDAD

## EN PIE DE NOBEL

tenecen a los cuarteles y no al gobierno" y "Birmania libre y Aung San Suu Kyi libre". Un representante del gobierno alternativo birmano constituido en el exterior entregó al personal de la representación diplomática un documento donde se festeja la lucha pacífica de la mujer. "Aun San Suu Kyi es la luz que ha guiado e inspirado al pueblo de Birmania en la lucha por la segunda independencia del país."

El documento denuncia la grave represión ejercida por los militares tras la victoria total, en 1990, de la oposición. "Intimidaciones y amenazas obligaron a muchos diputados del Parlamento elegido a huir al exterior", se indicó. Entre otros cuestionamientos, el texto cuestiona y condena a China, Singapur, Polonia y Checoslovaquia, por abastecer de armas y municiones a Rangún.

Manifestaciones y represión en Rangún, capital de Birmania, mientras que la familia de la detenida política Aung San Suu Kyi recibía el Nobel en Oslo.



## AMNISTIA INTERNACIONAL

## Perú y Brasil no hicieron los deberes

A treinta años de su creación la entidad Amnistía Internacional cerró ayer su campaña de información sobre el estado de los derechos humanos en el mundo con un llamado a la comunidad internacional para presionar al gobierno del Perú para que se respeten los derechos humanos en ese país. La segunda apelación de Jean Martin, presidente de la entidad, fue respecto de Brasil en donde, pese a contarse con una de las constituciones nacionales más avanzadas del mundo en materia de derechos humanos y garantías, "hay muy pocas razones para celebrar el Día Mundial de los Derechos Humanos".

El propio Martin presidió en el mes de julio pasado la comisión de observación que envió Amnistía Internacional al Perú. Ayer, después de entrevistarse con altos funcionarios del gobierno francés, el dirigente señaló que "es el momento propicio para que los gobiernos que mantengan buenas relaciones con Perú tomen conciencia de la dramática situación de los derechos humanos en ese país". Hasta ahora —dijo— "los organismos de defensa de los derechos humanos tienen serias dificultades para adoptar acciones conjuntas contra los gobiernos civiles acusados de violaciones. Cuando se trataba de dictaduras las reticencias eran menores pero, aunque el desafío es grande, es necesario presionar a Alberto Fujimori para que reaccione".

El balance de la situación en América latina da cuenta de que "a pesar de la caída de las dictaduras y de la emergencia de un fuerte movimiento en defensa de los derechos del hombre, las desapariciones, las ejecuciones extrajudiciales y la pena de muerte continúan marcando al continente". El organismo internacional señaló como sus principales preocu-

paciones "el aumento de los ataques y amenazas contra los militantes y los investigadores".

En el caso de El Salvador, el organismo reconoció una mejora en la situación a partir de la presencia de grupos de defensa de derechos humanos aunque remarco que "la institucionalización de ese respeto a los derechos humanos dependerá del proceso de paz que iniciaron el gobierno y la guerrilla". A Guatemala le correspondió la nota negra por "el asesinato masivo de niños", problema que fue calificado de grave también en Brasil. En este último país

el informe de la Comisión Parlamentaria indica que en los últimos cuatro años fueron asesinados en las calles más de siete mil niños y adolescentes.

El documento responsabiliza de esas muertes a grupos de exterminio integrados por agentes de las policías civil y militar, financiados por grupos de pequeños comerciantes que demandan mayor seguridad frente a los asaltos por parte de los menores. "Ellos están autorizados a matar por una sociedad que considera que los niños y los adolescentes pobres no son seres humanos iguales a los de-

más y que se muestra ansiosa por liberarse de ellos de la manera más fácil", expresó el sociólogo Herbert de Souza.

Mediante un comunicado Amnistía Internacional también se pronunció ayer por la libertad de Sung San Suu Kyi y exigió que se cumplan las demandas de la dirigente birmana: que todos los presos políticos sean puestos en libertad; que los militares transfieran el poder al gobierno civil electo; que le sea permitido intervenir durante 50 minutos en la televisión y la radio; y que se le permita ir sola al aeropuerto. Este último punto está relacionado con la presión de la dictadura birmana para que la mujer, Premio Nobel de la Paz, abandone Birmania.

## Un copamiento trucho

Un "grupo comando" ingresó ayer por la fuerza al estudio de la FM Rock & Pop desde donde Lalo Mir estaba conduciendo su programa Buenos Aires, una divina comedia. Tras rumores de lucha y golpes, y pese a que Mir pidiera "cerrá el micrófono" al operador, una voz grave anunció que se emitiría a continuación la proclama de una brigada que derogaba todas las facultades constitucionales: "Esta situación de caos y anarquía no dejó margen para la cobardía ni para la indiferencia. Convencidos estamos de recorrer el camino perfecto. Dios nos guía. Viva la Patria", dijo alguien que no se identificó. Luego una marcha militar sonó durante dos minutos, hasta que Lalo Mir retomó la transmisión habitual y explicó que todo se había tratado de un simulacro.

"Ahora me pasó el susto, porque a mí se me pusieron los pelos de gallina, quiero explicarles que esto que pasó en realidad no pasó... aunque si sucede, en muchos lugares del

mundo", dijo Mir al aire. "En efecto. Si esto que hicimos le hizo pasar a alguien un mal rato, entonces que haga algo para que no vuelva a ocurrir aquí ni en ningún sitio. Hoy (por ayer) es el Día Internacional de los Derechos Humanos y ésta nos pareció una buena manera de recordar cosas que pasan y siguen pasando", agregó Daniel Alvarenga, representante de la filial porteña de Amnistía Internacional.

Cada 10 de diciembre, Amnistía suele llamar la atención sobre el tema de los derechos humanos. Hace tres años ya fue el recital en el estadio River, con el cual Sting, Peter Gabriel, Bruce Springsteen y otros músicos cerraron la gira mundial Derechos humanos ya. Esta vez la idea que corrió por cuenta de Alvarenga y varios de sus compañeros, convocó a dos jóvenes actores (Dario Dolci y Adrián Andrada), quienes representaron el papel de "comandos" de manera tan veraz que el mismo portero de la radio se pegó flor de susto.

## En la ruta de Pan Am

Con un sustancial ahorro sobre su propuesta original, la United Airlines, la segunda compañía aérea de Estados Unidos, está a un paso de obtener la red de vuelos internacionales más extensa del mundo tras lograr la mayor parte de las rutas latinoamericanas de la Pan Am con los 135 millones de dólares ofrecidos en el remate de las vías aéreas. A mediados de este año, la United había intentado quedarse con las rutas por 200 millones, pero no pudo llegar a un acuerdo. Ahora está a la espera de que la Secretaría de Transportes norteamericana apruebe la operación, que deberá ser refrendada por los países latinoamericanos y caribeños involucrados indirectamente en la subasta.

## España cerró con llave

Según datos oficiales, 104 mil trabajadores en situación irregular legalizaron su residencia en España en los últimos seis meses. La cifra es provisoria y surge de los primeros análisis realizados por el director general de Política Interior español justo el día en que finalizaba el plazo —iniciado el 10 de junio pasado— para la legalización de trabajadores clandestinos en el país. Según el funcionario, la medida fue lo suficientemente amplia como para que más del 90 por ciento de las solicitudes presentadas en ese lapso hubieran recibido un trámite favorable. "Sólo los delincuentes y los que no han querido acogerse quedarán afuera de las leyes", explicó Fernando Puig.

## De menores y familias

El ex titular de Minoridad, Atilio Alvarez, será designado por el ministro de Salud y Acción Social, Julio Aráoz, como presidente del Consejo Nacional del Menor y la Familia. Junto con la designación de Alvarez, quien había renunciado en octubre pasado por divergencias con el entonces titular de la cartera, Avelino Porto, el actual funcionario informó ayer que "fue dejado sin efecto el traspaso de los institutos de menores a las provincias y a la comuna metropolitana, ya que de ninguna manera —afirmó— abandonaremos el patronato de menores".



EXCLUSIVO  
SALON DE FIESTAS  
CON VISTA AL RIO  
Y TODO PARA SU FIESTA  
HASTA EL AMANECER

U\$S 22.- POR PERSONA

RAFAEL OBLIGADO S/N  
COSTANERA NORTE

782-1757 - 785-5832/ 5860 - 52-4479/ 3592  
Maitre Sr. Sileoni Sra. Analla Daverio

Final Resale  
Fiesta Collection

AYACUCHO 2018

TEL.: 805-4490



El premier británico se mantuvo intransigente a lo largo del día. Sin un anuncio oficial, se daba por hecho el acuerdo.

# Transigieron los ingleses con la ecuación "11 + 1"

Luego de ofrecer una tenaz resistencia que hizo peligrar los acuerdos y demoró la firma de los documentos, John Major aceptó las condiciones de los once para la Unión Europea.

## EL PAIS

(Por Eduardo Febró, desde Maastricht)

"La jornada será ruda", dijo el presidente francés cuando el martes por la mañana recibió al canciller Helmut Kohl en un breve desayuno de trabajo. Después, para explicar su frase contó la historia del malogrado asesinato de Damiani. Este había querido matar al rey Luis XV con un cuchillo demasiado "pequeño" y el día en que lo iban a despedazar en la Place de Grève lanzó su famosa frase: "La jornada será ruda".

Ruda y mucho más extensa de lo que se previó en un principio. La firma del tratado de Unión fue anunciada con 7 horas de atraso respecto del horario previsto. Los dos grandes núcleos del tratado, la unión económica y monetaria y la unión política chocaron con la intransigencia de Gran Bretaña que hasta último momento opuso su veto a varios capítulos de las dos propuestas. Sin embargo, al cabo de una jornada de arenas movedizas y rumores cortantes, la CEE adoptó un tratado "once más uno" que le concede al Reino Unido dos cláusulas, una de "excepción" y otra de "salvaguarda", que posibilitaron la realización del gran proyecto comunitario. Para la comunidad era capital conseguir que los ingleses aceptaran firmar la unión económica y monetaria, la cual conducirá ineluctablemente a la creación de una moneda común. Fieles a su idea de no ceder a nadie su soberanía, los británicos fueron forzados a aceptar el acuerdo por una

idea del presidente francés que desbloqueó la situación. Apodada guillotina por los expertos, el principio de la unión económica y monetaria se basa en dos fechas. La primera etapa se fijó para el primero de enero de 1997. Es el Instituto Monetario Europeo quien decidirá en ese momento cuántas son las naciones de la comunidad que reúnen las condiciones para pasar a la tercera fase de la unión, es decir la moneda común. Si hay un mínimo de 7 países aptos, entonces el camino de la unión queda abierto. En el caso contrario, el paso la moneda única se hará automáticamente el primero de enero de 1999, cualquiera sea el número de países en condiciones. John Major consiguió que los Once le otorgaran una cláusula exclusiva de excepción, lo que le permite quedarse afuera de la unión económica y monetaria.

Una vez alcanzado el consenso en torno de la guillotina, Gran Bretaña volvió a vetar el proyecto de unión oponiéndose a los términos del capítulo social. John Major fue tan intransigente que en un momento la delegación francesa empezó a aceptar la idea de una posible prolongación de la cumbre. De hecho, el Reino Unido juzgó que si los Doce adoptaban un proyecto social como ese la "CEE perdería su razón de ser" y ya no podría oponerse a la supremacía nipona o norteamericana, sería como un grupo 'debilitado' por sus propias obligaciones. Más que un antagonismo de procedimientos o cláusulas, lo que se vio en Maastricht fue una clara oposición entre la concepción ultraliberal del primer ministro inglés y los enunciados más socialdemócratas de los Once. Para Major, los compromisos que acarrearían los principios del capítulo social ahogarían a las empresas europeas, disminuirían su competitividad y les restarían influencia y peso. Cargas sociales, subsidios, obligaciones laborales y derechos del trabajador constituyen pues una traba para el crecimiento de las empresas. Una vez más, los Once elaboraron un compromiso proponiendo una cláusula de "salvaguarda", la cual implica que si su Graciosa Majestad estima muy costosa la aplicación del tratado puede renunciar a hacerlo. A última hora se cambió ese punto y se sacó del tratado final el capítulo social entero, éste no figura más, pero será firmado aparte por los once.

Otro que se va con sus esperanzas cumplidas es el jefe del gobierno español, Felipe González. España, que

había venido aquí a defender la causa de los países pobres del sur de Europa (Portugal, Irlanda y Grecia), amenazando incluso con no firmar el texto si no conseguía su propósito, obtuvo finalmente que su programa de cohesión económica y social fuese incluido en el tratado final con valor jurídico y no sólo como declaración de intenciones.

La presidencia holandesa presentó ayer a la cumbre una propuesta de compromiso en política exterior y de defensa reducida al mínimo común denominador que pueden aceptar los británicos. El bloque de países liderado por Francia y Alemania, que agrupan en torno suyo a España, Bélgica, Grecia y Luxemburgo, intentaban mejorar este texto dentro del paquete final del "lo tomas o lo dejas" fabricado la noche anterior por Holanda.

La fórmula holandesa para salvar el punto capital de la votación por mayoría a la hora de poner en práctica una acción común previamente consensuada era un quiero y no puedo. El Consejo de la Unión Europea previamente "determina por unanimidad los temas sobre los que adoptará decisiones por mayoría".

Este procedimiento llevó al presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors, a vaticinar hace unos días que "la maquinaria no funcionará". Dentro de la política exterior común, se incluye la recomendación de que "los Estados miembros evitarán, en la medida de lo posible, impedir la unanimidad cuando la mayoría calificada esté a favor de la decisión". Simplemente, una invitación al Reino Unido, Dinamarca y a la neutral Irlanda.

La posibilidad que exige el Reino Unido de tomar decisiones unilaterales en política exterior ante un interés nacional, quedaría sensiblemente mermada, pero no prohibida. "En caso de necesidad imperiosa" y ante la falta de decisión de la Unión, un país podrá actuar por su cuenta. Sin embargo, deberá informar inmediatamente a los Doce y no contradecir "los objetivos generales de la acción común".

En el tema de la política de seguridad también se produjo un avance, a costa de dejar en la cuneta las ambiciones. El Reino Unido continuaba oponiéndose a una defensa común en el futuro (en otras palabras, un ejército europeo), para limitar la cooperación a la acción diplomática y de coordinación en el terreno militar. El bloque de los integracionistas pugnaba por la defensa común a plazo, "compatible" con las obligaciones por la pertenencia a la OTAN (todos los países de la CE, menos Irlanda).

La vinculación orgánica de la Unión Europea Occidental (UEO) a la Unión Europea es asumida como "componente de defensa" de los Doce en tanto que "instrumento para reforzar el pilar europeo de la Alianza". Se invita a ingresar en ella a Grecia y Dinamarca, que no pertenecen a la UEO.

### EDICTO

El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil N° 29, Secretaría N° 57, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de ROSA KAIRUZ. Publíquese por tres días. Buenos Aires, 29 de noviembre de 1991.

Vilma G. Greco - Secretaria

### EDICTO

Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil N° 89, Secretaría N° 99, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de doña MANUELA ELVA ARCEL. Publíquese por tres días. Buenos Aires, Diciembre 2 de 1991. Nora C. González de Rosello, Secretaria.

### EDICTO

El Juzgado Nacional en lo Civil N° 104, Secretaría N° 42 cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de MARIA AMALIA SIMONA MILOSLAVICH DE DELL'ANNO. Publíquese por tres días. Buenos Aires, noviembre 13 de 1991.

Ramiro E. Rodríguez, secretario.

### EDICTO

Juzgado Civil y Comercial N° 5, Secretaría N° 2, de Posadas, Misiones, sito en Félix de Azara N° 435, cita por el término de 5 días a estar a derecho bajo apercibimiento de ley a herederos y interesados de Jose Lembersky en autos: "Expte. 84 bis 2 año 1991 Dr. Herrán Turano y Mario Cano c/ Jose Lembersky s/ Ejecución de Honorarios". Publíquese por dos días. Posadas, Misiones, 2 de diciembre de 1991. Dra. Ana M. Scarso de Carro, Secretaria N° 2.

### SOLICITADA

Eduardo J. Priotti (Dito)  
17/8/50



Detenido-Desaparecido  
el 25/11/76  
a los 26 años

"Detrás de vos hay sol, hay una silla de fuego donde el alma está sentadita, no espera ni alivio ni perdón, espera el sol de la justicia." Estás en cada uno de nosotros. Te amamos.

Mamá, Papá, Fabiana, Bettina y tus sobrinos.

CARPETAS  
KOLTER



TEMPORADA ESCOLAR 1992

CARPETA ESCOLAR 3 ANILLOS ø30 ó ø40, CARPETA OFICIO, CARPETA KISMET.

CON LA MAS VARIADA GAMA DE DIARIOS INTIMOS, AGENDAS, INDICES, ANOTADORES Y MEMOS.

**COLACHE**

BME. MITRE 2225 CAP.  
TELE-FAX 951-1011

## RADIO CONTINENTAL PRESENTA

MARILE STAILO

**MONZON**  
secreto de sumario

Carlos Monzón insiste en su inocencia. La justicia lo condenó. Ahora llega la investigación definitiva acerca de la vida del ex-campeón. La historia real de un hombre polémico. El libro que todo el país está esperando. Una investigación apasionante y desoladora: los detalles y los entretelones del caso policial que conmocionó a la opinión pública.

Vergara

ADQUIERALO EN RADIO CONTINENTAL AV. RIVADAVIA 835 (1002) CAP. Y EN TODAS LAS LIBRERIAS DEL PAIS

RADIO  
**CONTINENTAL**  
590



YELTSIN Y GORBACHOV LLAMAN A LOS MILITARES

# Danza con códigos nucleares

Mijail Gorbachov mantuvo ayer una larga reunión con los altos jefes militares al tiempo que se renovaban rumores y desmentidas sobre su renuncia. Yeltsin se reunirá hoy con los mandos. Códigos nucleares en danza.

(Por Rubén Levenberg) En medio de una oleada de rumores sobre su eventual renuncia —uno de ellos surgido del interior del Kremlin, luego desmentido— el aún presidente de la Unión Soviética, Mijail Gorbachov, mantuvo ayer una larga reunión con los jefes militares de quienes parece depender, en buena parte, su futuro político inmediato. El general Yuri Maximov, cabeza de las tropas estratégicas nucleares, confirmó que es Gorbachov quien controla el poderío nuclear de la URSS, aunque los códigos también están en manos de sus tres oponentes, Boris Yeltsin (Rusia), Leonid Kravchuk (Ucrania) y Stanislav Shushkevich (Belarrús), agrupados en la flamante Comunidad de Estados Independientes (CEI). Yeltsin intentará hoy convencer a los jefes militares para que se sumen al eje eslavo y al mismo tiempo Shushkevich convocó a todas las demás repúblicas de la URSS para que se sumen a la CEI.

Si bien los rumores sobre la posible renuncia de Gorbachov al cargo de presidente de la URSS se disiparon, el hecho de que fuera el propio Gueorgui Chajnzarov, asesor del mandatario, quien augurara un fin más o menos cercano a su jefe fue tomado como toda una definición. Luego, el consejero declaró que había sido "mal interpretado" por los medios de prensa y recordó que simplemente él había ligado, obviamente, la permanencia de Gorbachov a la subsistencia de la Unión.

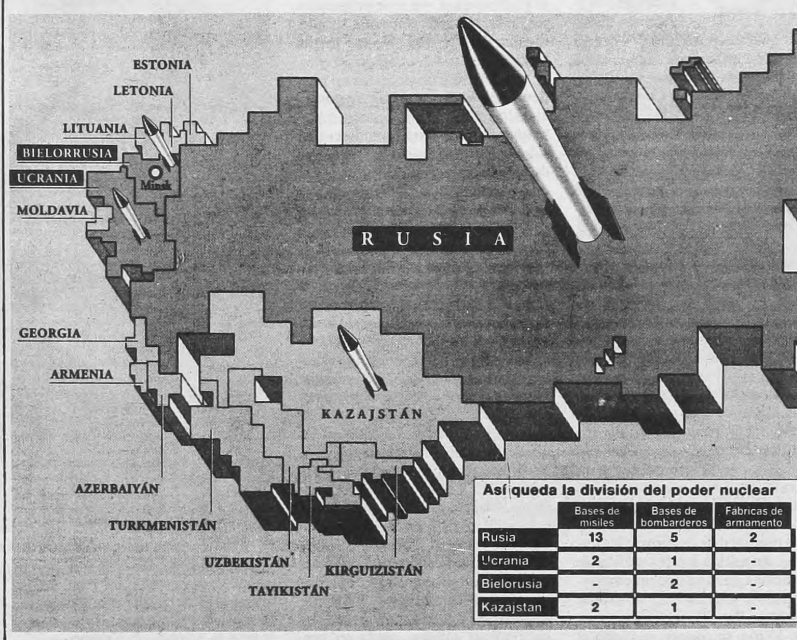
También el portavoz del Kremlin Andrei Grachov dijo que el presidente permanecería en su puesto y agregó que "no se han producido cambios sobre el control del Ejército ni de las fuerzas nucleares". Este último concepto tenía más un tono de advertencia que de aclaración, en particular porque tras un encuentro de Gorbachov con los jefes militares en Moscú, el presidente ruso Boris Yeltsin organizó su propia entrevista con los hombres de armas.

La troika eslava avanza precipitadamente en la absorción de los factores de poder soviéticos, luego de haber lanzado una suerte de coordinadora, la CEI, que niega explícitamente la existencia de estructuras centralizadas pero al mismo tiempo establece en su documento fundacional una moneda común, un ejército común y una política económica acordada.

Si Mijail Gorbachov se apoya en su supuesto control sobre las Fuerzas Armadas —al menos en su lugar simbólico como último bastión de la unidad—, allí fue Boris Yeltsin a ofrecer a los militares la garantía de mantenerlas unidas. Si el todavía jefe del Kremlin cuenta con el rechazo que las repúblicas asiáticas y no eslavas pueden experimentar ante el eje eslavo, la respuesta es la amplia convocatoria formulada por el líder de la ex Bielorrusia —ahora denominada Belarrús— Stanislav Shushkevich, quien invitó a todos a integrarse.

Luego de que Gorbachov calificara de inconstitucional el documento de la troika eslava, sucesivamente los Parlamentos de Ucrania y Belarrús votaron su ratificación, aunque en el caso de la república gobernada por el ex stalinista Leonid Kravchuk las modificaciones impuestas por los legisladores indican que la interna con Rusia no es desdeñable.

## El frente eslavo



## Bush aún no certifica el deceso

Por ahora, George Bush no certifica la muerte de la Unión Soviética: el viejo imperio se está derrumbando ruidosamente y los días de Mijail Gorbachov están contados, pero el presidente norteamericano no está convencido de que el futuro sea una especie de "Commonwealth" eslavo, orquestado apresuradamente por el triunvirato Yeltsin-Kravchuk-Shushkevich.

En público, los hombres del presidente evitan criticar a Yeltsin, pero en privado no esconden su alarma y desconcierto. Para su gusto, el líder ruso se mueve con demasiada impetuosidad, cultiva ambiciosos proyectos que no siempre logra traducir en hechos y a menudo no se da cuenta de las consecuencias de su gesta. El "Commonwealth" en torno del núcleo eslavo (Rusia-Belarrús-Ucrania) podría revelarse otro estertor agónico, y no el comienzo de un nuevo mundo.

En el departamento de Estado, la vocero Margaret Tutwiler evitó, con mucho cuidado, pronunciarse sobre la iniciativa del triunvirato eslavo, que el padre de la perestroika consideraba "ilegal". "No tenemos posición sobre la constitucionalidad de la iniciativa", dijo Tutwiler. Se trata de una neutralidad que quiere decir mucho. La administración norteamericana no quiere hacer nada, exactamente nada, que mine el débil poder

todavía en manos de Mijail Gorbachov, "emperador desnudo", presidente de un "centro" reducido a una cáscara vacía, según definiciones de la prensa estadounidense.

O sea, continúa la política del doble carril ("hablamos con los líderes republicanos y con Gorbachov"), pero ha perdido potencia. Para Estados Unidos, se ha convertido en una forma de mirar desde la ventana. Ni para la Casa Blanca ni para el Departamento de Estado resulta claro hacia dónde se está encaminando el planeta URSS, una "inquietante Yugoslavia con armas nucleares". En este clima de extrema incertidumbre, lo que urge a la superpotencia sobreviviente es el mantenimiento de las armas atómicas de su ex enemigo bajo un único comando.

Ayer, las declaraciones del jefe de la CIA, Robert Gates, y del embajador norteamericano en Moscú, Robert Strauss, confirmaron que Washington ve muy negro el futuro del planeta URSS, al menos a breve y mediano plazo. Durante una declaración ante el Congreso, Gates dijo que el país de Lenin se encuentra en una situación "peligrosamente inestable", los devastadores problemas económicos y sociales arriesgan con acabar no solo con Gorbachov sino también con los liderazgos republicanos. ¿Cómo excluir la posibilidad de otro golpe?

Para el nuevo director del más famoso servicio secreto norteamericano aún queda por verse si en Rusia, Yeltsin y compañía continuarán firmes hacia una economía de mercado que a breve plazo promete sobre todo inflación, desocupación y mayores tensiones sociales.

## Opinión

Por Manuel Vicent

## Frontera

Los rusos y los ucranianos van a ser este invierno unos hambrientos con bombas atómicas. Difícilmente podrán acceder a dos pollos al mes por persona, en cambio, seguirán teniendo la capacidad de destruir el planeta en un solo día. Los pobres poseerán la tierra, dijo el profeta y se quedó tan ancho. El augurio está a punto de cumplirse. Hasta ahora se creía que los pobres sólo tocaban las maracas en los países calientes, pero de pronto el fin del milenio ha abierto en las regiones del frío un horizonte sin límites de gente famélica que en lugar de trigo tiene los silos repletos de cabezas nucleares. El hambre general de Rusia y de Ucrania unida como fulminante a sus espoletas atómicas es el nuevo factor de la historia que va a introducir en la escena internacional el mismo rito que se repite a cualquier hora en las esquinas de la ciudad. En ellas hoy la caridad ya comienza a pedirse con orgullo, no exento de ira, y las limosnas a veces se confunden con los atracos. Alguien se acerca a ti junto al cajero automático tendiendo una mano humilde mientras con la otra en el bolsillo está calentando un cuchillo. Todo suele ir bien si sonríes. El joven te dirá que no tiene dinero. Tu destino consiste en creerle. De lo contrario, sentirás que algo muy helado está penetrando en tu hígado al tiempo que le niegas la misericordia. ¿Por qué los misiles no pueden sustituir a las navajas callejeras? Es probable que Occidente se vea obligado bajo la amenaza de una hecatombe general a mandar cereales y manteca indefinidamente a los nuevos pobres de la tierra, a aquellos a los que según la profecía les bastará con estar sentados sobre sus propios barriles atómicos con la mano tendida para ser socorridos. La caridad, a cuchillo. Los créditos, a misilazos. He aquí la nueva frontera.

## Resultados de la última medición... Como todo el año!

## Los primeros 30 mejores programas de Mar del Plata

### PROGRAMAS/LOQUE HORARIOS

### DIMENSION

### CANAL

### RATING

GRANDE PA  
AMIGOS SON LOS AMIGOS  
EL GORDO Y EL FLACO  
RITMO DE LA NOCHE  
JUGATE CONIGO  
LUNES ESPECTACULARES  
LA PELICULA DE DISNEY  
ATREVERSE  
EL SHOW DE XUKA  
DE 18 A 24 HORAS  
DE 18 A 24 HORAS  
TIEMPO NUEVO  
DE 16 A 19 HORAS  
TELECHOX INFORMA  
LA FAMILIA BENVENUTO  
LA BANDA DEL G. ROCKET  
NUEVEDARIO 2DA  
DE 22 A 24 HORAS  
DE 18 A 19 HORAS  
DE 12 A 24 HORAS  
SIGLO XX CAMBALACHE  
EL MUNDO DE DISNEY  
DE 22 A 24 HORAS  
DE 12 A 24 HORAS  
MAC GYVER  
DETECTIVE DE SEÑORAS  
APERTURA A CIERRE  
CICLO CHIE FORD  
APERTURA A CIERRE  
SEIS PARA TRIUNFAR

MIERCOLES  
MARTES  
JUEVES  
DOMINGO  
LUNES A VIERNES  
LUNES  
VIERNES  
LUNES A VIERNES  
LUNES A VIERNES  
MARTES  
LUNES A DOMINGO  
LUNES A DOMINGO  
DOMINGO  
DOMINGO  
LUNES A VIERNES  
LUNES A DOMINGO  
LUNES A DOMINGO  
LUNES A VIERNES  
SABADO  
LUNES A VIERNES  
LUNES A VIERNES  
LUNES A DOMINGO  
SABADO  
SABADO  
LUNES A VIERNES  
MIERCOLES  
LUNES A DOMINGO  
VIERNES

8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
10  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8  
8

Y repetidoras:  
CANAL 13 TANDIL  
CANAL 45 OLAVARRIA  
CANAL 13 BOLIVAR  
CANAL 6 DE LA COSTA  
CANAL 9 BENITO JUAREZ  
CANAL 12 GENERAL GUIDO  
CANAL 2 NECOCHEA  
ANTENA SAN CAYETANO  
CANAL 9 SAN CLEMENTE DEL TUYU  
CANAL 7 PINAMAR



MOTOS-CADETES-CITRONETAS-CAMIONETAS  
Desde 1984 brindando el mejor servicio

15 de Noviembre 1736 Capital  
23-6902 23-6898

Canal 8  
de Mar del Plata  
TODO UN ESPECTACULO

## El fin del siglo norteamericano

Si el ataque japonés a Pearl Harbor inauguró lo que Henry Luce bautizó como "el siglo norteamericano" —época que, huelga decirlo, esperaba duraría mucho más que cien años—, las celebraciones melancólicas del quincuagésimo aniversario del suceso están presagiando su fin inminente. El tono predominante está teñido de nostalgia, de rencor y de autocompasión, sentimientos propios de una sociedad en declinación, no de confianza en el futuro. Es que en el preciso momento en que los norteamericanos están por poner el toque final al "nuevo orden internacional", obra que iniciaron durante la Segunda Guerra Mundial, se han dado cuenta de que los beneficiados principales serán sus viejos enemigos. Peor, la supremacía nipona se deberá más que nada a los grandes logros de Estados Unidos y al triunfo de ciertos valores que los hicieron posibles.

Los estadounidenses, no obstante la pasión de tantos por la violencia, siempre han sido civilistas, no militaristas como japoneses y alemanes.

Tradicionalmente, los norteamericanos han exaltado lo mercantil, haciendo del hombre de negocios el árbitro cultural, factor que explica la intensidad del antinorteamericanismo en tantas partes del mundo. Lo económico aparte, son igualitarios, rechazando por instinto órdenes basados en derechos de sangre o de casta. Y la ciencia los fascina, de ahí las formidables proezas de sus laboratorios que dieron luz a la electrónica y la informática modernas.

Sin saberlo, estaban alimentando fuerzas que a esta altura ya parecen destinadas a desplazarlos de la posición de privilegio a la cual se han acostumbrado. Los japoneses se "norteamericanizaron", abandonando hasta cierto punto los criterios aristocráticos y militaristas de la preguerra y aceptando, debidamente modificado, el código empresarial de los vencedores. Mientras tanto, la revolución tecnológica impulsada por los norteamericanos los hacía cada vez menos dependientes de los recursos naturales: en efecto, Estados Unidos se privó de lo que había sido su propia ventaja más abrumadora.

Por primera vez, las naciones industrializadas están comenzando a competir las unas contra las otras en pie de igualdad. Ya no son decisivos ni el poderío militar ni la posesión de vastos territorios. En el "nuevo orden internacional" se imponen la inteligencia, la educación de todos, el compromiso con el conjunto, la disciplina, la voluntad de ahorrar, la capacidad para adaptarse a nuevas circunstancias. Así las cosas, la superioridad japonesa parece irresistible y los norteamericanos lo saben, de ahí las veladas amenazas de aquellos que están intimamente convencidos de que para contrarrestar el avance del rival antes de que sea tarde, Estados Unidos debería hacer valer su hegemonía política y militar actual. Es poco probable que lo haga —al fin y al cabo, no son japoneses—, de modo que su relegación parece inevitable.

# Mario Cuomo mantiene en vilo a los republicanos

El gobernador de Nueva York, Mario Cuomo, está logrando romper los nervios de los otros candidatos a la presidencia de EE.UU.

**EL PAÍS**  
de Madrid

(Por Antonio Cano, desde Albany)

Cuentan con ironía en Albany que Mario Cuomo vive en un tremendo desasosiego desde que se le apareció el diablo en los pasillos del Capitolio estatal para tentarlo con la Casa Blanca. "¿No te das cuenta de que la gente quiere un cambio después de 12 años de gobierno de Reagan-Bush?" "Pero, ¿qué puedo ofrecer yo, que ni siquiera he podido arreglar el déficit económico de mi propio estado?", contestó el gobernador de Nueva York. La tentación volvió a la carga: "¿No te das cuenta de que lo único que necesitan los demócratas para ganar las elecciones es un líder carismático como tú?".

Cuomo temblaba, atormentado por la duda: "Pero, ¿qué puedo ofrecer yo, un viejo político neoyorquino del que la mitad de este país debe pensar que soy un peligroso izquierdista?". "¡Preséntate!", insistió el diablo. "¿Y si pierdo? ¿Se me acaba mi carrera!", replicó Cuomo. "Pero, ¿y si ganas?" "Eso sí, ¿y si gano?"

Para los norteamericanos no hay forma más fácil de explicarse las dudas que angustian a este católico de ascendencia italiana que un conflicto de Mario Cuomo con su propia conciencia. Pero lo cierto es que esa duda, lo que se conoce ya como el efecto Cuomo, se ha convertido en uno de los factores más importantes de la política norteamericana en estos momentos.

Ni republicanos ni demócratas podrán descansar tranquilos hasta que Mario Cuomo, la figura más brillante de la oposición y uno de los hombres más populares del país, decida si se presentará o no a las elecciones presidenciales de 1992.

Los asesores del presidente George Bush preparan ya una estrategia para combatir a Mario Cuomo, convencidos de que, si decide presentarse, la carrera hacia la Casa Blanca quedará reducida a un combate cuerpo a cuerpo entre estos dos hombres.

Los actuales candidatos demócratas se quejan amargamente de que la expectativa creada por el gobernador les impide incrementar su popularidad.

Mientras tanto, Mario Cuomo interpreta pacientemente el papel de Hamlet en una larga escena que está consiguiendo romper los nervios de todos los demás sin que el mismo sufra el más mínimo desgaste.

Nadie sabe si Cuomo resolverá esa duda en unos días más o esperará hasta las elecciones primarias del 19 de marzo en California, oportunidad en la que teóricamente se decide el

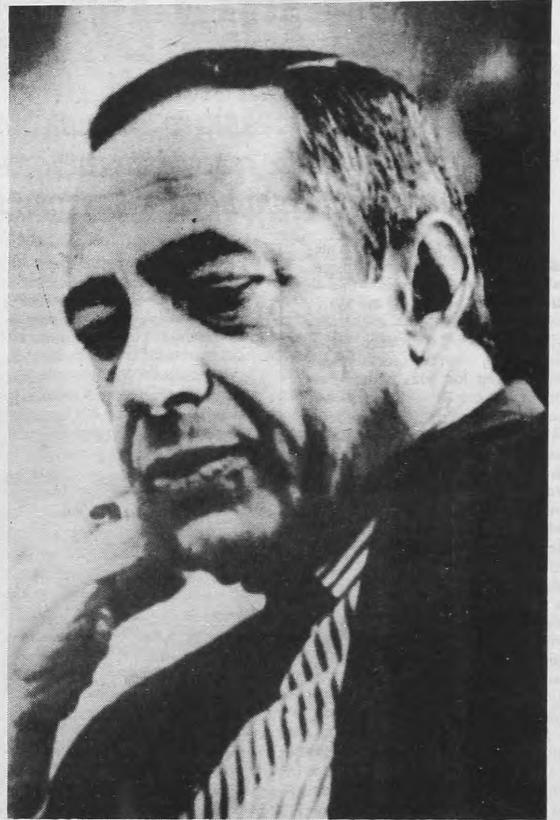
nombre del aspirante a competir por la presidencia. Cuando se le pregunta por este asunto —y se le pregunta a diario—, Cuomo responde simplemente: "Ya lo diré. No me metan prisa".

Los columnistas políticos no pueden entender que una figura con su arrastre personal se niegue a plantearle batalla a Bush cuando el presidente ha empezado a dar muestras de vulnerabilidad en sus aspiraciones de reelección. "Cuando lo ves en televisión, con ese humor, esa inteligencia, esa gracia y ese poder, todo el mundo se pregunta lo mismo: es fantástico, es mejor que los demás. ¿Por qué no se presenta? ¿Cuál es el gran misterio?", ha escrito A.M. Rosenthal en *The New York Times*.

No hay una respuesta clara a esta duda, pero si existen algunas respuestas parciales. Cuomo teme que, después de terminar su año fiscal como gobernador de Nueva York con un déficit fiscal de casi 4000 millones de dólares, se le pueda reprochar su incapacidad para el manejo de la economía. Teme también que su imagen del tradicional político liberal del Este fracase a la hora de arrancar votos en el interior del país.

Mario Cuomo se siente, además, limitado por su condición de católico hijo de emigrantes italianos. "Creo que ha llegado la hora de que un católico italiano pueda ser presidente de Estados Unidos, pero no tan católico y tan italiano como Cuomo", escribía un comentarista político.

Es tal la obsesión con este personaje que el vicepresidente, Dan Quayle, y el portavoz de la Casa Blanca, Marlin Fitzwater, se han empeñado en los últimos días en dirigirse a él simplemente como Mario, sin duda para remarcar su origen y para restarle la talla que la mayoría de la prensa se empeña en concederle. Desde sus propias filas del Partido Demócrata se le ha exigido oficialmente que defina su futuro con



Ni republicanos ni demócratas duermen tranquilos.

El gobernador Mario Cuomo medita la decisión.

urgencia. Los demás candidatos de la oposición han empezado a pelearse con la sombra de Cuomo.

El senador por Iowa Tom Harkin, actual portador de la bandera del liberalismo entre los demócratas, ha dicho: "Yo creo que todos estamos frustrados con la publicidad que rodea a las dudas de Cuomo. El gobernador ha ido tan lejos como para reclamar la ayuda de Dios para que le ilumine en su dilema, comparando su situación con la conversión de San Pablo".

El gobernador de Virginia, Douglas Wilder, el único negro en la carrera presidencial, ha pedido a los votantes "que ignoren a los pretendientes al trono que han provocado

deficit en sus propios estados".

Cuomo sabe que, a los 59 años, ésta puede ser tal vez su última oportunidad de ser presidente. Aun sin reconocerlo, empezó su campaña exploratoria hace varios meses por medio de viajes por todo el país para denunciar la política económica de la Casa Blanca y asegurar que "la única razón por la que Bush es favorito es porque, hasta ahora, los demócratas no tienen un programa para América".

Cuomo juega a no entender toda la expectativa que su persona despierta y confiesa que, cuando se ve a sí mismo en la televisión, lo único que piensa es: "¿Quién es ese tipo con la nariz tan grande?"

## Pat Buchanan desafía a Bush

(Por Pier Antonio Lacqua, desde Washington/ANSA) Después del "nazi de los años 90" David Duke, otro campeón de la extrema derecha —Pat Buchanan— lanzó ayer su desafío al presidente George Bush para la próxima carrera hacia la Casa Blanca. De 53 años, sanguinario "columnista" de diarios y agresivo presentador de mesas redondas de la cadena televisiva CNN, Buchanan anunció en Concord, Nueva Hampshire, que luchará por lograr la "nominación" republicana porque, a su juicio, George Bush "es un hombre de honor e integridad", pero está perdido. Según Buchanan, Bush ha traicionado "los principios conservadores" de la revolución reaganiana y se ha olvidado de las promesas hechas durante su última campaña electoral, comenzando por el

compromiso de no aumentar jamás los impuestos.

"Mi diferencia con Bush es que él es un hombre del pasado y nosotros somos del mañana", declaró Buchanan con un tono retórico y, desde una posición superaislacionista, sostuvo que Estados Unidos no sabe qué hacer con el "nuevo orden internacional" al que aspira el actual jefe de la Casa Blanca. Buchanan recordó que el "tío Sam" está endeudado hasta el cuello, que debe pensar en sí mismo y dejarse de "defender aliados ricos y prósperos que dan por descontada nuestra generosidad e invaden nuestros mercados" (léase japoneses y europeos).

Consejero para asuntos de prensa de tres presidentes (Richard Nixon, Gerald Ford y Ronald Reagan), Buchanan auspica "menos gobierno y un retorno a los valores de la familia", se proclama en favor de un energético relanzamiento de las estructuras escolares públicas y trata de disfrutar el creciente descontento popular respecto de los profesionales de la política.

Por propia admisión, el crítico periodista no se ilusiona con poder de-

rotar a Bush en la contienda por la "nominación" republicana. Pero junto al ex líder del Ku Klux Klan, Duke, representa una gruesa espina en el costado del presidente.

La derecha republicana está ahora abierta a la rebelión contra el sucesor de Reagan, con efectos por ahora difíciles de descifrar, incluso porque el Partido Demócrata —en continua espera del atlético gobernador italo-norteamericano Mario Cuomo— no definió qué tipo de "ataque de izquierda" enfrentará al pragmático Bush, elegido con el fuerte apoyo de los halcones, aunque en el fondo un típico conservador de la costa este.

Reaccionando a las amenazas de la extrema derecha, Bush hizo sin embargo una "diferenciación" entre Duke y Buchanan. Al primero lo considera un "charlatán beato" al que los norteamericanos deben, necesariamente darle la espalda. Considera del todo legítimo y correcto, en cambio, el desafío de Buchanan, que lo criticó asperamente por la guerra contra Irak afirmando: "No pienso que aquel inútil emir de Kuwait valga la vida de un solo marine norteamericano".

**APRENDER A PENSAR-ESTUDIAR**

DESPIERTADOR DE NEURONAS  
MÉTODOS Y TÉCNICAS DE ESTUDIO  
ORGANIZAR MATERIAS CON MÉTODOS  
PERIODO DE INTEGRACIÓN- EXÁMENES  
TALLER DE LA MUJER Y EL HOMBRE  
CRAMER 674 554-0673/ 553-8321

---

Para despertar con el canto de los pájaros y pasar entre arboledas.

Galleta crocante, agua fresca y purísima, buena carne, embutidos caseros, vino tinto.

Como antes, con la cordialidad que perdura en el campo.  
DÍA DE CAMPO. ALOJAMIENTOS.  
Precios especiales para insluciones

**ESTANCIAS de LA RICA - Chivilcoy**  
Representante: José De Santis. Brasil 353 2° "2"- Tel. 361-3308



## NEGOCIACIONES SOBRE MEDIO ORIENTE

# Forcejeo diplomático en los pasillos

La segunda ronda de la Conferencia de Paz sobre Medio Oriente en Washington se convirtió en un forcejeo entre delegaciones en los pasillos del Departamento de Estado.

Las negociaciones de paz sobre Medio Oriente se reanudaron ayer en Washington con un retraso de seis días, diferencias cruciales en casi todos los temas y un terminante rechazo de Israel a discutir en forma separada con los delegados jordanos y palestinos —integrantes teóricos de la misma delegación—, lo que terminó en un farsesco forcejeo diplomático de tres horas y media entre israelíes, jordanos y palestinos en un pasillo del Departamento de Estado, cuyos funcionarios trataron infructuosamente de aliviar la situación llevándoles a los delegados táticas de café. La base del problema es que Israel no quiere que los palestinos, que no son un Estado y que según Jerusalén no deben serlo, discutan con ella en el mismo plano de igualdad que Jordania, que sí lo es. Sin embargo, la delegación israelí no descartó la posibilidad de resolver el entredicho —que el vicecanciller Benjamin Netanyahu definió como “de fondo y no de procedimientos”— mediante la división de la negociación en subcomisiones separadas, y tampoco quedaba afuera la eventualidad de que Estados Unidos decidiera acelerar el proceso mediante presiones propias.

Las delegaciones llegaron al Departamento de Estado antes de las diez de la mañana, hora fijada para el inicio de los diálogos bilaterales de Israel con sus contrapartes árabes. La primera delegación en llegar fue la israelí, que lo hizo a las 9.30. Las delegaciones árabes, por una exigencia israelí, entraron al Departamento de Estado por puertas distintas y encontraron a los tres equipos israelíes en plantas distintas del edificio. El barroquismo del procedimiento obedecía al deseo israelí de evitar la impresión de que se trata de una “conferencia internacional”, fórmula que según el gobierno del premier Yitzhak Shamir terminaría “imponiendo” una solución a Israel. Muafak Allaf, jefe de la delegación siria, subrayó al comienzo que su país reclamaba a Israel la devolución de las alturas del Golán. “Venimos a ofrecer paz a cambio de tierra”, dijo. La delegación libanesa llegó portando en ejemplar de la Resolución 425 del Consejo de Seguridad de la ONU, que reclama el retiro del Líbano de todas las tropas extranjeras. Ambas delegaciones se reunieron con los israelíes para lo que Netanyahu calificó luego de “intercambios sobre

asuntos sustanciales”. Sin embargo, cuando se trató de reunirse con la delegación jordano-palestina, los titulares Abdel Salam el Mayali (Jordania) y Haidar Abdel Shafi (palestinos) invitaron a los israelíes a que discutieran con cada subdelegación en salas separadas, lo que fue terminantemente rechazado por Eliakim Rubinstein, titular de la delegación israelí. Hanan Ashrawi, la popular portavoz palestina, apareció ante la prensa para decir: “Estamos embrollados en una diplomacia de pasillo”. La discusión se prolongó por más de tres horas sin llegar a ningún resultado. Un miembro de la delegación israelí dijo a la prensa: “Nuestra única coincidencia fue que el café norteamericano es malo”.

A pesar de todo esto, hubo algunos signos positivos en la jornada, paradójicamente desde la parte israelí, que no solamente obstruyó el diá-

logo de hoy con su intransigencia inmobiliaria, sino que también es responsable de que las negociaciones no comenzaran el 4, como se había previsto. Netanyahu, en declaraciones previas al inicio de las rondas, aseveró por primera vez que veía “la solución al problema palestino en un contexto jordano con autogobierno para los palestinos” y que un posible desenlace a largo plazo sería un Estado judío y un Estado árabe, que no queda claro si sería jordano, palestino o una mixtura de ambas cosas. También ayer, en dos gestos simultáneos de distensión, Jerusalén autorizó a partir del próximo martes la posibilidad de llamar telefónicamente desde Israel a doce países árabes (aunque no Siria ni Irak) y dio visa de entrada al prominente palestino-norteamericano Ibrahim Abu Lughd, un representante oficial en EE.UU. de la OLP.



El vicecanciller israelí, Benjamin Netanyahu, en Washington. Israel no quiere establecer un plano de igualdad con los palestinos.

## Shoval: “La autonomía es la clave”

(Por Mónica Flores Correa, desde Washington) En una conversación con *Página/12*, que primero tenía una extensión impuesta de “apenas tres minutos” por la oficina de prensa israelí y que luego se extendió a varios minutos más, el embajador israelí en EE.UU., Zalman Shoval se refirió a las propuestas que su país trae a Washington sobre los palestinos y a la situación de tira y afloje que se les ha creado con la superpotencia que tradicionalmente los ha protegido.

—¿Podría referirse más detalladamente a las “propuestas significativas” que los israelíes traen a la mesa de negociación?

—Traemos propuestas significativas que permitirán que los palestinos que se encuentran en Cisjordania y en Gaza puedan hacerse cargo de sus propios asuntos en las áreas más diversas. Cualquier persona dentro de estos territorios podrá sentir que administra sus propios asuntos como si estuviera en cualquier país democrático. Ahora bien, cuando nosotros por primera vez empezamos las conversaciones sobre autonomía, después del acuerdo de Camp David, los palestinos desgraciadamente no quisieron aceptar nuestras propuestas, lo cual fue muy malo para ellos porque hubiesen alcanzado un nivel mucho mayor de autonomía mucho tiempo antes. No quiero decir que ahora vengamos con propuestas idénticas, porque muchas cosas cambiaron desde aquella época. Pero sí puedo decir que nuestras ideas están en la misma línea. En todos los asuntos civiles, ya se trate de economía, impuestos, educación, justicia o salud, nosotros les vamos a proponer que se encarguen ellos. Esto significa que después que se hagan los acuerdos, habrá elecciones en los territorios para elegir un consejo o varios dentro de esta situación de autonomía.

—Los sirios se muestran escépticos con respecto al interés de Israel en estas negociaciones. Sostienen que Israel sólo quiere paz y no devolver los territorios. ¿Qué piensa usted acerca de esto?

—Es cierto que nosotros les hemos propuesto paz como contrapartida a

su ofrecimiento de paz. En general, cuando dos países que han estado en guerra discuten el tema de la paz, la discusión se concentra en este punto. Nosotros estamos dispuestos a hablar con los sirios, pero no vamos a hacerlo con precondiciones que indiquen lo que las conversaciones deben incluir.

—Uno de los temas fundamentales para Israel es el de la seguridad. ¿Qué tipo de garantías requeriría para proteger esta seguridad?

—Probablemente la única garantía posible es mantener nuestro sistema de defensa considerando que alguno de los países árabes en el futuro puede volver a sentirse tentado a hacernos la guerra. Las dos condiciones necesarias para esta seguridad son, en primer término, respetar la resolución 242 de las Naciones Unidas, que establece que Israel debe tener fronteras seguras y defensibles, lo que significa que no puede volver a su situación anterior a 1967, cuando apenas tenía 15 kilómetros de ancho. Y la segunda condición es que debemos mantener nuestra capacidad militar contra cualquier posible combinación de ejércitos árabes. No nos debemos olvidar que en el futuro podemos ser cinco millones de israelíes enfrentando a 21 Estados árabes. Ahora bien, han habido algunas conversaciones acerca de garantías de defensa americanas o internacionales y esta puede ser una idea relativamente promisoriosa, pero no debemos olvidar que a EE.UU. le llevó unos cinco o seis meses reunir la coalición para enfrentar a Irak. Israel nunca podría perder cinco meses, ni

siquiera cinco días, si tuviese que defenderse de una agresión.

—Israel recibe más de tres mil millones de dólares anuales de EE.UU. y otros beneficios, como el que ahora puede ser las garantías de préstamos, que han sido puestas en suspenso. ¿Cree que con esta dependencia puede pedirle a EE.UU. que se quede afuera del cuarto de negociación?

—No es algo que Israel pide sino lo que EE.UU. mismo sugirió. No hubo diferencia de opinión en esto. Y no creo que la primera parte de su pregunta tenga que ver con lo que se estableció para estas negociaciones. De los tres mil millones que recibe Israel, 1,8 mil millones son para asistencia militar, y esta suma es muy barata si se compara con los miles de millones de dólares que EE.UU. gasta en la defensa occidental en distintos puntos del mundo, con la diferencia de que en esos otros lugares, como puede ser Japón, en el Lejano Oriente, los países no proveen tropas. Israel no necesita, en cambio, de las tropas americanas. Con respecto a la ayuda económica para temas civiles, Israel recibe 1,2 mil millones por los cuales está muy agradecido.

—Embajador, ¿usted cree que Israel puede seguir albergando 1.700.000 palestinos y decir que es una nación completamente israelí y democrática?

—Para aclarar un poco las cosas, tengo que decirle que Israel tiene más de 700.000 ciudadanos de origen árabe que poseen todos sus derechos civiles. En Israel no hay discriminación hacia aquellos ciudadanos que no

## Nicaragua

Ex militares sandinistas (“recompas”) y ex miembros de la desarticulada Resistencia Nicaragüense o “contra”, conocidos como “recontras”, se enfrentaron en las últimas 24 horas en violentos combates que dejaron un saldo de dos muertos y cinco heridos. Los informes, que no fueron confirmados por las autoridades, abren un dramático interrogante sobre la posibilidad de otra cruenta guerra civil en Nicaragua. En los últimos meses, centenares de ex contras y ex militares sandinistas se rearmaron, alegando que el gobierno de la presidenta Violeta Chamorro no cumplió con la promesa de darles seguridad y trabajo para reinserirse en la vida civil después de su desmovilización.



812-9414

### COMO SIEMPRE LO MEJOR DEL MUNDO

ITALIA Copas - Cuchillería - Cocina.  
FRANCIA Cocina - Copas de Cristal.  
ALEMANIA Porcelana de Mesa.  
GRAN BRETAÑA Porcelana de Mesa.  
ESPAÑA Adornos - Utilitarios de Vidrio.  
CHINA Rattan.  
JAPON Pavas de Aluminio y Acero.

CERRITO 1090

**PIERRE BALMAIN**  
Fabricante Licenciataria  
AGENDA DESDE \$ 25.000  
CINTURONES CUERO  
DESDE \$ 35.000  
REGALOS EMPRESARIOS  
Importadores Directos  
ENVÍOS AL INTERIOR  
Lavalle 2322 cp (1052) Cap.  
951-033 9

riesgo de robo  
**SEGURIDAD**  
VIGILANCIA Y CONTROL  
para:  
OFICINAS - CONSORCIOS  
BANCOS - GARAJES  
SHOPPINGS - INDUSTRIAS



**ESPEJOS PARABOLICOS**  
**CRISTAL OESTE**  
AV. STA. FE 5021 - CAP.  
771-5576 772-7927 774-1405  
ENVÍOS AL INTERIOR

## NOTICIERO

**Heysel.** Las víctimas de la tragedia de Heysel, producida el 29 de mayo de 1985 durante la final de fútbol entre Liverpool y Juventus, serán indemnizadas según un acuerdo anunciado por el ministro del Interior de Bélgica, Louis Tobback. Estas indemnizaciones —unos 6 millones de dólares— correrán por cuenta del Estado belga, la Federación Belga de Fútbol y la Unión Europea de Fútbol (UEFA).

**Lazaroni.** El técnico brasileño Sebastiao Lazaroni, ex entrenador de la selección de fútbol de su país y del Florencia de Italia, podría sustituir al danés Soren Lerby en el Bayern Munich, que atraviesa una grave crisis.

**Doping.** Un nuevo caso de doping en el fútbol chileno se comprobó ayer y afecta al defensor de Universidad de Chile Horacio Rivas. El examen se le practicó a Rivas el 1º de diciembre al término del partido que su equipo perdió ante O'Higgins por 1 a 0.

**Menotti.** "La clasificación de México será igual de difícil que para Holanda, Argentina o Uruguay", declaró el entrenador de la selección mexicana César Luis Menotti, quien regresó ayer al Distrito Federal después de haber asistido especialmente a Nueva York al sorteo de los grupos eliminatorios. El DT dijo que su equipo debe estar bien preparado "para vencer todos los obstáculos", pero se mostró ansioso por saber las fechas precisas de los encuentros que aún no fueron determinadas.

**Cuba.** Por segundo año consecutivo Cuba no estará presente en el campeonato de clubes campeones de la CONCACAF (Confederación Norte, Centroamericana y del Caribe de Fútbol), por su falta de posibilidades. Comparado con los excelentes desempeños en vóleybol, boxeo y béisbol, el fútbol se ha convertido en una especie de oveja negra del deporte cubano.

**Foreman.** El ex campeón de los pesados George Foreman logró un rápido nocaute ante el desconocido Jimmy Ellis, cuyo único mérito boxístico parecía ser el de portación de nombre y apellido de famosos, y se lanzó en la búsqueda de una segunda oportunidad ante Evan-Holyfield. El ex campeón del mundo no pierde su optimismo a los 45 años.

**Matthaeus.** El centrocampista alemán Lothar Matthaeus, jugador del Inter de Milán, recibió ayer el premio que lo distingue como el mejor jugador del mundo —un balón de oro— según la elección de los miembros de la Asociación Europea de Periodistas Deportivos.

**Página/12**  
EN SALTA Y JUJUY  
Tel.: 087-222249

# Argentina preserva el Mundial de Estados Unidos

La FIFA presiona a los norteamericanos para que apuren la organización y utiliza a la Argentina como país de recambio.

(Por Ezequiel Fernández Moore) Dispuesta a presionar a Estados Unidos para que acelere la organización del Mundial '94, la FIFA sondeó el fin de semana pasado en Nueva York la posibilidad de que la Argentina se convierta en la sede alternativa del torneo en el caso de que persistan las dificultades de los norteamericanos.

La información fue suministrada a **Página/12** por fuentes absolutamente confiables, que estuvieron presentes durante el sorteo de las eliminatorias del Mundial '94, que la FIFA organizó el domingo pasado en el Madison Square Garden de Nueva York.

"Fueron dirigentes de tercer nivel de la FIFA los que sondearon esta posibilidad. La FIFA, en realidad, está convencida de que el Mundial se hará en Estados Unidos, pero es cierto que hay algunos atrasos y por eso utiliza una táctica que suele emplear en todos los mundiales: estudiar si otro país estaría en condiciones de organizar el torneo", dijeron las fuentes. El país escogido —destacaron— es la Argentina.

Ya el año pasado, **Página/12** había anticipado que la AFA y el gobierno nacional habían aceptado que la Argentina fuera sede alternativa del Mundial '94, aunque sólo después de una renuncia explícita por parte de Estados Unidos, pues el presidente Carlos Menem dijo que no quería tener roces con George Bush.

Una de las imágenes más patéticas sobre la apatía del Mundial '94 en Estados Unidos se vivió en pleno sorteo del domingo pasado, cuando 600 periodistas de todo el mundo corrían presurosos hacia la sala de prensa del Madison Square Garden, mientras por las pantallas de TV la mayoría de los norteamericanos seguía los partidos de la Liga Nacional de Fútbol (el fútbol norteamericano, se entiende).

La FIFA sintió incluso que el domingo no asistieran al sorteo el alcalde de Nueva York, David Dinkins, ni el gobernador del estado, Mario Cuomo, pese a las explicaciones brindadas por Alan Rothenberg, el "hombre fuerte" del Mundial '94.

Otros dos datos alarmaron a la FIFA: 1) la poderosa cadena de TV CBS, que gastó 243 millones de dólares para comprar los derechos de los Juegos Olímpicos de Invierno de Albertville '92, carece de sponsors y ya prevé una pérdida de 75 millones de dólares y 2) 1991 fue el peor de los últimos 30 años en cuanto a inversión publicitaria en Estados Unidos.

Estos datos podrían contrastarse con aquellos otros que indican que pocos países conquistaron tantos títulos de fútbol a nivel seleccionado como Estados Unidos en 1991 (los

varones ganaron la Copa CONCACAF y los panamericanos de Cuba y las mujeres el Torneo de la CONCACAF y el primer mundial de China). La notable evolución del llamado soccer norteamericano se reflejó también en una encuesta reciente que demostró que creció a 15 millones la cantidad de norteamericanos que practica fútbol. ¿Cómo se explica entonces tanta apatía del público y de los inversores por el Mundial '94?

Esta misma encuesta reveló que el público mayoritario del soccer pertenece a las clases media y alta, jóvenes que toman el asunto como una diversión. Las franjas más pobres, que ven al deporte como una posibilidad de progreso económico y social, difícilmente se vuelquen a una actividad que ni siquiera tiene un



João Havelange y Julio Grondona. Amigos son los amigos.

Si Estados Unidos no se apura, la FIFA traerá el Mundial '94.

campeonato profesional armado y en la cual apenas se pueden ganar 3 mil dólares por 3 meses de contrato anual. Después de dos años de organización, Japón anuncia para 1992 su primer campeonato de fútbol profesional, algo que los norteamerica-

nos, pese a las promesas efectuadas a la FIFA, no lograrán concretar antes del Mundial '94. A la Casa Blanca, en tanto, la FIFA comienza a inquietarla con el fantasma argentino. Es el fantasma del fútbol, por supuesto.

## ENCUESTA CON HINCHAS DE RIVER

### La mejor banda de la historia

Bernabé Ferreyra, Adolfo Pedernera, José Manuel Moreno, Félix Loustau, Walter Gómez, Angel Labruna, Amadeo Carrizo, Norberto Alonso, Enzo Francescoli y Daniel Passarella fueron elegidos por 9530 simpatizantes de River como los diez jugadores más grandes de la historia del club.

La encuesta fue publicada por la revista *Colección Deportiva*, cuyo número 5 se encuentra en los quios-

cos, y fue realizada por los alumnos de la escuela de periodismo deportivo Deportea.

El muestreo fue dividido en franjas por edades de 15 a 25; 26 a 35; 36 a 45; 46 a 54 y de más de 55 años marcando diferencias en las predilecciones de los hinchas. Era casi obvio que los más jóvenes optarían por Norberto Alonso, Enzo Francescoli, Daniel Passarella y Ramón Díaz (por la actuación de este año) en ese orden y que el Beto Alonso encabezaría las dos divisiones de encuestados siguientes (de 26 a 35 y de 36 a 45) seguido por Daniel Alberto Passarella, factores fundamentales en las campañas de 1975-1981 en las que el equipo logró siete campeonatos (seis con Labruna y uno con Di Stefano, como técnicos), y que quebró una larga racha adversa de 18 años sin títulos.

El gusto de los encuestados varía cuando la edad supera los 45 años y aparecen los jugadores del ciclo triunfal de la década del 50 (cinco campeonatos en seis años y el primer tricampeonato consecutivo) y de "la Máquina" del 40.

De los diez elegidos por los simpatizantes, ocho son delanteros (cuatro pertenecen a la delantera más famosa del club: Moreno, Pedernera, Labruna y Loustau) y solamente uno es defensor: Daniel Alberto Passarella, pero que dejó la marca de sus 99 goles, pese a jugar ocho temporadas en Europa. El restante es un arquero: Amadeo Carrizo, un símbolo de los cincuenta.

De los diez elegidos, ocho son argentinos y dos uruguayos (Walter

Gómez y Enzo Francescoli).

Lo curioso es que la encuesta dejó afuera a verdaderos cracks, dos de ellos con excepcional nivel internacional: Alfredo Di Stefano y Enrique Omar Sívori, y otros con incuestionable capacidad técnica como Néstor Rossi, Ermindo Onega y Juan José López. De todas maneras, es indiscutible que los diez escogidos forman parte de la brillante historia riverplatense.

### Denuncia

Ricardo Raúl Engels, ex secretario de fútbol profesional de Racing durante la gestión de Héctor Rinaldi, denunció en la seccional 50ª de la Policía Federal que tras sus declaraciones para la revista *El Gráfico* recibió amenazas telefónicas de parte del actual titular de Racing, Juan Destéfano. "Dijo que me va a matar a mí y toda mi familia con sus propias manos", declaró Engels a la agencia TdAm y aclaró que "podría reconocer la voz de Destéfano entre otras cien". Engels había denunciado que hacía dos años que no pagaba su cuota y sin embargo recibió un carnet "trucho" con la antigüedad necesaria para poder votar en el acto previsto, en principio, para el sábado próximo.

La realización de las agitadas elecciones en Racing depende de una resolución del director de Personas Jurídicas de la provincia de Buenos Aires, doctor Eduardo Tinani.

### Locomotoras

Con el estridente sonido de música de bailanta sonando como fondo en el gimnasio del hotel Meridien de París, Jorge "Locomotoras" Castro continúa su preparación con vistas al combate por el título del mundo de los superwelters, versión del Consejo Mundial de Boxeo, ante el campeón Terry Norris, sin darle mayor importancia a la tendencia generalizada de las apuestas.

Castro entrenó ayer con bastante ropa, lo que hizo suponer algún problema de peso a tres días de la pelea. Su preparador físico, Rubén Dupen, señaló que "Jorge está apenas 700 u 800 gramos por encima de la categoría". Lo cierto es que los periodistas destacados en París coinciden en apreciar el estado de Norris como sólido y convincente. Castro, que no es muy aficionado a entrenar, parece estar cumpliendo un programa de mantenimiento, luego de un mes en Buenos Aires.

Confíe su salud a las mejores manos

#### Consultas e Informes

CENTRO

BARRIO NORTE

BELGRANO

H. Yrigoyen 1122  
Tel. 38-0061/62/4196

Santa Fe 2653 2º P  
Tel. 826-0254

C. de la Paz 2506 1º P  
Tel. 784-0123 (las 24 hs.)



Desde 1979 más de 50000 personas nos confiaron el cuidado de su salud, confíenos Ud. también la suya...

#### Plan X Aniversario

Individual	A 360.000.-
Grupo Familiar	A 890.000.-



## OCHO PARTIDOS EN DOS TURNOS

# El fútbol clava otra fecha

El encuentro que jugarán en Liniers, a partir de las 18, Vélez y Racing es el más importante entre los que se jugarán hoy por la 17ª fecha del campeonato de Primera División. River y Boca esperan hasta mañana.

Con ocho encuentros dará comienzo hoy la 17ª fecha del Torneo Apertura de Primera División, cuyo partido más importante, significativamente, se jugará el jueves en el Monumental de Núñez cuando River reciba a Argentinos Juniors con la firme esperanza de consagrarse campeón. Entre los que se disputan hoy, se destaca el que sostendrán en Liniers, Vélez Sarsfield y Racing.

Con la segunda delantera más goleadora, Vélez pelea el subcampeonato del torneo, en tanto Racing, que el domingo ganó su segundo partido del torneo ante Belgrano, continúa lamentando el anuncio del retiro del uruguayo Rubén Paz, al término del certamen Clausura, en junio próximo.

Talleres de Córdoba, otro de los equipos que aspira a jugar la Liguilla Prelibertadores, bajará a Avellaneda para enfrentarse a Independiente, que no termina de afirmarse en la tabla, luego de experimentar tres derrotas consecutivas.

San Lorenzo, que le arrancó el domingo el invicto a River, será visitante ante Newell's, mientras que en Corrientes Mandiyú recibirá a Quilmes, que viene de perder con el Deportivo Español y ya está seriamente complicado con la posibilidad del descenso.

Otros dos equipos que tienen intenciones de ingresar en la Liguilla son Huracán y Platense. El equipo de Vicente López tiene 17 puntos, uno más que el conjunto de Parque de los Patricios y ambos conforman

el lote de los aspirantes al minitorneo. En esa intención coincide Gimnasia y Esgrima de La Plata que jugará en Córdoba ante Belgrano, en el estadio del barrio Alberdi.

Por último, la jornada de hoy se completa con los encuentros que disputarán Ferro y Rosario Central, en Caballito y el que animen en el Bajo Flores, Español —también apurado por el bajo promedio para el descenso— y Unión de Santa Fe.

Claro que la expectativa de la fecha quedará postergada hasta mañana, cuando jueguen Estudiantes y Boca en La Plata, desde las 18 y River con Argentinos Juniors, probablemente desde las 21.10 para la TV codificada, aunque el horario debe aún confirmarse. Los intereses de la televisión han alterado en forma la supuesta paridad deportiva, otorgando a causa de sus exigencias ventajas deportivas —en este caso le co-

rresponderán a River, más allá de que las necesite o no— poco deseables en la decisión de un torneo. Con el resultado "puesto" de su escolta, River podrá saber si le alcanza con un empate o aun con la derrota para consagrarse campeón. Aunque una victoria ante Argentinos le permitirá la vuelta olímpica, sea cual fuere el resultado obtenido por su eterno rival. Ramón Díaz, expulsado el domingo, no será de la partida.



Rubén Paz.

OSCAR TABAREZ, DT DE BOCA

## "Al fútbol no se gana en una charla técnica"

(Por Eduardo Verón) "¿Sabes...? Este barrio de la Boca tiene un gran atractivo. Por la gente, su actitud, el folklore, la ribera, Caminito. Me gustaría ser uno más de los que pasean tranquilos por Caminito. Fui una sola vez, y aunque no pasé desapercibido porque me reconocieron, comprobé que ese lugar tiene un encanto particular."

Casi en el cierre de la charla, Oscar Washington Tabárez se desprendió de las exigencias futboleras y definió preferencias más románticas. Antes había sido el tiempo y el espacio de un diálogo menos bohemio y más puntual: la situación de Boca, los proyectos, los deseos, las circunstancias, las posibilidades...

—A un año de haberse incorporado al club, ¿cuál es su balance?

—En todo caso es un balance parcial porque todavía falta para que termine el campeonato. Dentro de este contexto puedo decir que Boca tuvo una base para pelear por posiciones importantes y las cosas más o menos se fueron dando dentro de las expectativas naturales que conviven en los equipos grandes. Cuando en los primeros seis meses del año la respuesta del equipo fue superior establecimos supremacía sobre el resto y después nos condicionaron causas anímicas y la oferta fue regular.

—¿Usted sabe que cuando apunta a lo anímico como elemento gravitante desmitifica muchas palabras y conceptos que señalan los valores tácticos como la panacea del fútbol moderno?

—Es obvio que no niego la táctica ni la preparación física, pero en fútbol, como en cualquier otra actividad, el aspecto psicológico condiciona y también determina rendimientos. Si no cómo se explican los buenos y los malos momentos de un jugador? Desde lo técnico, lo que sabía antes lo sabe después. Pesan los vaivenes anímicos, las circunstancias. Parece simplista, pero es la realidad. Por ejemplo, ¿qué separó al Boca de la primera mitad del año del

que jugó el segundo semestre? Es cierto, algunos jugadores que se fueron, pero el principal cambio fue el anímico. Cuando llegué a Boca recibí un plantel cuestionado que tenía mucha hambre de figuración. En ese momento se puso todo. No es que después se perdió el hambre, pero quizás inconscientemente se pensó en recuperar el nivel que teníamos cuando lo ideal hubiese sido comenzar de cero.

—De aquellos seis meses iniciales donde Boca ganaba y ganaba hasta esta curva de los últimos seis meses hay una diferencia que no sólo se concentra en los resultados, sino en la valoración profesional que usted recibe. Antes para muchos era un mago, ahora resulta que de mago tiene poco...

—Yo nunca me creí eso de mago o de técnico que gana partidos. A mí no me van a decir que en el fútbol se gana con una charla técnica. Cuando se hablaba de que Boca tenía un funcionamiento fuera de serie en realidad no lo tomaba en cuenta. Bo-

ca no fue antes un ballet ni en este torneo un desastre. El entrenador debe ser un apoyo, una parte esencial para la marcha del grupo, pero no nos vayamos más allá, sobredimensionando su importancia. Si eso sirve para vender es otra historia de la que yo no quiero participar.

—Unos meses después de haber asumido en Boca usted nos comentó que no se sentía "un condenado a ganar", sin embargo la gente de Boca siente la necesidad de ganar un campeonato.

—Esa necesidad no la desconozco y por supuesto que desde mi función también aspiro a que Boca se consagre campeón, aunque ya fuimos campeones del Apertura sin un reconocimiento oficial. Igualmente, yo no puedo garantizar resultados ni campeonatos. Lo único que puedo garantizar es dedicación profesional. Ya sé que algunos van a decir que con Boca no gané nada, pero si ése es el parámetro para medir aptitudes no hay margen ni para empezar a charlar.

—Al margen de las individualidades, ¿ya tiene más o menos diseñado el equipo para el '92?

—Tengo ideas, pero acá hay que ser muy dinámico y no pensar en equipos ideales porque se lesionan un par de jugadores y adiós a los proyectos. La actitud y el estilo no sufrirán variantes. El desafío es la superación sin mirar para atrás. Y en ese desafío se conjugan la manera de sobrellevar los contratiempos, la búsqueda del triunfo por el camino del buen juego, la concentración, la convicción, el trabajo. Esa tiene que ser la plataforma. ¿Sabe a qué me siento condenado? A trabajar. A ganar se sienten condenados los que les importa la victoria por encima de cualquier cosa.

—Hablando de ganadores, ¿qué le parece este River?

—Que ha tenido un gran rendimiento de su arquero y de la mitad hacia adelante, mientras que en ordenamiento táctico su respuesta fue similar a los demás. Nosotros tampoco en la primera mitad del año sacamos diferencias por las variantes tácticas. En realidad, es una exageración decir que indefectiblemente el equipo campeón tiene el mejor técnico. Acá con un campeonato nadie saca un título nobiliario.

—Cambiendo de tema, ¿cómo es eso de que "ladra pero no muerde"?

—Yo no ladro ni muerdo. Ocurre que simplemente con el periodismo he aprendido a defenderme.

—¿A defenderse de qué?

—De los que vienen a poner una zancadilla. Más allá de que algunos se enojen, prefiero no ser permisivo ni complaciente.

Dijo como al pasar que "la sencillez es la virtud de los que saben". Dijo también que "el fútbol no admite misterios". Dijo además que le gustaría "recorrer la Boca" con los ojos serenos "de un turista". Pisó el acelerador y a la vuelta de la esquina un pibe que jugaba a la pelota en la calle lo acarició con el afecto de un "¡chau, Maestro!".

## "No va a haber limpieza"

(Por E.V.) "Es indudable que los jugadores que llegaron a este torneo no rindieron dentro de lo pensábamos. Tampoco en cinco meses se puede juzgar a un jugador, aunque en Boca los plazos se acortan", dijo Tabárez y sumó un ejemplo: "A mí me comentaron que antes de llegar nosotros, Batistuta no había andado bien. Y después mire lo que pasó. ¿Aprendió a jugar? No, cambió el entorno. Por eso a estos jugadores hay que darles tiempo y no ser tajante ni drástico. No digo que van a integrar un equipo como si esto fuese un servicio social, pero vale la pena esperar un poco y recién después tomar una decisión."

—Los que anunciaron una gran limpieza y depuración del plantel se van a sentir frustrados...

—¿Depuración? ¿Limpieza? No me gustan para nada esos términos. Si hay que hacer una limpieza es porque algo está sucio. No tiene sentido salirle al cruce a esas palabras porque es todo muy inconsistente.

—¿Qué le sugieren los nombres propios de Oscar Ruggeri y Claudio García?

—Ya sé a qué apunta, pero yo no entro en ésa. Claro que me gustan, son dos buenos jugadores, pero de mi boca no va a salir ningún apellidado. Esto es como confesarle que me gustan las mujeres, aunque si estoy casado es medio obvio.

## Mono premiado

El arquero de Boca, Carlos Fernández "Mono" Navarro Montoya, fue distinguido anoche como el "jugador de oro", durante la fiesta que organizó el Centro de Periodistas Acreditados en AFA (CEPA), que se realizó en un hotel de la zona de Constitución.

También fueron premiados, en Primera División, Abel Gnecco, mejor árbitro; Marcelo Bielsa, mejor técnico; Diego Latorre, gol de oro (a River); Eduardo Berizzo, revelación; Belgrano, mejor equipo del interior; San Lorenzo, el club de mejor atención al periodismo, y Newell's como el club que mejor trabaja en inferiores.

En el Nacional B, distinguieron a Leonardo Colombo (Quilmes), el mejor jugador; Hugo García, al mejor técnico y a Banfield por la atención al periodismo. En Primera B, las menciones fueron para Gustavo Grondona, Hugo Zerr y Nueva Chicago.

## Círculo Médico de Vicente López

- Atención Médica Integral
- Libre elección del profesional
- Cobertura 100%
- Descuentos en farmacias.
- Odontología.

\* FEMEBA SALUD, le posibilita acceder a Ud. desde A 890.000.

cuota familiar - Planes Locales

Informes: D. F. Sarmiento 1755 - Florida - Tel. 797-9614/5/8 - Juramento 2522 - Belgrano



# ¿POR QUÉ COMPRAR OTRA REVISTA DE CIENCIA SI EXISTE DESCUBRIR?

## Descubra en el número de diciembre:

- Las fotos espectaculares del andinista que venció las 8 montañas más altas del mundo.
- Polémico reportaje al creador de la píldora abortiva.
- Cómo hacen los japoneses para fabricar autos mejores y más baratos que en Europa y los Estados Unidos.
- El revolucionario programa del doctor Dean Ornish para prevenir ataques al corazón.
- Cómo es Il Moro di Venezia, el velero más avanzado que existe, diseñado por el argentino Germán Frers.
- Pinturas rupestres que estuvieron 10.000 años escondidas en una caverna submarina.
- Un test inquietante: ¿a qué sexo pertenece?

**GRATIS**  
Su  
ejemplar  
de **DESCUBRIR  
Junior**



# DESCUBRIR

L a c i e n c i a   a l   a l c a n c e   d e   t o d o s .





Evita y la mujer de Gatica. "Las dos primeras damas: la del Tigre y la del General", dice el boxeador.

## FAVIO FILMO EN LA QUINTA PRESIDENCIAL

# Perón volvió a Olivos

(Por Adriana Schettini) Les llevó casi diez horas pero lo lograron. A las once de la noche del pasado lunes a Carlos Menem le habría resultado imposible reconocer su chalet en la quinta de Olivos, para entonces transformado en un decorado más de la película de Leonardo Favio, *Gatica*, el *Mono*.

Alrededor de las 14 (clásico pañuelo en la cabeza, jeans, zapatillas y camisa blanca), Favio se paseaba por los jardines de la residencia presidencial con la misma familiaridad con que lo había hecho el viernes pasado por el cinturón ecológico de Sarandí, o como lo haría al día siguiente en un prostíbulo de la Isla Maciel. Una mesa con mantel blanco, vajilla de plata, sandwiches, masitas y torta, estratégicamente ubicada en el jardín frente al chalet del Presidente, recreaba el día en que Perón y Evita, padrinos de la hija de Gatica, festejaban el bautismo.

—Todos tranquilos, charlando. Jugá con los perros, Pajarito —apunta Favio dispuesto a comenzar el travelling. La fiesta cobra vida.

—Coooorrrte... —dice—. Vamos a otra toma. Todos tranquilos, sin angustia. Muy bien, Pajarito —insiste.

"El es el gran Pájaro. Lo quiero como a un hermano", explica Favio a *Página/12*. En realidad, se trata de Ramón Itatí Pintos, un lustrabotas que conoció al director años atrás en el Club Recreo Italiano en San Miguel. "En aquella época Leonardo cantaba 'Fuiste mía un verano' —recuerda el hombre de 38 años que ahora personifica a Pascualito Pérez—. Subí al escenario y le pedí trabajo." Poco después, Pajarito —el apodo hace referencia a su facilidad para imitar el sonido de los pájaros—

*Evita, Perón y Gatica, de la mano del director, ocuparon durante diez horas el chalet de Carlos Menem.*

actuaba junto a Carlos Monzón en *Soñar, soñar* (1976). "Andá a tomar la sopa. Para ser actor, se nace", cuenta Pintos que le había dicho su padre cuando a los 9 años él soñaba con "ser artista". "Ahora no puedo creer que estoy trabajando en una película sobre la vida de Gatica. Al Mono yo le había lustrado los zapatos y lo respeto como a un grande."

Con un final de rodaje previsto para finales de diciembre, *Gatica* ha transitado ya por más de veinte escenarios entre los que se incluyen el Hospital Muñiz, las Galerías Pacífico, el barrio Ciudad Evita, el cabaret de la galería Güemes y el Estadio Obras, donde participaron más de 4000 extras. Espectacular como el mismo Favio, el film ha despertado desde sus comienzos una expectativa que desde hace tiempo no conocía al alicaido cine nacional.

Si en las primeras horas de la tarde el equipo de filmación entraba casi en puntas de pie al escritorio del Presidente, al Salón Blanco o al comedor, sobre el final de la jornada, el cine había hecho el milagro. En la cocina, Evita (Cecilia Cenci) tomaba mate junto a María Eva Gatica, Perón (Armando Capó) y los mozos de la quinta de Olivos. Y Antonio Pídotte no daba crédito a sus propios ojos. Cocinero de la residencia desde hace 45 años, el hombre pelado y vestido de blanco había sido testigo de la verdadera fiesta de bautismo de la hija de Gatica. "Todavía

recuerdo la primera vez que Gatica vino aquí a ver a Perón —dice—. Tenía saco pinguino, galera y bastón. Me acerqué y le dije: Felicitaciones, Gatica, somos campeones."

En el escritorio del Presidente, Rodolfo Mórtoles, director de arte, descuelga el retrato de Carlos Menem, obsequio de la policía de La Rioja, oculta los teléfonos y ahuyenta todo rastro de modernidad.

—Viejá, hacé que le mangle la ca-

sa al general —susurra Jesús (Juan Costa), el hermano de Gatica, a su madre (interpretada por la verdadera hija del boxeador) mientras todos posan para la escena de la foto familiar.

*Gatica*, el *Mono* es el debut cinematográfico de Costa. Cuando se le pregunta cómo es Favio dirigiendo, acude a un ejemplo: "Te explica el personaje con muy pocas palabras y de un modo que sólo un actor argentino podría entender. Me dijo: 'Pibe Jesús es un tipo que cuando está con una mina tiene mucho piripipi'. Y para mí todo estuvo claro". Puesta a componer a su propia abuela, María Eva Gatica pisa también por primera vez un set cinematográfico.

## Del ring a la "Palermo Rosa"

(Por A.S.) "A fines de febrero, apenas terminemos el doblaje de *Gatica*, empiezo a aprender a andar a caballo porque el próximo proyecto que tenemos con Leonardo (Favio) es filmar la vida de Bolívar", dijo a *Página/12* Edgardo Nieva. A juzgar por la constancia con la que se entrenó para componer a Gatica, es de esperar que en poco tiempo su nombre aparezca en la *Palermo Rosa*.

Obsesivo, Nieva no faltó al gimnasio un solo día de los últimos cuatro años para poder interpretar al boxeador. Hizo guantes con Décima, con Víctor Palma, con el Roña Castro y ahora le han ofrecido participar en exhibiciones de boxeo en el interior. "Grande, Mono", dice que le gritan desde la popular cuando entra a la Federación de Box para ver las peleas.

Sin embargo, Nieva no sólo hizo sombra en su afán de emular a Gatica. Desde las lentes de contacto celeste hasta las inyecciones de colágeno que le aplican semanalmente y que "duelen hasta decir basta, pero me ensanchan la nariz y me cargan los arcos superciliares como los tienen los boxeadores", o los algodones dentro de la nariz durante el tiempo que dura la toma, todo le parece soportable con tal de mimetizarse con el ídolo. "Lo que te estoy contando es sólo un adelanto —aclara—. Después del 25 de mayo, cuando se haya estrenado la película, voy a publicar un libro explicando los entretelones del rodaje."

## Europa, unida, será vencida

El guionista francés Jean-Claude Carrière, autor de los guiones de las películas de la etapa francesa de Luis Buñuel y de films como *La insostenible levedad del ser* o *El tambor de hojalata*, dijo en Barcelona que la Europa unida puede entrañar peligros para el cine. Aunque desde el punto de vista de la producción, Carrière expresa su creencia en un cine europeo —"ya hemos hecho mucho en el pasado con las coproducciones"—, el guionista francés no ve claro "un cine europeo con temas propios, precisamente por el riesgo que supone de vulgarización y pobreza temática". "En varias ocasiones —indicó Carrière— nos reunimos guionistas de Alemania, Francia, Italia y España para tratar de escribir una historia europea y, tras media hora de discusiones, en lugar de ensanchar las fronteras, el guión quedaba reducido a una historia de aduanas e Interpol." Carrière considera que el cine europeo, sin contar historias excesivamente localistas, "debe ser fiel a la historia original, no cambiar los nombres, no vulgarizar bajo el pretexto de dar a conocer mejor la realidad de un determinado lugar".

## Pavarotti el besuqueiro

"Me voy a dejar besar por la mayor cantidad de brasileñas posibles, que son las mujeres más hermosas del mundo", afirmó el tenor Luciano Pavarotti no bien llegado al Brasil, en la última escala antes de arribar a la Argentina, donde actuará el próximo domingo. Resta por ver si llegado a estas pampas no dirá otro tanto de las niñas porteñas. Distendido y simpático, Pavarotti dijo en Brasil que no le molestaría para nada que el público aplaudiera en mitad de su canto, no sólo al finalizar la ópera. "Confieso que me gusta cuando aplauden en el momento equivocado", dijo.

## Todo dentro de la revolución

El controvertido film cubano *Alicia en el pueblo de Maravilla*, de Daniel Díaz Torres, fue exhibido en el Festival de la Habana luego de una seria advertencia por parte de Alfredo Guevara, director del Festival, hacia "todos aquellos que esperan utilizarla como arma contra la revolución". Catalogada por el diario *Gramma* como "un conglomerado sarcástico de calamidades", la película había sido retirada en el mes de junio pasado de las carteleras cubanas después de cuatro días de proyección y luego de haber provocado un intenso debate en la isla. La acción se desarrolla en un pueblo donde los habitantes pasan el tiempo recitando consignas, acatando dogmas, cumpliendo ritos impuestos con una especie de autoobediencia cargada de culpabilidad. Entre tanto Daniel Díaz Torres definió su película como "una comedia satírica, una sátira metafórica o una metáfora satírica, y en todo caso se trata de una obra hecha dentro de la revolución, para la revolución, y con la revolución".

Leonardo Favio y Perón (Armando Capó) en la quinta presidencial.



Gatica (Edgardo Nieva) junto al general Perón.



## T.E.A.T.R.O.

OFF CORRIENTES

**Tara-Club.** Se reúnen en Calibán, la salita de México 1428 (al fondo) y son los muchachos del Tara-Club Show que, alentados por la Fundación Briski, todos los sábados ponen en evidencia la honestidad del título de la entidad que los agrupa. A la medianoche, y quien se lo pierda es un tarado.

**Un bipedo.** Pero sin plumas, vendría a ser algo así como un ser humano (no falta quien diga que un hincha de River). En este caso, Carlos Vecchio, entrerriano y humorista, se dedica a desplumar chistes y jaranas, todos los viernes y sábados a las 22 en El Vitral, Rodríguez Peña 344.

**Telegrama.** Luego de mucho anunciarlo, finalmente lo logró. Renzo Casali acaba de estrenar *Telegrama* en la Argentina, porque ya lo había hecho en Italia. Los viernes a las 23.30 en México 1428.

**Susurros.** En tus oídos, son los que harán los del Grupo BMW-La Trucha con su espectáculo *Boleosuno*. Viernes a las 23, en Corrientes 1555, te cantan Guillermo Barri, Alfredo Martín y Clarisa Waldmand, dirigidos por Rosario Truchuelo. Verlos o arrancame la vida.

**Imagen de radio.** O *Stranitzky*, una de las pocas obras radiofónicas del desaparecido suizo Friedrich Dürrenmatt, que dirige Gabriel Szulewicz. Jueves a las 21.30 y viernes a las 22 en Parakultural New Border, Chacabuco 1072.

**ETBA.** Raúl Serrano abrió la inscripción para sus cursos de actuación para niños y adolescentes. Molestarse personalmente hasta Independencia 1872, o a los teléfonos 37-2389 y 49-6824 (de 19 a 22).

**Dr. BREGLIA ARIAS**  
DEFENSAS Y  
QUERRELLAS PENALES  
Libertad 445 - 6° 35-7919

**JORNADA ABIERTA DE DANZA CONTEMPORANEA**  
a cargo de:  
BRENDA ANGELZINK • TERESA DUGGAN • ANA DEUTSCH • MARINA CIANNACAPRO  
14 de diciembre de 10 a 13 hs.  
CIUDAD DE LA PAZ 127 Te. 774-1339

**LA PELICULA**  
**LORCA**  
**MUERTE DE UN POETA**  
HOY A MITAD DE PRECIO **loire**

# 9 cabinas y media para los mirones

La erguida batuta de Javier Margulis lleva adelante "Fragmentos de una Herótica", primera feria de cachondeo sexo-teatral.

(Por Gabriela Borgna) Aunque abrirá sus puertas el 28 de diciembre, no es un chiste de Santos Inocentes; todo lo contrario. Se llama *Fragmentos de una Herótica* y es nada menos que la primera feria del erotismo en la cultura, por lo visto, harta ya de tanto malestar. Según Javier Margulis, el ex numen del grupo *Los Irresistible* (sin ese) "lo de herótica con hace se debe a que es una tarea a mitad de camino entre lo heroico y lo erótico". ¿Happening que vuelve? ¿Performances y multimedia? Un poco de todo eso y unas literales nueve cabinas y media en las que el público, previo pago del ticket habilitante, podrá físgonear a su gusto trabajos de no más de cinco minutos de extensión realizados por los actores y directores más diversos, "desde los que vienen del underground hasta los conocidos por su trabajo en el teatro comercial".

Este juego de peep-show (bastante común en la cultura voyeurista de la clase media norteamericana) era una de las obsesiones de Margulis desde hace ya rato. "Tenía ganas de hacerlo, en principio porque a mí el teatro me erotiza, aunque haya quien diga que en mis espectáculos no aparece (se ríe). Cada vez que pensaba en el tema, sólo aparecían fragmentos de ideas y cuando intentaba desarrollarlas, sentía que perdían el misterio y la sugerencia." Así fue como, una vez disuelto el grupo, se lanzó a este proyecto.

A un costo aproximado de veinte mil dólares y con cerca de trescientas personas comprometidas, a trabajar, está claro, estos *Fragmentos de una Herótica* seguirán todos los viernes y sábados hasta marzo, entre las 23 y las 2.30 de la madrugada. Y habrá otros juegos, más participativos que mirar por el agujerito: una línea telefónica de mensajes eróticos, un naif-club, videos, una computadora que rastrea la pareja ideal, una mesa de repostería erótica, venta de souvenirs ad-hoc y hasta un consultorio astrológico para quienes tienen el Punto G colgado del último anillo de Saturno.

"Nos tomamos el trabajo en serio", insiste Margulis quien, luego de haber visto los frutos de su convocatoria, propone algunas líneas argumentales para explicar el suceso por lo menos entre los artistas: "Tenemos mucha necesidad de jugar, de sacarle solemnidad al teatro sin necesidad de llegar a la agresividad que tienen ciertas propuestas del *underground*. También, que cada cual vino con su imaginario erótico auestas. Es de una variedad maravillosa, tanto como que el erotismo es privativo de cada persona. En las reuniones y los ensayos salió a la luz que la cultura erótica no es lo que pretenden vender la publicidad o films como *Nueve semanas y media* sino que cada uno se hace el coco con

las cosas más diversas. La pregunta sería ¿hay un mapa del deseo?"

Con un poco de suerte, el 28, cuando Babilonia abra sus puertas a esta primera feria para ninfómanos trasnochados, habrá un "Amigo erótico invisible", quien ofrecerá consejos para saltar sobre la marcha las situaciones *risqué*. Y también habrá anfiteatros que acostumbren al público a transitar de una cabina a la otra o a mirar, en el momento indicado, hacia la "Ventana indiscreta" que propondrá el director Enrique Dacal. En los boxes se podrán ver las performances ideadas y dirigidas por Claudio Nadie, Rubens Correa, Alberto Segado, Horacio Peña, Susana Torres Molina y Mónica Viñao. En danza será el turno de Laura Fal-

## Opinión

Por Héctor Malamud\*

Cuando escuchaba radio con mis padres, o me llevaban al cine o al teatro, la frase obligada era "hacer reír es más difícil que hacer llorar". Ahí descubrí que el oficio del cómico es un arte. La comedia, desde Aristófanes hasta Woody Allen, es una visión crítica de la realidad, un espejo deformante que muestra al hombre sus límites y sus imposibilidades, una lógica que altera los valores del sistema.

Hacer reír es reflexionar sobre la fragilidad de nuestras máscaras sociales. De ahí que la religión, el sexo, la política, la enfermedad, la familia sean los blancos favoritos del humor. Nos reímos de aquello conocido que se deforma. De nosotros mismos para divertir a los otros. Nos reímos, en fin, del ridículo de ser hombres.

Pero no podemos dissociar a la comicidad de una ideología ética y estética porque existe un compromiso con la vida. Así lo entendieron los grandes artistas desde Chaplin a Totó, de Parravicini a Nini Marshall, de los Hermanos Marx a Les Luthiers. Nos hicieron comprender que hacer reír es una disciplina, un trabajo de observación y de investigación. La Argentina viene experimentando en los últimos años una degradación de lo que fue una tradición cultural extraordinaria: la cantidad y calidad de personajes y programas cómicos nacionales. El humor ingenuo, emotivo o picaresco de los Felipes, Minguitos, Pintos o Biondis ha desaparecido.

Ocupan su lugar los "extrapartidarios", ex árbitros de fútbol, periodistas políticos, modelos, animadores y, de vez en cuando, un actor cómico de talento, dentro de la vieja o nueva generación: Tincho Zabala, Nelly Láinez, Juana Molina, Miguel Sánchez Alonso, Gogó Andreu. Ocupan su lugar los "cómicos" de la televisión cuya mecánica principal es la humillación permanente de sus víctimas: las mujeres, los gallegos, los gays, los deficientes... El mismo Olmedo, gran bufón, no escapó a esta complicidad a través de una comicidad regresiva, infantil, la de burlarse del gordito, del enano, del mío o del "rusito". Componentes machistas y racistas que exaltan las diferencias, banalizan la relación hombre-mujer, con la aceptación de la mujer como objeto ridículo. Se



## Las siete salas de Mafalda

Para el año que viene, Madrid piensa recibir con todos los honores a Mafalda, toda su troupe y por supuesto al creador Joaquín Lavado, Quino. Todo para el Quinto Centenario, por supuesto. La idea en cuestión es construir una pequeña ciudad con siete salas donde se reconstruirá la vida de Mafalda, padres y compañeros de escuela mediante una selección de las tiras, monitores de televisión, proyecciones cinematográficas y paneles. Los movimientos de los personajes serán reproducidos por autómatas electrónicos.

Si bien Mafalda triunfó en España durante los años '60, en estos tiempos mantiene una venta de cien mil ejemplares por año. La exposición cuenta con un millón de dólares de presupuesto, y aunque la exhibición será gratuita, se piensa recuperar bastante de lo invertido mediante sponsors privados y la venta de souvenirs alusivos a Mafalda, Guille, Susanita, Felipe y toda la familia Quino.

coff y en el Naif-Clú estarán Carmen Baliero, María José Gabín y Sandro Nunziatti. La *hot-line* telefónica emitirá mensajes grabados por Víctor Winer, Patricia Zingaro, Jorge Huertas y Susana Puyol, entre otros. Y los acompañantes erótico-terapéuticos serán los responsables de que el público se sienta protegido ante eventuales corridas imprevistas.

Hasta marzo por las cabinas desfilarán directores o actores como Ricardo Bartís, Sergio Rudnitsky,

Rolly Serrano, Elvira Onetto, Mauricio Kartum, Beatriz Mattar, Marcelo Alfaro y Andrea Tenuta. Y el amable público asistente deberá saber que la módica entrada de acceso da derecho a pisar por una ventanilla, ir al Naif-Clú, hacerse el coco telefónico o conseguir el amor de su vida. Si quiere ver la vida color de rosa, mirando en otra cabina, porque con la filosofía poco se goza, deberá meter otros veinte centavos en la ranura.

## ¿Dónde están los cómicos?

establece el doble sentido permanentemente ligado a lo sexual como la panacea de la comicidad directa; se hace desaparecer toda efectividad para reemplazarla por una agresividad irrespetuosa: "forros", "caraculicos", "gomas".

El público oficia de cloaca donde los insultos disfrazados de insolencia son dichos con absoluta impunidad, fruto de quienes tienen acceso a los medios de comunicación. De ahí un componente autoritario que no es más que el reflejo de los que ejercen el poder político. El humor es ideología, pese a lo que pueda decir un pragmático. La comicidad debe estar al servicio de una cultura humanista, donde se restituya el juego, la capacidad de imaginar, la libertad de pensamiento y, sobre todo, la autocritica para reconocer nuestros defectos y errores. La mayoría de las veces se cree, y el público lo termina creyendo, que se ha perdido todo sentido crítico, que al ser vaciados emocionalmente por el tótem idiotizador ya no se puede saborear una frase ingeniosa, una situación grotesca o un gag visual. Se instala el rechazo a toda posibilidad de expresar un sentimiento solidario, poético o lúdico. Sólo se estimulan los prejuicios, se exagera la histeria, la incomprensión, el facilismo.

Hago mención a que el siempre semestral Tato, el que escucha a sus hijos, nos hace cosquillas al espíritu cuando evoca su biografía con emoción o cuando en un silencio pleno de intención, respeto e inteligencia, recibe a un invitado célebre. Momento de gran arte, porque de esos momentos está hecho el arte de hacer reír. De la melancolía y tristeza de un Carlitos Chaplin... o un Harpo... o un Mario Fortuna... de la ignorancia torpe de un Biondi o un Altavista, o el Gordo y el Flaco o el Zorro Pepe Iglesias, o Catita, de la picardía tierna de Dringue Farías... o un Olmedo, o un Pelele. ¿Dónde quedaron esos momentos de reír hasta las lágrimas y con pudor? ¿Dónde el arte de divertirse con sabiduría? ¿Por qué en este país es más fácil hacer reír que hacer llorar?

\* Actor, docente y director del grupo Q.E.P.D.

BANDA INVITADA  
DURAZNO DE GALA

FM 94.3  
HORIZONTE

THE KING OF THE BLUES  
**B.B. KING**

LUNA PARK DICIEMBRE 17-18

LOCALIDADES EN VENTA  
EN EL ESTADIO  
Y PASEO LA PLAZA  
CORRIENTES 1660

**Página/30**



VUELVE EL FESTIVAL DE LA FALDA

# Rock y resurrección

Doce años después de su primera edición, el legendario festival de La Falda vuelve a convocar lo más pintado del rock nacional. Ahora lo apoyan hasta las fuerzas vivas.

(Por Víctor Pintos) El festival de rock de La Falda, recordado y también en cierta forma legendario por las innumerables anécdotas y disturbios que generó, renacerá el viernes 7, sábado 8 y domingo 9 de febrero próximo, ahora impulsado directamente por la intendencia de esa ciudad cordobesa y organizado por el locutor y productor Mario Luna, que propulsó esta realización desde sus comienzos, en 1980, y hasta 1984.

Según informó el propio Luna, de paso por Buenos Aires, ya están confirmadas las presencias de Fito Páez, Juan Carlos Baglietto, Leon Gieco, JAF, Los Guarros, Rubén Goldin, Nito Mestre, Man Ray y la García López Band, en este encuentro que retorna en forma poco menos que inesperada. El organizador está realizando tratativas para contar también en este festival '92 con Charly García, quien aún no contestó a la invitación por no tener definido cuándo comenzará los ensayos para la reaparición de Serú Girán.

La idea de reeditar el viejo Festival de La Falda fue de Henry Pérez,

joven intendente radical de La Falda, que acaba de ser reelecto y que vivió de cerca anteriores ediciones del encuentro musical, ya que fue médico en el anfiteatro durante las ediciones del '83 y '84. Según Luna, el funcionario cuenta con el apoyo de toda la ciudad para este proyecto, incluyendo a los gastronómicos y hoteleros que en otras ocasiones se habían opuesto a la reunión de los jóvenes. Pérez, para concretar su propósito, llamó a Luna, quien había dejado el Festival de La Falda en el '84 para seguir con el Chateau Rock, que organizó desde el '85 y hasta el '89.

El encargado de reeditar La Falda, que cuenta con el productor porteño Pepe Luis Vinci (responsable de la próxima venida de B.B. King) para la coordinación en Buenos Aires, está interesado en redondear una programación que le permita hacer, en las tres noches, un tributo a las tres décadas del rock en la Argentina. "Sería una forma de viajar de los 60 a los 90", imagina. Para eso, planea contactar a pioneros como Moris y Litto Nebbia, y también a figu-

ras noveles como Illya Kuriaki & The Valderramas, la banda de rap de Dante Spinetta, el hijo de Luis Alberto. También está interesado en que haya actividades paralelas a las actuaciones, como exposiciones fotográficas y teatro callejero.

La primera edición del Festival de La Falda se realizó a principios de febrero del '80, con una programación que incluyó a Serú Girán, Vox Dei, León Gieco, Nito Mestre, Raúl Porchetto y varios grupos del interior. Luego de tres ediciones más, algunas de ellas accidentadas por diversos motivos y con momentos memorables —como cuando actuó por última vez en vivo Almendra, en 1981—, Mario Luna trasladó sus esfuerzos a Córdoba capital, donde empezó a realizar, auspiciado por la municipalidad de esa ciudad, el Chateau Rock en el estadio mundialista. La Falda, entretanto, siguió haciéndose por unos años con otros organizadores. Hasta que en el verano del '87, un violentísimo desenlace de la última noche concluyó con la historia. Parecía que para siempre. Ahora se ve que no.



## La decadencia del imperio Maxwell

El Comité de Seguridad Social de la Cámara de los Comunes británica citará a comparecer el 17 de este mes a los hermanos Kevin y Ian, los hijos del fallecido empresario Robert Maxwell, para que expliquen cómo fue que desaparecieron los fondos de pensiones de las empresas del magnate. Por otra parte, ayer un juez de Londres ordenó la devolución de su pasaporte a Kevin —se lo había retenido el tribunal que averigua el destino de los fondos del *Daily Mirror*—, con lo que pudo al fin viajar a Estados Unidos. Allí pretende reorganizar y sanear el *New York Daily News*, sin embargo sobre este diario también se abrió una investigación para averiguar si puede haber irregularidades en su fondo de pensiones.

## ESCUELA de PSICOANÁLISIS del BORDA

### DIRECTOR

José Grandinetti

### COMISION DE ENSEÑANZA

Daniel Aksman Norma Gentili  
Miguel Calvano Irene Greiser  
Walter Capelli Rebeca Hillert  
Carlos Dellacasa Rodolfo Luomo  
Cristina Gartland

### CICLO 1992

#### TEMATICAS - Conferencias y Seminarios

- Metapsicología  
- Clínica  
- Estructuras Diferenciales  
- Psicoanálisis y niños  
- Psicoanálisis e institución hospitalaria

#### ACTIVIDADES DE EXTENSION

- Dpto. de Artes y Estética  
- Dpto. de Ciencias  
- Área Clínica  
- La Plaza Pública - temas y problemas de la vida cotidiana

Duración 3 CICLOS para Médicos, Psicólogos y estudiantes avanzados

Informes e inscripción: Dr. R. Carrillo 375 - 3º piso desde el 2 de diciembre  
LUNES - MIÉRCOLES Y VIERNES DE 10 a 12 Hs.

ATV ATADA CON ALAMBRE

## Sobre la sencillez de la pavada

(Por Claudia Pasquini) Es notable lo poco que duran las nuevas olas en televisión. No termina el canal de promocionarla, que ya murieron fagocitadas por las inclemencias del rating, la ansiedad de sus ejecutivos o la pura arbitrariedad. Tal lo quea caba de suceder con "América en vivo", el magazine-ómnibus comandado por el clan Badia en el ex Canal 2, que tuvo abrupto final la semana pasada. Lo suyo fue breve, aunque no siempre igualmente bueno: cuatro meses exactos en el aire, que culminaron al mismo tiempo que la gestión en ATV de su creador, el productor Juan Chotsurian. Este dato no es ocioso: como sucede casi siempre en los canales capitalinos, los cambios repentinos de programación obedecen a movidas internas en las emisoras.

En este caso, hay dos cosas que saltan a la vista. Primero: la orden fue bajar los costos. Juan Alberto Badia & compañía y Víctor Hugo

Morales fueron sólo estrellas fugaces; desaparecieron de la pantalla tan raudamente como habían llegado en agosto. El resto del personal fue redistribuido de manera no siempre razonable.

Segundo: empezó la temporada estival. Para muchos profesionales de la tele esto se traduce en millones de cerebros reblandecidos por el calor ansiosos de teleconsumir interminables horas de pavada que los alejen a años luz de la crueldad del verano en las ciudades.

Conjugando ambos principios, ATV optó por la receta más efectiva y tradicional. La mañana para los chicos (con dibujitos animados), al mediodía y a la noche, un noticiero convencional y de 15 a 17, dos telenovelas como Dios manda, es decir venezolanas. De 13 a 15 corrieron al dúo Luisa Delfino (ahora autodenominada Lulú) y Mario Mactas, que hacen más o menos lo mismo que en la programación anterior, pero con un nuevo título ("Bésame") y otro objetivo: competir con el "Fax" de Canal 13, que por el momento les pasa el trapo.

No conforme con esas dos horas de producción a bajo costo, frivolidad, invitados más o menos famosos, llamados telefónicos, astrólogos, músicos y demás yerbas; el resto de la programación insiste en la misma línea pero —eso sí— ahora dirigida casi pura y exclusivamente a los jóvenes. A partir de las 17 hay una hora de videoclips, en un espacio intitulado "Aspen", porque se presenta desde una de las cabinas de la radio del mismo nombre. Se sabe: el dictado supremo de los multimedia es exprimir al máximo sus recursos humanos.

A las 18 toma la posta "Crema americana", una verdadera ensalada rusa preglasnost, condimentada por Ari Paluch, Alejandro Rial, Pató Galván, Juan Castro y Cecilia Laratro. Hay invitados jóvenes y bellos (muchos modelos, Teto Medina, Iván

Velazco Ferrero, Ivo Cutzarida, etc., etc.), alguna que otra entrevista sin mucha pretensión, clips, fragmentos de series o películas graciosos. Pero donde realmente se luce el nuevo espacio es en sus secciones permanentes (casi todas a cargo de Galván y Castro, un dúo de estudiantes del ISER): interminables minutos de inquisitoria callejera sobre cómo come usted el helado, o por qué le gusta la crema americana; sesiones de gimnasia en el subte; 15 segundos de micrófono abierto a los paseantes que normalmente no encuentran nada que decir; búsqueda por vía telefónica de una cucharita de helado en el estudio... En suma, una falta de imaginación pocas veces vista, disfrazada eso sí de la "espontaneidad" que es tan cara a la TV barata. Como un hornero en nido de picaflor, se descuelga al final Cecilia Laratro para coordinar una mesa redonda diaria sobre temas de obvia actualidad (SIDA, educación, humor) con invitados que tienen algo más que helado en la frente.

"Esto es muy sencillo y muy tonto —dijo Ari Paluch sobre el juego de la cucharita— pero no hubo tiempo para producir algo mejor." Si no hubo tiempo para producir un juego de tres minutos, para qué hablar de un programa de más de dos horas de duración.

LUIS GRUSS

## Letras de diario

poesía dura para leer en el subte

Librerías de Av. Corrientes o al 981-0395

Una comedia absurda, poética y amoral narrada por un moralista genial obsesionado con el sexo y otros placeres.

UN FILM DE PETER GREENAWAY

GANADORA MEJOR GUION MEJOR CONTRULACION CRITICA FESTIVAL DE CANNES



MAÑANA ESTRENO AMBASSADOR • AMERICA • ATLAS BELGRANO

## LOS EXTREMOS DE LA VIDA SE TOCAN EN IPIM

ASISTENTE GERIATRICO

ASISTENTE MATERNO INFANTIL

Primera carrera con título oficial en la Argentina.  
Duración: 2 años (20 horas semanales).  
Requisitos: Ciclo secundario aprobado.

Título oficial  
Duración: 2 años (17 horas semanales).  
Requisitos: Ciclo secundario aprobado.

ABIERTA LA INSCRIPCION

Horario de Secretaría: 9 a 12 y 15 a 20  
Arenales 1582 (Cap. Fed.)-Tel.: 812-6971

IPIM



## CINE



## ADORABLE SEDUCTOR

P/M/13-  
Ideal 3. Suipacha 378. 396-3300. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.10.-

## AGUILA AMERICANA

P/M/16-  
Arizona. Lavalle 727. 322-6967. Cont. 13.30, 16.40, 19.50 y 23.-

## AMERICAS PROHIBIDAS

P/M/16-  
Ideal 6. Suipacha 378. 396-3300. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50.-

## AMOR SUCIO P/M/18-

Con Valentine Demy.  
Paramount. Lavalle 845. 322-9999. Cont. 13, 14.45, 16.30, 18.15, 20, 21.45 y 23.30. Sáb. trasn.: 1.30.-

## COMPLIT DEL CORAZON

P/M/13-  
Grand Splendid. Av. Santa Fe 1860. 812-0808. A las 14.15, 16.25, 18.40, 21 y 23.15. Sáb. trasn.: 1.30.-

## DEPREDAADOR P/M/16-

Select Lavalle. Lavalle 921. 396-0235. A las 21. Sáb. trasn.: 22.-

## DEPREDAADOR II P/M/16-

Select Lavalle. Lavalle 921. 396-0235. A las 23.05. Sáb. trasn.: 22.-

## EL PROCESO FINAL -APTA-

Con Gene Hackman y Mary McCormack.  
Premier 2. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.20, 17.40, 20.10 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.-

## EL REGRESO DE LOS REPODRIDOS P/M/13-

Con Philippe Noiret y Thierry Lhermitte.  
Barriz. Suipacha 482. 322-0356. A las 14.50, 16.50, 18.50, 20.55 y 23.-

## EL SOL SALE TAMBIEN DE NOCHE P/M/16-

Con Nastassja Kinski y Julian Sands. Dir.: Paolo y Vittorio Taviani.  
Premier 1. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.30, 18, 20.30 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.-

## EL VUELO DEL ANGEL NEGRO P/M/13-

Con Peter Strauss.  
Ignazi. Lavalle 940. 393-9931. A las 14.20, 16.30, 18.40, 20.50 y 23.-

## ENCUENTRO CON VENUS P/M/16-

Dir.: István Szabó. Con Glenn Close.  
Liberador. Av. Corrientes 1334. 40-7443. A las 15, 17, 20.20 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.15.-

Paño Bullrich 2. Posadas 1245. 325-8328. A las 15, 17.25, 20 y 22.35.-

## FAIVEL VA AL OESTE -APTA-

Una producción de Steven Spielberg.  
Alfa. Lavalle 842. 322-1114. A las 14.55, 16.35 y 18.15.-

Los Angeles 1. Av. Corrientes 1770. 40-3742. A las 14, 15.30, 17, 18.30 y 20.-

## FURIA DE VALIENTES

P/M/16-  
Con Wings Hauser. Dir.: A. Brian Trenchard.  
Ocean. Lavalle 739. 322-1515. A las 13, 15, 17, 19.05, 21.10 y 23.15.-

## GHOST (LA SOMBRA DEL AMOR) P/M/13-

Con Patrick Swayze y Demi Moore.  
Metro 3. Cerrito 570. 35-4219. A las 13.10, 15.30, 18, 20.25 y 22.55. Sáb. trasn.: 1.30.-

## HAMILLET -APTA-

Con Mel Gibson y Glenn Close. Un filme de Franco Zeffirelli.  
Maxi 1. Carlos Pellegrini 657. 396-1822. A las 14.40, 17.20, 20 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.10.-

## HIGHLANDER 2 P/M/16-

Electric. Lavalle 836. 322-1846. A las 13.20, 16.40, 20.10 y 23.40. Sáb. trasn.: 1.20.-

## HUOS DE LA NOCHE P/M/16-

Electric. Lavalle 836. 322-1846. A las 13.20, 16.40, 20.10 y 23.40. Sáb. trasn.: 1.20.-

## HOMBRES TRABAJANDO P/M/13-

Con Charlie Sheen y Emilio Estevez.  
Ambassador. Lavalle 777. 322-9700. A las 14.20, 16.30, 18.40, 20.50 y 23. Sáb. trasn.: 1.10.-

## KIDBOXER 2 (LA REVANCHITA) P/M/16-

Arizona. Lavalle 727. 322-6967. Cont. 15, 18.10 y 21.20. Sáb. trasn.: 1.15.-

## LA CIENTICIA -APTA-

Un clásico de Walt Disney. Hablada en castellano.  
Los Angeles 2. Av. Corrientes 1770. 40-3742. A las 13, 14.35, 16.10, 17.50, 19.20 y 20.50.-

## MONUMENTAL 2. Lavalle 780.

393-8865. A las 15, 16.30 y 18.-

## LA DOBLE VIDA DE VERONICA P/M/16-

De Krystof Kieslowski. Con Irene Jacob y Philippe Volter.  
Atlas Santa Fe 1. Av. Santa Fe 2015. 84-7878. A las 14.40, 16.30, 18.40, 20.55 y 23.10.-

## BROADWAY. Av. Corrientes 1155.

35-2345. A las 14.45, 16.40, 18.45, 20.50 y 23. Sáb. trasn.: 1.10.-

## LA ISLA DE PASCALI P/M/13-

De James Dearden. Con Ben Kingsley.  
Premier 3. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.10, 17.30, 20 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.-

## LA LEYENDA DEL SANTO BEDEDOR P/M/16-

Alfi. Corrientes 1753. 40-7575. A las 15, 17.30, 20 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.15.-

## LA MAGIA DE VIVIR -APTA-

Con Robert Mitchum, Laurence Bacall y Anjelica Huston.  
Maxi 2. Carlos Pellegrini 657. 396-1822. A las 15.40, 18.15, 20.40 y 23.-

## LA PISTOLA DESNUDA 2 1/2 -APTA-

Con Leslie Nielsen y Priscilla Presley.  
Metro 2. Cerrito 570. 35-4219. A las 13.30, 15.25, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.15.-

## TROCADERO 2. Lavalle 820. 322-1455.

A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.10.-

## LAS TORTUGAS NINJA 2 -APTA-

Select Lavalle. Lavalle 921. 396-0235. Cont. 15.05 y 18.50. Sáb. trasn.: 1.30.-

## LORCA, MUERE DE UN POETA P/M/13-

De J. A. Bardem. Con Nickolas Grace.  
Loire. Av. Corrientes 1524. 49-1900. A las 13.40, 16, 18.15, 20.35 y 22.55.-

## MASACRE EN EL BARRIO JAPONES P/M/16-

Variedades. Sáb. trasn.: 1.  
Trocadero 3. Lavalle 820. 322-1455. A las 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 y 23.30. Sáb. trasn.: 1.20.-

## MI POBRE ANGELITTO -APTA-

Select Lavalle. Lavalle 921. 396-0235. Cont. 13 y 16.45. Sáb. trasn.: 1.30.-

## MISERY P/M/16-

Ideal 2. Suipacha 378. 396-3300. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.-

## PENSAMIENTOS MORTALES P/M/16-

Con Bruce Willis, Demi Moore y Glenn Healdy. Dir.: Alan Rudolph.  
America. Callao 1057. 41-3818. A las 16, 18.40, 21 y 23.15. Sáb. trasn.: 1.15.-

## NORMANDIE. Lavalle 861. 322-1000.

A las 13.45, 16.05, 18.20, 20.40 y 23. Sáb. trasn.: 1.25.-

## PROSTITUTA P/M/18-

De Ken Russell. Con Theresa Russell.  
Atlas Santa Fe 1. Av. Santa Fe 2015. 84-7878. A las 15.10, 16.55, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 0.50.-

## SARMIENTO. Lavalle 852. 322-3338.

A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.-

## ROBIN HOOD P/M/13-

De y con Kevin Costner.  
Losar. Av. Corrientes 1743. 40-6100. A las 14.40, 17.20, 20 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.10. The Doors.

## MONUMENTAL 2. Lavalle 780.

393-8865. A las 15.40 y 22.20.-

## ROBINSON P/M/16-

Una comedia invernal al más puro estilo Macunina.  
Lorca 1. Av. Corrientes 1428. 40-5017. A las 15, 16.35, 18.15, 19.55, 21.35 y 23.15.-

## TERMINATOR 2 P/M/16-

Con Arnold Schwarzenegger.  
Alfa. Lavalle 842. 322-1114. A las 15.5, 17.30, 20 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.15.-

## UN BESO ANTES DE MORIR P/M/16-

Ideal 4. Suipacha 378. 396-3300. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.10.-

## UNA SEGUNDA OPORTUNIDAD -APTA-

De Mike Nichols. Con Harrison Ford y Annette Bening.  
Metro 1. Cerrito 570. 35-4219. A las 14, 16.15, 18.30, 20.50 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.30.-

## MONUMENTAL 1. Lavalle 780.

393-8865. A las 14, 16.15, 18.30, 20.45 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.-

## SANTA FE 1. Av. Santa Fe 1947.

812-8980. A las 14.10, 16.20, 18.35, 20.50 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.-

## VINCENT Y THEO P/M/16-

Con John Daly y Derek Gibson.  
Dir.: Robert Altman.  
Atlas Recoleta. Guido 1952. 83-3313. A las 17, 19.45 y 22.35.-

## CINEMA UNO. Suipacha 460.

322-1112. A las 15, 17.35, 20.10 y 22.45.-

## Y...DONDE ESTA EL EXORCISTA? P/M/16-

Trocadero 4. Lavalle 820. 322-1455. A las 13.15, 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.15. Sáb. trasn.: 1.10.-

## YO SOY ESA P/M/13-

Ideal 5. Suipacha 378. 396-3300. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1. The Doors.

## YO TU Y MI MAMA P/M/13-

Con John Candy y Anthony Quinn.  
Dir.: Chris Columbus.  
Atlas Lavalle. Lavalle 869. 322-1936. A las 13.45, 16.05, 18.20, 20.40 y 23. Sáb. trasn.: 1.25.-

## CAPITOL. Av. Santa Fe 1848.

812-2379. A las 14.20, 16.30, 18.35, 20.50 y 23.10.-

## GAUMONT. Rivadavia 1635. 40-3050.

A las 14.30, 16.20, 18.30, 20.45 y 23. Sáb. trasn.: 1.-

## QUE TAL BOB? -APTA-

Ideal 1. Suipacha 378. 396-3300. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.10.-

## SANTA FE 2. Av. Santa Fe 1947.

812-8980. A las 14.10, 16.20, 18.35, 20.50 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.-

## CICLOS

Avenida. Av. de Mayo 675. 31-6626. Cont. 11, 15.15 y 19.35.

Krull P/M/13- 12.55, 17.25 y 21.50. El Barco.-

## CINEMATICA ARGENTINA. Sarmiento

2255. 952-2170. Hoy No Hay Función.

## SABADO Y DOMINGO: CORAZON SALVAJE P/M/18-

con Mickey Rourke.-

Lara. Av. de Mayo 1225. 38-6966. Cont. 12, 15.30, 19 y 22.30.

## UN PRINCIPE EN NUEVA YORK -APTA-

13.55, 17.25 y 20.50. Las Tortugas Ninja.-

Lugones. Corrientes 1530. 46-8611. El Cine a los Veinte Años (Jóvenes Genios). A las 15, 17.30, 20 y 22.30.

## EL CIUDADANO -APTA- de y con Orson Welles. Pl.: A 20.000.-

## BARRIOS

## BELGRANO

ATLAS BELGRANO. Av. Cabildo 2165. 781-7200. A las 14, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10. Yo, tú y mi mamá P/M/13- 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50. Variedades. Sáb. trasn.: 1.10.-

## BELGRANO 1. Obligado y Mendoza.

781-8183. A las 15.15, 16.30, 18.45, 21 y 23.15. Una segunda oportunidad -S/R- 16.10, 18.25, 20.50 y 23.15. Variedades. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Miér. 50% desc.-

## BELGRANO 2. Obligado y Mendoza.

781-8183. A las 15.20, 17.30, 20.30 y 23. Encuentro con Venus P/M/16- 15.30, 20.10 y 22.40. Variedades. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Miér. 50% desc.-

## BELGRANO 3. Obligado y Mendoza.

781-8183. A las 14.10, 16.50, 19, 21 y 23.20. Complot del corazón P/M/13- 16.30, 18.40, 20.50 y 23. Variedades. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Miér. 50% desc.-

## CABILDO. Av. Cabildo 2347.

784-3852. A las 15, 17, 19.05, 21.10 y 23.15. ¿Qué tal Bob? -S/R- 16.30, 18.55, 21 y 23.05. Variedades. Sáb. trasn.: 1.30.-

## DE LA INFANTA. Av. Libertador y Bullrich. 775-9870. A las 17, 19, 21 y 23. Un beso antes de morir P/M/16- Variedades.

GENERAL PAZ 1. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 14, 15.40, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20. Prostituta P/M/18- 19, 21 y 23. Variedades. Sáb. trasn.: 1.30.-

## GENERAL PAZ 2. Av. Cabildo 2702.

781-1412. A las 14.40, 16.30, 18.40, 20.50 y 23. Pensamientos mortales P/M/13- 18.20, 20.30 y 22.40. Variedades. Sáb. trasn.: 1.20.-

## GENERAL PAZ 3. Av. Cabildo

2702. 781-1412. A las 14, 15.40, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20. Prostituta P/M/18- 19, 21 y 23. Variedades. Sáb. trasn.: 1.30.-

## GENERAL PAZ 4. Av. Cabildo

2702. 781-1412. A las 14.40, 16.30, 18.40, 20.50 y 23. Pensamientos mortales P/M/13- 18.20, 20.30 y 22.40. Variedades. Sáb. trasn.: 1.20.-

## GENERAL PAZ 5. Av. Cabildo

2702. 781-1412. A las 14, 15.40, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20. Prostituta P/M/18- 19, 21 y 23. Variedades. Sáb. trasn.: 1.30.-

## GENERAL PAZ 6. Av. Cabildo

2702. 781-1412. A las 14, 15.40, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20. Prostituta P/M/18- 19, 21 y 23. Variedades. Sáb. trasn.: 1.30.-

## GENERAL PAZ 7. Av. Cabildo

2702. 781-1412. A las 14, 15.40, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20. Prostituta P/M/18- 19, 21 y 23. Variedades. Sáb. trasn.: 1.30.-

## GENERAL PAZ 8. Av. Cabildo

2702. 781-1412. A las 14, 15.40, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20. Prostituta P/M/18- 19, 21 y 23. Variedades. Sáb. trasn.: 1.30.-

## GENERAL PAZ 9. Av. Cabildo

2702. 781-1412. A las 14, 15.40, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20. Prostituta P/M/18- 19, 21 y 23. Variedades. Sáb. trasn.: 1.30.-

## GENERAL PAZ 10. Av. Cabildo

2702. 781-1412. A las 14, 15.40, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20. Prostituta P/M/18- 19, 21 y 23. Variedades. Sáb. trasn.: 1.30.-

## GENERAL PAZ 11. Av. Cabildo

2702. 781-1412. A las 14, 15.40, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20. Prostituta P/M/18- 19, 21 y 23. Variedades. Sáb. trasn.: 1.30.-

2702. 781-1412. A las 14, 16.50, 19.45 y 22.40. Vincent y Theo P/M/16- 16.30, 19.25 y 22.20. Variedades.-

## LIDO. Av. Cabildo 3241.

701-2996. Cont.: 16.25, 19.20 y 22.15. Súper Xuxa contra Bajo Asfalto L.P. "Romance en Abril". Art. Inv.: Eladia Blázquez y Julián Plaza. Loc.: A 100.000, c/3 d. de ant. Única Función.-

## MIGNON. Juramento 2433.

784-3899. A las 13.20, 14.50, 16.20, 18 y 19.30. Faivel va al oeste -S/R- 21.15 y 23.20. La pistola desnuda 2 1/2. Sáb. trasn.: 1.30. Miér. 50% desc.-

## TEATRO

TEATRO COLON. 35-5414. MARTES 17 a las 20.30: 10ª y última función de Gran Abono. Tragedia Lirica "ANTIGONA VELAZQUEZ" de J. C. ZORZI (estreno mundial). Con A. Negri, R.



951-1200. Estreno '91: ALBERTO AGUIERO (creador de El Círculo) en un musical con magia, humor y poesía.

**GESTOS Y TAP**  
Idea, coreografía, dirección: Alberto Aguiro. Con Carmen Márquez y Mónica Povoli. V. y D. 20. a las 21.30. Sáb. a las 23. 10 únicas funciones. Prec. Pop.

**ESCUELA CENTRAL. Estados Unidos 745 (San Telmo).** Dir.: Federico Herreño. V. y D. 22.15. Sáb. a las 22.30 y 0.30. Dgo. a las 19.30. "Un Sacroficio y un Moribundo", del Marqués de Sade. Con A. López y E. Rey. V. y D. a las 21.30. V. a la 1. Sáb. a la 1.30. Dgo. a las 21.30. "Rouge y Polvo", de Pier Heller. V. y D. a las 21.30. Sáb. a las 23.30 y 0.30. Dgo. a las 20.30. "En Ropa Interior", de Pier Heller.

**FORD GANDHI. Montevideo 453.** 46-1994. V. y D. a las 21.30. "Cuentos de Humor y Amor", por Ana María Bovo. Relatores de K. Mansfield, F. Hernández, S. Ocampo, Salinger y otros. Loc.: A 60.000. Desc. a estud. y jub.

**FUNDACION BANCO PATRICIOS. Callao 312 3º.** 45-8581. Mier. a V. y D. a las 21.30. Sáb. a las 22. Dgo. a las 21. Chico Novaro y Andrea Teutón en

**ARRANCAME LA VIDA**

(Historia con Boleros). Dir. Mus.: Federico Miralhi. Amb. y Vest.: Mimi Zuccheri. D. de Ilum.: Ernesto Diz. Dir. Gral.: Betty Gambartres Gordon.

**GALPON DEL SUR. Humberto 1º 1739.** 36-4981. V. y Sáb. a las 20. Dgo. a las 19.30 (despedida). "Punto Inicial", de María S. Freire. Con I. Baum, N. Blanco y J. Rodríguez. Pl.: A 50.000. V. y D. a las 22.15. "El Proyecto", de Alberto Wainer. Dir.: Judith Wainer. Con Martín Adjemen. Sáb. a las 22. Dgo. a las 21. "Pueblo Rechazado" o "El Porvenir de una Ilusión", de V. Leñero. Con G. Manzanar, B. Michman, C. Tripel y elenco. Adapt. y Dir.: Alberto Rubinstein. Pl.: A 80.000. Est. y Jub. desc.

**LA GRAN ALDEA. Pasaje Güirós 330 (alt. Paseo Colón al 600).** 361-4720. V. y D. a las 21.30. "El Río que nos Lleva", de Martín Cortá. Con F. Blaise, H. Grosso y E. La

Regina. Sáb. a las 21.30. Teatro Atorante de Bs. As. en: "La Marilyn de Quilmes". Libro y Dir.: Julio L. Aguilar. Dgo. a las 21. "El Asombro Definitivo del Marfrit", textos de F. García Lorca. Con Paula Martino. Pia. y Dir.: Jose Campanari.

**LA PLAZA. Corrientes 1660.** 49-8781. Anfiteatro Pablo Cassal. Juev. a las 13: Bruno Sanfilippo (New-Age). A las 21: Bernal de Humor.

**Sala Pablo Neruda.** Vuelve el éxito a Buenos Aires

**CAVIER Lo Mejor**  
Dir.: Jean Francisco Casanovas. Mier. a las 21.30. V. y D. a las 21.30 y 23.15. Dgo. a las 21.30. Últimas Funciones. Sala Pablo Picasso. HUGO VARELA en

**HUGO DE NASTAJA**  
Con Marijo Alvarez y Gustavo Calabrese. Juev. y Dgo. a las 21.30. V. y D. a las 22. Sáb. a las 21.30 y 23.15.

**Cante Jondo "Tablao".** Juev. y Dgo. a las 22. V. y Sáb. a las 22 y 0.30. Mariana - Mariuz Utrera - Héctor Manuel y su Grupo. Cena Show.

**LIBERARTE. Corrientes 1555.** 46-7098. V. y D. a las 21.30. "Me Volví el Alma al Cuerpo", con Laura Bove. A las 23: "Bolerossano", por BMW y La Trucha. Dir.: Rosario Truchuelo. A las 0.30: "Variedades de Buenos Aires", por Tiro Libre (a favor del humor).

**MAIPO. Esmeralda 443.** 322-4882. SABADO DESPEDIDA: Luis Brandoni, Carlos Percival, Juana Molina, Ana María Ceres y Roberto Catriner en

**EL HUMOR EN LOS TIEMPOS DE BRONCA**

Pasatiempo cómico musical. Libro y Dirección: Ismael Hase. Mar. a V. y D. a las 21.30. Sáb. a las 21 y 23.15.

**PARAKULTURAL NEW BORDER. Chacabuco 1072.** Juev. a las 21.30. V. y D. a las 22. "Stranitzky", de F. Duriermann. Con G. Covas, D. Dibase y elenco. Dir.: Gabriel Szulciewicz. V. y D. a las 22.30. "Real Envidio". Muestra de videos inéditos. V. y D. a la 1. Sáb. a la 1.30. "Parakultural en Celso". Con Omar Fantin, "Conferencia Africana" y otros (vier.) y M. J. Gabin, Mi-

randa, Bertoglio y Panunzio. (sáb.) Sáb. a las 23.45: "Las Flores del Mal", de Charles Baudelaire. Con M. Fraile, S. Zeballos y J. Ferri. Dir.: Máximo Salas.

**PICCOLO TEATRO. Corrientes 1624.** 49-3465/3485. V. y Sáb. a las 22.30. Dgo. a las 21.30. "Llegó el Plomero", de Sergio de Cecco. Dir.: Ernesto Bernal.

**REGINA. Av. Santa Fe 1235.** 812-5470. DOMINGO DESPEDIDA: Ahora sólo importa la justicia: Leonor Manso, Patricia Contreras y Walter Santa Ana en:

**MEDIDA POR MEDIDA**

De William Shakespeare. Con G. Carballo, A. Colombo, J. Palomino y L. Reguiza. Esc.: H. Calmet. Mús.: J. Valcarlos. Dir. Gral.: Omar Grassi. V. y D. a las 21. Sáb. a las 20.30 y 23. Dgo. a las 20.30. Refrigeración.

**SALA LA MIRAGE. Sala 1275.** 36-8554. Sáb. a las 23 y 1. "El Espermatozoide Alernado", 5º año de éxito del show de Pablo Miscantano.

**TABARIS. Corrientes 831.** 322-8599. SISI LOBATO, FERNANDO LUPIZ, CESAR PIERRY y NITO ARTAZA en:

**FIESTA FANTASTICA**

Sólo Apta para Mayores de 18 Años. Con Los Prepu y gran elenco internacional, bajo la batuta de Eber Lobato. Mar. a Dgo. a las 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.15.

**TEATROS INFANTILES**

**COMPLEJO ENRIQUE S. DISCEPOLO. TEATRO SARMIENTO.** Avda. Sarmiento y Las Heras. 802-8507. Sáb. y Dgo. a las 15: "El Mundo Mágico de Cucurucú y Securit". Payasos para los más chicos. Pl.: A 30.000.

**NACIONAL CERVANTES. Libertad 815.** 45-4224. Sala Mayor: Sáb. y Dgo. (despedida) a las 17: Cicio "Vamos a la Opera". Espect. recomendado para niños cantado en castellano. "La Flauta Mágica", de W. A. Mozart. Lib.: E. Schikaneder. Gran elenco. Dir. Gral.: Carlos Palacios. Auspicio: Fundación Konex. Loc. dde. A 50.000.

**CLUB DE ARTE. Corrientes 4129.** 87-4099. El T. de T. presenta Sáb. y Dgo. a las 16: "Pitagoras, el Espantapájaros Repiolo". A las 18:

"Travesuras". Libro y Dir.: Mario Capponi. Pl.: A 35.000.

**DE LA PIEDAD. Bme. Mitré 1571.** 84-0542. Sáb. y Dgo. a las 16: "Vengan a Jugar con el Oso Peleto". A las 17: "Hansel y Gretel". A las 18: "El Gran Show del Payaso Chiribin". Dir.: Orlando Junco.

**DEL BUEN AYRE. Las Heras y República de la India.** 802-8216. 922-8270. Sáb. y Dgo. a las 16.30: Alberto Mazzini presenta "Pinocho y Blancanieves buscan los Globos Mágicos". Canciones de María Elena Walsh. Dir.: Alberto Mazzini.

**DEL PLATA. Cerrito 228.** 35-2587. 682-5745. Sáb. y Dgo. a las 16: "Oiga, Chamigo Aguara", de Adela Basch. Dir.: Daniel Losi. A las 17: "Las Neuronitas Mágicas", concert de Leonor Aiello. Dir.: Pablo Duarte. Func. p/colegios.

**LA GRAN ALDEA. Pje. José M. Güirós 330.** 361-4720. Sáb. y Dgo. a las 18.30. Comp. de Teatro La Orilla en "...de Romances y Titeres", de Javier Villafañe. Dir.: Daniel Spinelli. Recomendada p/niños mayores de 8 años.

**LARRETA. Juramento y Obligado.** 344-4040. Diariamente a las 17.30: "Din Don Dan" (villancicos). Libro y Dir.: Santiago Doria. V. y D. a las 18.30: "Piratin Pinero", de Doria y Vázquez. Mús.: Chico Novaro. Sáb. a las 18.30: "Requetepieje". Libro y Dir.: Santiago Doria. Dgo. a las 18.30: "Dale que te Canto". Libro y Dir.: Santiago Doria. Pl.: A 40.000.

**MICKEYLANDIA. República de la India 2725.** 802-8216. Sáb. y Dgo. a las 16.30: Alberto Mazzini presenta "La Gran Aventura de Pinocho". Gran elenco. Canciones de María Elena Walsh. Dir.: Alberto Mazzini.

**VARIEDADES**

**JARDIN ZOOLOGICO DE BS.AS.** Descubra y Comparta el Fascinante Mundo de los Animales. May.: A 20.000. Men. de 13 años gratis. Horario: Martes a Viernes de 9.30 a 18.30. Sábados y Domingos de 9.30 a 19. Visitas Guiadas.

**SHOPPYLANDIA. Shopping Sur (Estación Avelleda).** Todos los

días: "La Granja de Shoppy", "Viaje Sinistro", "Expreso Argentino", "La Aventura del Pirata" y "La Nueva Argentina" (con todas las bellezas y atracciones que nos ofrece nuestro país). Muchos juegos más.

**MUSIC HALL**

**A MEDIA LUZ. Chile 316.** 331-1872. Lun. a Sáb. dde. las 22.30: Piano-Bar, Tango, Show: Cania: Daniel Aste, danza con Jorge y Ana, Rino (bandoneón), J. Giménez (piano), H. Piñero (contrabajo). Tarj. Créd. Consum. Mi-mina A 50.000. Estac. Vigilado.

**ARMSTRONG. Confitería Bailaile.** Av. Santa Fe 2517 esq. Pueyrredón. 799-1963. Juev. a Sáb. Exclusivo p/ mayores de 25 años. Un lugar de Onda con la mejor música de todos los tiempos. Ambiente climatizado. Elegante sport. Carnaval Carioca (entrega de cotillón).

**BAR SUR. Estados Unidos 299.** 362-0606. Tarj. Créd. Cont. de 21 a 4. Ricardo Montecino presenta la "Noche Portuaria de Unión Bar". Tango-Danza-Show. Gran elenco. Espectáculo continuado. El Estilo. Cons. Min.: A 70.000.

**CAFE TORTONI. Av. de Mayo 829.** 34-4328. 8º año de buen jazz con la Creole Jazz Band. Canto: Laura Visini. Viernes a las 23.30. Loc.: A 70.000. Licor libre. Amb. climat.

**CAMINITO DE SAN TELMO. Balcarré 749.** 361-3243/1320. LA ESQUINA DEL TANGO. TANGO, SHOW Y BAILA. El espectáculo se realiza de Lunes a Domingos de 22.30 a 4. Precio para argentinos. Estac. s/cargo.

**CLASICA Y MODERNA. Av. Callao 892.** 442-4658. Hoy dde. las 24: Trasnóche de jazz: Larumbe-González-Lapouble. Los micrones son a todo jazz con los mejores. Res. ant. Mier. 18: Alberto Favero. Mier. 25: Swing Club.

**DEL PLATA. Cerrito 228.** 35-2587/682-5745. Marcela Paz presenta "A Todo Rock". Viernes 13 a las 0.30: "Revolver", "Sus Majestades Satánicas" y "Wolff". Pl.: A 60.000.

**EL CLUB. Verbal 1572.** 633-2543. Viernes 13 a las 23: Fontova. Sáb. 14 a las 22.30: Rudy Chernicof.

**EL VIEJO ALMACEN. Av. Independencia y Balcarré.** 362-3602/3507/3923/1453. Todos los días desde las 23: Show de Tango: JOSE COLOANGELO y Su Orquesta. Roberto Achával, Nelly Vázquez, E. Valentino, Andrés Ramos, Tiro Marmó, Tango-Danza, Los del Cacho, Pablo y Selva, Néstor y Lucia, Cuarteto Tiempos Viejós. Palabras: Isabel Gil Arenas.

**FINSTERRA. Paraguay 3532.** 824-7113. Mier. a las 22: MARÍA LEVI canta en "El Lugar de Siempre", con Esteban Morgado y Alejandro Oliva. V. y D. a las 22: LA VEREDA presenta "Canciones del Barrio". A. Abat, M. Valora, R. Miranda, G. Cauca y D. Orellana. A las 0.30: Canción y Candombe con PABLO ENRIQUEZ. Sáb.: FIESTA. A las 23.30 con Mariana Jodara y Alejandro Lenothé. A la 1 con Filhos Da Bossa y Yabor. Dgo. a las 24: "Muestra del Taller de Canción de Esteban Morgado".

**LA CASONA DEL CONDE DE PALERMO. Honduras 3852.** 93-0317. 862-5215. Del Jueves 12 al Sábado 14: Unicos recitales del año: Lito Nebbia. Sonríe el Conde nos ama.

**LA PLAZA. Konzert-Café.** Corrientes 1660. 49-8781. Hoy (despedida) a las 22: "La Sonora del Plata" presenta su último LP "Matina". Juev. a las 22. V. y Sáb. a las 23.30: MARIKENA MONTI en "Tangobal & Co." Con "Siglo Treinta". Dir.: A. M. Stekman. V. y Sáb. a las 22. Dgo. a las 21.30: IGNACIO COPANI y sus temas. 6 únicas funciones.

**OLIVERIO. Paraná 328.** Juev. a las 21.30: Mister Chord (Jazz Moderno). A las 23.30: Horacio Larumbe y César Frano (Jazz).

**THE LOFT. Córdoba 947.** 322-2921. V. y D. a las 23: "Todo Tango", por Freddy Muñoz. A las 23: "El Espematozoide Alernado", humor por Pablo Miscantano.

**RESTAURANT CONCERT**

**BUBY SU TABERNA. Av. Santa Fe 5001.** 773-0322. 771-4023. V. y Sáb.: Buby su Taberna. Una despedida? en Buby su Taberna. Cena-Show-Baila, con la Mejor Música. Tenedor y Canilla Libre.

**CAN CAN. J. A. Cabrera 3877.** 89-4153. 862-7777. Cena Show y Baila. Tenedor, gaseosas y cotillón libre. No sólo en París se baila el CAN CAN. Show Humorístico y otros Shows Musicales. Reservá tu Mesa. Precio especial para grupos.

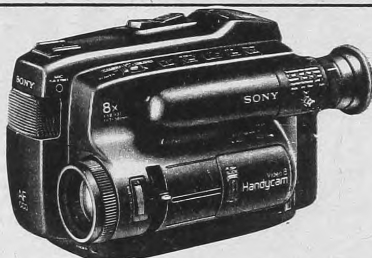
**CONDE RAFF. Lantaro 71 (Flores).** 632-8064. CENA - SHOW - BAILA a la Carta. Parrilla entre Amigos a Tenedor y Canilla Libre. Todo Incl.: A 150.000. Diciembre inolvidable. Abierto todas las noches.

**LA NOSTALGIA. Juan B. Justo 5784.** 583-4038/ 782-5152. Cena Show - Canilla Libre - Copas - Baila. Una Noche de Ensueño. Esquisto moné. Jueves a Sábados: Tango con Siro San Román, las canciones de Yuyú Da Silva, Lalo Fransen y el humor de Rubén Carmona. Res. c/antic. Grupos prec. espec. Diciembre es una fiesta! Todas las tarj. Est. vigil.

**LA VEDA. Florida 1.** 331-6442/8680. El lugar de Bs.As. donde Ud. podrá disfrutar y gozar un espectáculo único. Donde el Tango se da cita noche a noche con su música, canto y baile. La alternativa de saborear la famosa carne al asador y los mejores vinos. Lun. a Sáb. cena a las 21. Show a las 22.30. V. y Sáb. después del show baile con la música de todos los tiempos.

**TIEMPO...DE BUENOS AIRES. Hipólito Yrigoyen 733.** V. y Sáb. a las 22: Presenta: "Gran Cena Show Baila". Con Rodolfo Lemos, Raúl Carrel, Los Hnos. Rivas, Carlos Acuña y Jorge Davis Bailable. Conducción: Fernando Fregues. Esmerada cocina internacional. 30 platos fríos a elección. Precios razonables. Tarj. de Créd. Res.: 30-2963.

**UN LUGAR DEL TUCUMAN. Ambrós 2032.** Viernes a las 22: Haydée Linari (piano) y Dante Márquez (canto y guitarra).



## Revolución en Video

Video 8 es la revolución en video. Mejores imágenes y colores que otros formatos. Más duración en grabación y reproducción. La camcorder TR50 le permite a usted grabar con sólo la luz de una vela y reproducir sobre cualquier TV binorma. Con la sencillez de uso que sólo la tecnología Sony ha creado. Y con la Garantía Total de Aurora en Argentina.

# SONY® CCD-TR50



**6.00**  
NUE - ATC 24 - 1ª EDICION.  
**7.00**  
NUE - A PRIMERA HORA  
NUE - DESPERTAR AL PAIS.  
Con Daniel Mendoza  
**9.00**  
NUE - BUEN DIA MARIA  
NUE - LA MAÑANA. Con Mauro Viale  
**10.00**  
NUE - DIRIJUEGOS  
**11.00**  
NUE - DIRIJUEGOS ANIMADOS  
13 - LOS WITTYS  
**11.30**  
9 - EL MUNDO DE LA FANTASIA  
**12.00**  
NUE - AMERICA NOTICIAS.  
Edición Extra  
NUE - ATC 24 - 2ª EDICION  
9 - FLAVIA ESTA DE FIESTA  
11 - TELEFE NOTICIAS  
10 - TELEFIA 13. Con César Mascetti  
**13.00**  
NUE - BESAME. Conduce Mario Macías y Luisa Delfino  
NUE - GRACIELA Y ANDRES.  
Interés General

**9 - NUEVEDIARIO.** Con Guillermo Andino  
**11 - CRISTAL.** Telenovela  
**13 - FAX.** Con Nicolás Repetto  
**13.30**  
9 - ALMORZANDO CON MIRTHA LEGRAND  
**14.00**  
11 - INDISCRECIONES. Con Luchito Avilés  
**14.30**  
NUE - 5 MUJERES.  
**15.00**  
NUE - LA NOVELA DE LAS TRES. "Mi amada Beatriz"  
11 - UTILISIMA. Femenino  
13 - MANUELA. Telenovela  
**15.30**  
9 - YO ME QUIERO CASAR Y USTED?. Con Roberto Galán  
**16.00**  
NUE - LA NOVELA DE LAS CUATRO. "...De mujeres"  
NUE - AMOR DE NADIE  
11 - EL SHOW DE LOS PITUFOS. Infantil  
9 - BIENVENIDAS. Femenino  
**16.30**  
SOCIOS PARA LA AVENTURA  
**17.00**  
NUE - FM ASPEN  
NUE - LASSIE. Serie  
11 - EL SHOW DE XUXA  
13 - ROBIN HOOD  
**17.30**  
NUE - FLIPPER. Serie

**18.00**  
NUE - CREMA AMERICANA  
NUE - CARRUSEL. Telenovela  
9 - COSECHARAS TU SIEMBRA. Telenovela  
11 - JUGATE CONMIGO.  
13 - EL AGUJERITO SIN FIN.  
**19.00**  
NUE - LA TV ATACA. Musical  
9 - REGALO DEL CIELO.  
11 - TELEFE NOTICIAS. Con Juan C. Pérez Loizeux y Rosario Lufrano  
13 - CELESTE. Telenovela  
**20.00**  
NUE - ATC 24 - 3ª EDICION. Con Silvia F. Barrio  
9 - NUEVEDIARIO  
11 - EL MUNDO DE DISNEY.  
13 - TELENOCHÉ 13. Con Mónica Cabén D'Anvers  
**21.00**  
NUE - AMERICA NOTICIAS. Con Ricardo Pipino  
NUE - CONTACTO VISUAL.  
9 - GRANDES VALORES DEL TANGO. Musical con Silvio Soldán  
11 - GRANDE PA...!!  
13 - CANAL K. Humorístico  
**22.00**  
NUE - LOS ESPECIALES DE AMERICA. Hoy: "Contacto íntimo". Segunda parte  
NUE - LAS MELLIZAS RIVAROLA. Comedia con G. Barbarosa  
9 - AUTOCINE FORD  
11 - GASALLA '91. Humorístico

**18 - ESTADO CIVIL.** Unitarios  
**23.00**  
NUE - EXCLUSIVA  
18 - QUE SABE NADIE  
**24.00**  
NUE - CLASICOS. Hoy: "La reina Cristina", con Greta Garbo  
NUE - A LA MANERA DE SOFIOVICH  
9 - A LA CAMA CON MORIA  
11 - VIDEO MATCH.  
13 - REVISTA 13. Con Liliana López Foresi  
**1.00**  
NUE - ATC 24 - 4ª EDICION.  
**1.30**  
NUE - AMERICA NOTICIAS PARA SORDOMUDOS  
NUE - FANTASTICO  
**2.30**  
NUE - TRASNOCHE DEL CINE ARGENTINO. Hoy: "No abras nunca esa puerta", con Angel Magaña  
**5.00**  
NUE - POR EL MUNDO.  
**VIDEO CABLE**  
**9.00**  
17 - EL AMO DE LAS ISLAS. Aventuras  
**10.30**  
5 - VIDEO GYM. Aerobics.

**11.30**  
23 - DESDE LA BOLSA  
**12.00**  
4 - REMI. Dibujos animados  
5 - TETE. Con T. Coustarot.  
**13.00**  
5 - RECONOCERNOS. Con S. Chedick.  
17 - SILENCIO, drama  
**13.30**  
8 - MICRO TURF Y ELEVAGE  
**14.00**  
3 - EUROPA HOY  
19 - IN CONCERT  
22 - BILLETES, BILLETES, con Julio De Grazia y Haydée Padilla  
**14.30**  
5 - LAS UNAS Y LOS OTROS.  
**18.30**  
19 - JOURNAL TELEVISION D'ANTENNE  
**19.30**  
24 - TELEMUNDO - CNN  
**20.00**  
20 - TELENOVELAS MEXICANAS  
**22.00**  
4 - BEYOND 2000 II. Serie  
5 - ECONOMIA ABIERTA. Con José I. López  
17 - LOS DIAS QUE ME DISTE, de Fernando Siro, con Arturo Puig  
**22 - EQUUS**  
25 - PERFECCION, con John Travolta y Jamie Lee Curtis

**23.00**  
5 - HORA DE CIERRE (SIN CENSURA). Con Pepe Elíaschev.  
23 - OPERA. con la Orquesta Sinfónica de la Radio de Stuttgart  
**24.00**  
4 - ESPECIALES FAMILIARES. Serie  
17 - PESADILLA EN LO PROFUNDO DE LA NOCHE, terror  
**CABLE VISION**  
**7.00**  
8 - EL CRONISTA  
18 - ECO NOTICIAS (México) Hasta las 20.  
**10.30**  
5 - VIDEO GYM  
**11.30**  
3 - DESDE LA BOLSA  
**12.00**  
5 - TETE. Con T. Coustarot.  
**13.00**  
5 - RECONOCERNOS. Con S. Chedick.  
**14.00**  
20 - PADRE BROWN, con B. Hughes  
**14.30**  
5 - LAS UNAS Y LOS OTROS. Cot. M. Gutiérrez

**17.00**  
3 - CUIDEMOS EL PLANETA. Con E. López Saavedra.  
**17.30**  
15 - LACADEMIA DE POLICIA. Dibujos  
**18.00**  
5 - ESTILO TINI. Modas  
25 - NO PRECISAMENTE UN PARAISO, con Joana Pacula  
**20.00**  
25 - DIA UNO, con Brian Denchey  
**21.00**  
3 - AMERICA TV NOTICIAS  
5 - HEROES COTIDIANOS.  
**22.00**  
6 - REENCARNACION, con Jacy Smith  
20 - COMIENZA LA NOCHE, con Sing  
21 - SPECIAL 21  
25 - TESTIGO EN PELIGRO, con Harrison Ford y Kelly McGillis  
**22.30**  
28 - TELEGIORNALE. Italia  
**23.45**  
6 - LOS MATASANOS, con Alan Arkin  
**24.00**  
25 - LA CHICA DE SWEATER, con Tamara Barkley  
**1.00**  
27 - ARMA MORTAL 2, con Mel Gibson

ELEGIR.

LA VENTAJA  
DE CONTAR  
CON TODAS LAS  
OPCIONES.

# Página/12

Director:  
Jorge Lanata  
Editor Responsable:  
Fernando Sokolowicz

SUD AMERICA  
SEGUROS

LIDER  
DESDE SIEMPRE.

Edificio Sud América:  
Diagonal Norte 530  
(1035) Buenos Aires

H O Y

**Tiempo pronosticado:** Parcialmente nublado a nublado. 90% de probabilidades de chaparrones y tormentas aisladas. Leve descenso de la temperatura. Máxima: 22°. Mínima: 16°.

△ △ △ △

**15.00:** El ciudadano (1941), film de Orson Welles, con Orson Welles y Joseph Cotten. Sala Leopoldo Lugones, Corrientes 1530. Repite a las 17.30, 20 y 22.30.

**18.00:** Nueva Bial de Arte Joven. Plástica: la estética de los años '90; a las 19, comunicación social: zapping; a las 19.30 video: premios Bial de Ficción, a las 20, teatro: Frente de Artistas del Borda y música: Alejandro Novoa (clásica); a las 21, Muestra Internacional de video; y teatro Rosas en tu corazón y Salvache; a las 22, moda: grupo 2; a las 23, música: La Banda Presidencial (rock) y Resortes Antagónicos. Puerto Madero, dique 3, sección 4.

**18.45:** Presentación del libro "Privatizaciones. Reestructuración del Estado y la sociedad. Del Plan Pinedo a 'los Alsogaray'", de Arnaldo Bocco y Naum Minsburg (editores) y Ana Ale, Eleonora Gossman, Saul Keifman, Silvia Naishat, Norma Nethe, Elizabeth Pirker, Gastón Repetto, Adrián Rojce y Miguel Sánchez. Centro Cultural Recoleta, Junín 1930.

**19.00:** Primeras Jornadas Internacionales de Video de Creación en Buenos Aires: presentación de una retrospectiva completa de la videografía de Eder Santos. Debate abierto: Video al Sur; opciones de creación en video, con tecnologías del Primer Mundo, con Eder Santos, Pierre Bongiovanni, Jorge La Ferla y la coordinación de Carlos Trilnick. ICI, Florida 943.

**20.00:** Arte Amerindio Argentino. Panorama del arte precolombino del noroeste y zona norcentral de la Argentina, con diapositivas de esculturas líticas y cerámica arqueológica. Fundación Intercambio Yuchan. Humberto Primo 542.

• Presentación del número 2 de Lulú, revista de teorías y técnicas musicales. Habrá concierto de música contemporánea, interpretado por Ensemble Halloween y luego un panel que disertará sobre "Música y vanguardia". Foro Gandhi, Montevideo 453.



## PROVIDENCIA

(Por Shirley Pfaffen) Sonó el teléfono y ella dijo: "Acaban de tirar una bomba en el patio de casa". Como si fuera absolutamente normal. Y agregó: "Voy a hacer la denuncia porque ya no se puede vivir así".

Ella llamaba desde Providencia. Un pueblo de 800 almas de la cuenca lechera, en la provincia de Santa Fe.

Providencia tiene dos clubes de fútbol. El más antiguo es Sportivo. Hace 30 años un grupo de asociados se apartó y fundó El Bochazo. Sportivo usa camisetas rojas y blancas, a rayas verticales. El Bochazo: verde, con vivos rojos; ellos son "los verdes".

Los dos clubes compiten en la misma liga provincial de fútbol. Pero el deporte es sólo la excusa para el enfrentamiento. Los verdes son demócrata-progresistas. En Sportivo quedaron los radicales, los desarrollistas que adoraron a Silvestre Begnis, los candidatos del FREJULI del '73, un demócrata cristiano, y don Racca: el único peronista de la época de Evita, quien todavía juega a la baraja en la sede social.

Hace un mes se disputaba "el clásico" en la cancha de Sportivo. Hubo aprietos y trampas. Gente de los verdes telefonó a los jugadores "de la contra", quienes debían viajar desde Santa Fe. Les dijeron que se suspendía el encuentro. Los ausentes debieron ser reemplazados por los integrantes de la segunda. A pesar de la desventaja, Sportivo hizo un gol. Dos jugadores de El Bochazo agredieron a Oldemio M., padre del jugador que marcó el tanto. La policía, un agente simpatizante de los verdes, decidió dejar que las cuentas se arreglaran solas. Y claro, no se arreglaron. Más bien se perdieron los límites.

Cuando Daniel R., ex jugador de Sportivo, trató, a los gritos, de serenar los ánimos, su tambero lo amenazó diciéndole: "Si pisas el campo te agarro a trompadas". Casi una reforma agraria.

La batalla abarcó el campo de juego, la alameda y llegó a las boleterías. Así las cosas y a la tardecita una mujer rubia y joven, casada, con una hija, cruzaba la desmesurada plaza. Un grupo de verdes le salió al cruce. Gritaban con entusiasmo: "¡Abortera! ¡Que tu marido reconozca los hijos que tiró por ahí!". Ella no contestó. Caminó derecho hasta la casa de su madre y previno a la familia: "Hoy se arma".

Mientras tanto los porrones de cerveza, de vermuth y las picadas dispondrían las respectivas sedes de los clubes. Alrededor de las 9 de la noche, partidarios de El Bochazo quisieron entrar en Sportivo "para tomar algo". Se lo prohibieron. De todos modos, uno de ellos se apostó amigablemente en el mostrador. Cuando uno de los jugadores de Sportivo tomó el camino de su casa, el verde salió corriendo. Alguien lo advirtió. Diez minutos después lograron parar los palos en una cuadra mal iluminada.

En una esquina de la plaza vive un matrimonio que no podía tener hijos. Gente trabajadora y devota que decidió adoptar dos chiquitos. A las 9 y media un grupo de hinchas de El Bochazo se instaló frente a sus ventanas. Vociferaban: "¡Entreganos la machorra enterriana! ¡Vas a ver los hijos que le hacemos!". La familia prendió todas las luces y guardó silencio.

Esa noche sonaron, en patios vacíos, petardos y rompeportones. Parecían bombas. Los vecinos que llamaron a la comisaría aseguran que nadie los atendió.

Agustín B., de 88 años, navegó por el Caribe, llegó a la Providence de Lovecraft, en Nueva Inglaterra y volvió para casarse con Margarita, quien lo esperaba sin cortarse las trenzas. Es "a muerte" de Sportivo y a veces no puede ir a la cancha porque se emociona demasiado. Desde que Marga murió, hace 6 años, vive solo. El y Américo B., quien también vive solo en el chalecito vecino, donde cultiva las mejores rosas y las naranjas más dulces del pueblo, aseguran que en las noches siguientes manos anónimas golpearon sus ventanas. Agustín le pidió un arma a sus hijas. Quiere defenderse.

Un hombre, cuya voz nadie reconoció, telefonó a 5 o 6 muchachas adolescentes. Decía que hablaba de parte de un antiguo sacerdote de Providencia. Lograda la confianza las insultó obscenamente.

Las autoridades del colegio secundario, del primario, el jefe comunal y el único agente policial pertenecen al partido demócrata y a las familias fundadoras de El Bochazo. El dato revelador es que el bando agresor había ganado las elecciones comunales una semana antes del litigioso clásico. Esto no transforma en santos a los de Sportivo. Simplemente la autoridad se desautoriza a sí misma. Y aunque es la ley no hay ley.

Los insultos de esta pelea aluden a los hijos abortados, muertos, no reconocidos, adoptados. Hijos sin padre. Un discurso de orfandad.

El crepúsculo más bello sigue atravesando Providencia. Dura más de una hora. Después viene la noche con sus temores. Y después otro día donde la gente sigue hablando y viviendo lo mismo. "Un volcán", dicen algunos. Tal vez un proceso similar a los tratamientos homeopáticos. Donde, antes de la cura, recrudescen la causa de la enfermedad.

Providencia es acá. Y que el odio se encienda no significa que no florezcan amores. Sucede que el amor rara vez cruza los bandos enfrentados.

Providencia es, también, un teatro que reproduce, con reminiscencias y avisos, una escena más amplia de ganadores y perdedores. 800 personas pueden resumir las pasiones de millones. Ser, sin saberlo, metáfora del proceso de un país también huérfano y con su salud en crisis.

Estas historias están contadas sin moraleja; y para evitar que la sangre llegue al arroyo Cululú. Para proteger una leyenda de gringos dulces y fuertes, madrugadas de tambo, ánimas, aromos, crispines, manzanillas y un nombre tan luminoso.

## CARTAS

### Hospital

Como director del Hospital Zonal Bariloche siento la obligación de comunicar a los lectores de su diario que se han iniciado las acciones a fin de esclarecer los graves hechos denunciados en Carta de Lectores del día viernes 6 de diciembre. Hasta tanto se expida la Justicia, dictamen que acataremos, quiero desmentir en forma contundente los dichos de esa carta:

1) En nuestro hospital no hay muertes por causas "anormales".

2) No se extravían las historias clínicas más de lo normal como en cualquier hospital.

3) Recientemente se habilitó una sala de autopsias de la que carecía el hospital.

4) Los sumarios son resueltos por una Junta de Disciplina, la cual depende de la Secretaría General de Gobierno.

5) En relación con los casos mencionados en la carta, toda la documentación médica al respecto se encuentra archivada en nuestro nosocomio y el testimonio de los involucrados desvirtúa categóricamente esos dichos.

El trabajo y la dedicación de los 450 agentes de nuestro hospital no merecen tamaña difamación, llamando la atención que se denuncie ante la prensa y no ante la Justicia estos hechos.

Juan Rodríguez Jáuregui  
Director Htal. Zonal Bariloche  
CI 7.117.342

### Quarracino

El motivo de la presente carta a su prestigioso diario encuentra su fundamento en los dichos del cardenal (y no por aquello de animalidad, sino porque éste es su título clerical) Antonio Quarracino, en los que se se complacen con la actitud de nuestra independiente Corte Suprema de Justicia de la Nación en negar personería a la CHA. Quiero dejar expresado que soy heterosexual, pero que esta condición personal no me prohíbe defender las posturas de aquellas personas que no sienten deseo sexual por las del mismo género que el mío. Pero pareciera que el señor Quarracino no piensa igual. No soporta a quienes no son heterosexuales como él. Y aquí la pregunta del millón: ¿cómo sabe Quarracino que es heterosexual, si él hizo voto de castidad?

Marcelo Adolfo Hamra  
DNI 18.441.053

## GASPAR el revolú

